Limburgs Dagblad

LOGboekje open

Dinsdag 4 januari 1977

59e jaargang no 2

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



Zij [illegible] nog niet wakker geworden [illegible] hun droom van het paradijs op aarde, zullen toch wel even met hun ogen gaan knipperen, nu drs. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM op de gong van de werkelijkheid geslagen heeft. Dit Nederlandse concern met internationale vertakkingen, maar duidelijk met Limburg als basistoerwoorde [illegible] voor zijn internationale concurrentiepositie, heeft weliswaar een omzetvergroting van meer dan twee miljard gulden kunnen realiseren, maar is desondanks in winstcijfers niet alarmerend maar toch duidelijk teruggelopen. De hardheid van de Nederlandse gulden is een nadeel voor de export, de hoge kosten, vooral die van de arbeid veroorzaken remeffecten op de dringende noodzaak voor DSM om toch uit te breiden ondanks alle hinderissen die daarvoor genomen moeten worden. Als DSM internationaal in het zadel wil blijven zal men een enorme sprong moeten maken. Maar hoe kan je economisch springen als er geen redelijke winstmogelijkheden zijn. DSM verlangzaamt een aantal nieuwbouwplannen in het gebied van Geleen. Het gaat om kantoorgebouwen, de schrijftafeleenheden. Maar de produktieuitbreiding kan niet gestopt worden, anders verliest men de aansluiting naar de trein van de toekomst. Nieuwegein, de plaats waar het verkoopkantoor gecentraliseerd wordt, is geen geintje. Als je niet meer verkopen kunt wat je produceert dan houdt alles op. In feite zegt Bogers – veel duidelijker dan ik het kan formuleren – er is een tijd van praten en er is een tijd van werken. Nu is het tijd om te werken. Goede morgen beste lezer, zo'n uitspraak is sprekend, want het betekent gewoon [illegible] geblazen".

Voorzitter L.O.G. beschuldigd van fraude

Rel onder gehandicapten

Van onze verslaggever

STEIN – Een afvaardiging van het algemeen bestuur van de Limburgse Organisatie Gehandicapten heeft de rijkspolitie in Stein om hulp gevraagd voor te verwachten moeilijkheden tijdens de algemene ledenvergadering van de LOG vanavond in het Maaslandcentrum in Elsloo. De hulpvragers vrezen ernstige ongeregeldheden omdat de vergadering het ja of nee moet uitspreken over het aanblijven van voorzitter H. Schols van de LOG. Het grootste gedeelte van het algemeen bestuur heeft enige tijd geleden een aanklacht bij de politie in Stein neergelegd wegens vermoede verduistering van 13.750 gulden contributiegelden door de voorzitter.

De rijksrecherche is met een onderzoek daarover bezig. De heer Schols liet maandag via een zegsman weten dat hem van een aanklacht wegens verduistering niets bekend is. „Wij hebben daarentegen wel een aanklacht wegens mishandeling bij de politie in Stein ingediend. Een vrouw heeft vanmiddag in het bureau van de LOG in Stein de heer Schols met een bos sleutels op het hoofd geslagen", verklaarde die zegsman maandagavond.

De moeilijkheden binnen het dertien man tellende algemeen bestuur van de LOG – nu vijf afdelingen tellend en in 1975 afgesplitst van de gehandicapten organisatie Nederland in verband met de grote toeloop van leden in Limburg – hebben zich in het afgelopen jaar opgestapeld. „De grootste argwaan tegen de voorzitter is ontstaan toen die niet wilde ingaan op een verzoek om kascontrole. Al in september is ons gebleken dat de contributiekas van de LOG leeg was. In november is de heer Schols wegens financiële en bestuurlijke malversaties, door het algemeen bestuur eerst geschorst en later geroyeerd. Alle instanties op het gebied van gehandicaptenzorg en de betrokken sociale diensten van de gemeenten zijn van die stappen op de hoogte gesteld. De voorzitter heeft echter steeds geweigerd zijn functie neer te leggen", aldus een woordvoerder van het algemeen bestuur.

Hij zegt namens tien leden daarvan te spreken. Volgens hem is ook meer dan 70 procent van de 1100 gehandicapten leden van de LOG het beleid van de voorzitter meer dan beu. „Die man moet uit de vereniging gezet worden. Door zijn beleid zijn de gehandicapten de dupe", aldus de zegsman.

„Machtsgreep"

Vanavond moeten de gehandicapten van de LOG, naar alle waarschijnlijkheid onder het wakend oog van de politie, een uitspraak doen over de positie van de voorzitter De tegenstanders binnen het algemeen bestuur van de heer Schols hebben maandag nog vergeefs bij de politie gevraagd de vergadering in Elsloo te verbieden. De politie zag daartoe geen wettelijke mogelijkheden.„**Er zijn geen moeilijkheden rond de positie van de voorzitter. Het gaat alleen om een actie van enkele bestuursleden die de macht binnen de gehandicaptenorganisatie willen overnemen", liet de heer Schols namens zijn zegsman nog weten.**

- Nic Plour jubileert temidden van de Kirchroadsjer Meadsjer — pag. 5
- Regionaal beleid is noodzakelijk — pag. 7
- Huis kopen. Ook een manier om zwart geld te witten — pag. 11
- Laatste nieuws in de zaak Pierre Vermeulen — pag. 15

Bomaanslag in drukke straat: 24 doden

BEIROET – Bij een bomaanslag in het christelijke deel van Beiroet zijn maandagavond zeker 24 doden gevallen, circa 50 mensen werden gewond.

Volgens welingelichte kringen ontplofte in een drukke straat nabij het hoofdkwartier van de veiligheidsdienst van de rechtse falangistische partij een auto, waarin zich naar schatting 50 kilo springstof bevond. Er ontstond brand in drie nabijgelegen gebouwen en tot op 200 meter afstand werden ruiten verbrijzeld.

Uitkomst Limburgse enquête: helft investeert niet

Bedrijfsleven somber

door Henk Thonen

ROERMOND/HEERLEN – Bijna de helft van de bedrijven in Limburg verwacht dit jaar geen investeringen te doen. Volgens een enquête, die door de gezamenlijke Kamers van Koophandel bij achtduizend Limburgse bedrijven is gehouden verwacht 46 procent van deze bedrijven geen investeringen tegen 42 procent landelijk. Vorig jaar waren deze cijfers respectievelijk 48 en 45 procent. De Mijnstreek vertoont een zeer somber beeld. Achtenveertig procent van de bedrijven verwacht geen enkele investering tegen 43 procent in Noord-Limburg. Negen procent van de Limburgse bedrijven verwacht een toeneming van de investeringen met meer dan tien procent tegen elf procent landelijk.

Onderverdeeld naar bedrijfstakken verwacht van de industrie in Limburg 42 procent geen investeringen te doen tegen 37 procent landelijk. Records boeken hier Noord-Limburg en Maastricht met 45 procent. Voor de land- en tuinbouw is de situatie niet veel beter. Negenendertig procent van de ondervraagde bedrijven verwacht geen investeringen te doen tegen 33 procent landelijk. In de detailhandel verwacht 49 procent van de Limburgse bedrijven geen investeringen tegen 45 procent landelijk en in de sector dienstverlening is de percentageverhouding 46 Limburg tegen 42 landelijk.

Zevenentwintig procent van de bedrijven in Limburg verwacht dat het netto bedrijfsresultaat zal afnemen ten opzichte van 1976. Landelijk bedraagt dit percentage 25 procent. Uitschieter is de mijnstreek met 29 procent. Twaalf procent van de Limburgse bedrijven verwacht, dat het netto bedrijfsresultaat met 10 procent of meer toeneemt tegen 13 procent landelijk.

Het meest somber is de verwachting in de detailhandel (29 procent tegen 27 procent landelijk). Volgens de enquête van de Kamers van Koophandel is het merendeel van de investeringen in 1976 gebruikt voor vervanging of verbetering. Voor Limburg was dit percentage 40 procent tegen 39 landelijk. Toegespitst op de sector industrie was het percentage 39 voor Limburg tegen 38 landelijk met een uitschieter van 54 procent in de mijnstreek (te wijten aan DSM). Achtendertig procent van de Limburgse bedrijven heeft het afgelopen jaar niets geïnvesteerd tegen 37 procent landelijk. Zeventien procent had meer geïnvesteerd dan in 1975 tegen 19 procent landelijk. Het bedrijfsresultaat nam bij 32 procent van de Limburgse bedrijven in 1976 af tegen 30 landelijk.

● *ANNEKE MEIJER-RUITENBEEK (L) en EMERENTIA VAN DER MIESSEN beginnen deze maand aan een opleiding bij de bereden politie van Den Haag. Na een oefenperiode van tien maanden zullen zij enige tijd onder begeleiding straatdienst doen. Als alles goed gaat behoren zij dan eind van dit jaar tot het vaste straatbeeld in de Hofstad. Voor het Europese vasteland is dit overigens een nieuwtje: in geen van de landen daar werken er vrouwen te paard bij de politie.*

Israelische minister pleegt zelfmoord

TEL AVIV – De Israëlische minister van huisvesting, Avraham Ofer (55), is gistermiddag dood aangetroffen op een verlaten stuk strand van Herzlija, een voorstad van Tel Aviv Ofer wiens naam herhaaldelijk is genoemd in verband met een omkoopschandaal, had zelfmoord gepleegd.

Ofer zat in zijn auto toen hij zichzelf doodschoot In een brief die in de wagen gevonden werd, zegt hij alle beschuldigingen jegens hem te ontkennen. Ofer zat sinds 1964 in het kabinet-Rabin. Gistermorgen was hij nog bij de premier op bezoek geweest. De minister was in opspraak gekomen in verband met een politieonderzoek naar corruptie bij het bouwbedrijf Sjikoen Ovdin in de tijd, dat hij directeur-generaal van dit bedrijf was.

Walser en Knoop krijgen ieder f 15.000 tipgeld

Van onze correspondent

DEN HAAG – Minister Van Agt (justitie) keert zowel aan de Zwitserse journalist Walser als Accent-journalist Hans Knoop 15.000 gulden tipgeld uit. Zij krijgen het geld voor hun aandeel in de arrestatie van de van oorlogsmisdaden verdachte Pieter Menten, die onlangs in het Zwitserse Uster werd gearresteerd.

Hans Knoop kreeg het geld omdat hij het was die het nieuws bij de Nederlandse justitie aanmeldde, Walser omdat hij Knoop weer van de verblijfplaats van Menten, het hotel Illuster, op de hoogte bracht.

Walser diende eerder een officiële claim in. Hans Knoop heeft dat niet gedaan. Hij stuurde wel een brief naar het ministerie van justitie met daarin de opmerking dat hij, als de minister hem tipgeld zou geven, hij dit ter beschikking zou stellen van een charitatieve instelling. Dat zal ook gebeuren.

Mr. B. Stokvis (75) overleden

AMSTERDAM – In Laren is gisteren op 75-jarige leeftijd overleden de Amsterdamse advocaat mr. Benno Jules Stokvis. Hoewel zijn gezondheid al twee jaar lang veel te wensen had overgelaten, was mr. Stovis tot het einde toe als jurist actief werkzaam.

Voor het grote publiek voornamelijk bekend door zijn wekelijkse praatjes in de vaste radiorubriek van de NOS, getiteld Recht en slecht, behoorde mr. Stokvis in de Amsterdamse advocatenkringen tot de nestors, die reeds voor de oorlog als strafpleiter en als links-georiënteerde jurist naam maakte. Zo verdedigde hij onder andere de communist Henk Sneevliet in de woelige dagen van de muiterij op de kruiser „De Zeven Provinciën".

Zelf half-jood poogde hij – in veel gevallen met succes en vrijwel steeds met gevaar voor eigen leven – tijdens de oorlog joodse Nederlanders te redden met Ariërs-verklaringen. Na de bevrijding maakte hij deel uit van de parlementaire enquête-commissie en was van 1946 tot 1952 voor de CPN lid van de Tweede Kamer. In 1971 stapte hij over naar de PvdA.

Balans van ramp bij Ostrava: 43 doden

PRAAG – De mijnramp in Staric bij de Tsjechoslowaakse plaats Ostrava heeft aan 43 mijnwerkers het leven gekost.

Dit is gisteren officieel meegedeeld in een regeringscommuniqué. Op het tijdstip van de explosie in de mijn waren 225 arbeiders ondergronds.

Het weer

LIMBURG

Wisselend bewolkt met enkele opklaringen en plaatselijk nog enige neerslag. Middagtemperaturen iets boven het vriespunt. Zwakke wind uit west tot noordwest.

NEDERLAND

Meer opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur rond 3 graden. Tot zwak of matig afnemende wind uit west en noord.

Aarde

Gistermorgen om elf uur stond onze goede oude aarde het dichtst bij de zon tijdens het afleggen van haar jaarlijkse baan. Zij was toen „slechts" 147,1 miljoen kilometer van onze levensbron verwijderd. Niet dat wij daar warm van zijn geworden, want het verschil tussen de kortste en verste afstand (152,1 miljoen kilometer te bereiken op 5 juli aanstaande) is in verhouding niks. Behaaglijk wordt het pas weer wanneer de schuine stand van de aardas zich wat vriendelijker „opstelt". Bij het begin van dit nieuwe jaar alvast één lichtpunt aan de toch al niet van helderheid stralend toekomsthemel. Als ook daar tenminste niets tussenkomt. Zeker ben je tenslotte slechts van de dood en de belastingen, zoals de zuster van Napoleon eens zei.

Paus wijst abortus beslist af



...Ik ben het er dik mee eens ...

Uitgeweken Russische politie-officier:

Ook 'slapende' KGB-saboteurs in Nederland

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Russische geheime dienst KGB beschikt in Nederland over een flink aantal „slapende agenten", die tot taak hebben in geval van oorlog sabotagedaden te plegen. Een van die daden zou kunnen zijn het vergiftigen van het Amsterdamse drinkwater, zodat voor de uitschakeling van de hoofdstad een atoombom uitgespaard zou kunnen worden.

Dat heeft de naar het Westen uitgeweken voormalige KGB-agent, kapitein Alexej Miahkov, gisteren voor de NCRV-radio verteld. Miahkov heeft een boek geschreven over zijn belevenissen bij de KGB De slapende agenten zouden nu gewone, rustig levende burgers zijn, die alleen in actie komen in geval van een oorlog tussen de Sovjetunie en het Westen. Daarnaast zijn volgens Miahkov op de Russische ambassade in Den Haag ongeveer 25 officiële KGB-agenten aanwezig.

Volgens de Rus is het voor de KGB heel gemakkelijk om in Nederland contacten te leggen, omdat de bewegingsvrijheid in ons land zo groot is. „Zeker in Amsterdam, waar vaak duizenden toeristen zijn, valt zoiets moeilijk te controleren", zo zei Miahkov.

De ex-KGB-agent vertelde dat de Russen geen hoge dunk hebben van de Nederlandse soldaat. In vergelijking met de Amerikanen, die hij „sterk en hard" noemde, worden de Nederlanders gezien als „clowns met lange haren, die de dienst zien als werk en een vakbond hebben". De Nederlandse soldaat wordt door de Russen niet ernstig genomen, aldus de voormalige spion.

DSM onder resultaat vorig jaar

HEERLEN – Hoewel de jaaromzet van DSM over 1976 twee miljard gulden hoger lag dan het jaar tevoren (9,5 miljard tegen 7,5 miljard), komt het eindresultaat voor de onderneming nóg lager uit dan in 1975.

De winst zal onder de f 144 miljoen liggen, zo heeft drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM op de eerste werkdag van het nieuwe jaar bekend gemaakt.

Drie factoren bepaalden in 1976 de tegenvallende winst. De opbrengstprijzen bleven te laag, de produktie werd gehinderd door technische tegenvallers en het grote investeringsprogramma eiste zijn tol. De concurrentie op de wereldmarkt blijft onverminderd zwaar.

Zie verder pagina 13

bij ons in limburg

Bij de herziening van het echtscheidingsrecht heeft de wetgever de verplichting van de man om levensonderhoud te verschaffen aan zijn gewezen vrouw in zoverre beperkt, dat deze verplichting eindigt, wanneer de vrouw opnieuw in het huwelijk treedt.

Blijkens de Memorie van Toelichting op het betreffende wetsontwerp heeft de Minister van Justitie zijn gedachten laten gaan over het vraagstuk, of deze regel absoluut behoort te gelden dan wel daarop uitzonderingen moeten worden toegelaten.

WAT GEBEURT ER ALS *u uw alimentatie verliest?*

Het ging daarbij speciaal om de vraag, of de alimentatieplicht van de man zou moeten herleven na het eindigen van het tweede huwelijk van de vrouw.
Na een vergelijkend onderzoek met betrekking tot het in andere landen geldende recht heeft de minister er de voorkeur aan gegeven geen uitzonderingen op de regel te maken.

Door het tweede huwelijk van de vrouw wordt haar eerste man dus voor goed van zijn onderhoudsplicht bevrijd.
Dank zij een amendement van de Tweede Kamer is de regel in dier voege uitgebreid, dat de alimentatieplicht van de man ook eindigt, wanneer zijn gewezen vrouw „is gaan samenleven met een ander als waren zij gehuwd".
Op deze aanvullende regel zijn evenmin uitzonderingen gemaakt. Ook een concubinaat van de vrouw maakt derhalve een definitief einde aan de onderhoudsplicht van haar gewezen man.

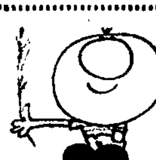
Proef

Geldt dit ook voor een concubinaat, dat tijdelijk is aangegaan bij wijze van proef voor het eventueel sluiten van een huwelijk? Als de proef mislukt en het concubinaat wordt geëindigd heeft de vrouw dan nog recht op alimentatie van haar gewezen man?
Over dit vraagstuk heeft de Hoge Raad een principiële uitspraak gedaan.
Een gescheiden vrouw maakte via een advertentie kennis met Z. Aanvankelijk bezochten zij elkaar over en weer in de weekends.
Na een half jaar kwam Z met zijn zoon bij de vrouw inwonen. De dochter van Z bleef in de woonplaats van Z. om daar haar laatste schooljaar af te maken.
Z. was toen zelf nog in een echtscheidingsprocedure gewikkeld. Hij gaf de vrouw geen vast huishoudgeld, maar droeg wel bij in de kosten der huishouding. Zij hadden een gemeenschappelijke slaapkamer
Aanvankelijk was de verhouding tussen hen beiden goed en de vrouw had verwacht, dat er een huwelijk uit zou voortvloeien.
Maar al spoedig bleek, dat het tussen haar kinderen en de kinderen van Z. niet boterde. Daar kwam nog bij, dat Z. geen gezag had over de kinderen.
Na vijf maanden keerde Z. met zijn zoon weer terug naar zijn vroegere woonplaats: de huur van zijn huis daar had hij nog niet opgezegd.
Op grond van deze gang van zaken was het Gerechtshof te Amsterdam in hoger beroep van oordeel, dat de vrouw met Z. had samengeleefd als waren zij gehuwd. Daarmede is de verplichting van haar gewezen man om haar uit hoofde van echtscheiding levensonderhoud te verschaffen, geëindigd, aldus het Hof.
Voor de Hoge Raad verklaarde de vrouw, dat zij en Z. niet de bedoeling hadden in concubinaat te blijven samenwonen, doch om te huwen, indien de proef (het concubinaat) zou slagen en uiteen te gaan, wanneer de proef geen succes zou blijken.
Deze intentie verhindert, dat hun (proef)-concubinaat vormt: „een samenleven als waren zij gehuwd", zo betoogde de vrouw.
Maar de Hoge Raad verwierp het beroep van de vrouw. Noch de wet, noch de geschiedenis van haar totstandkoming kan grond opleveren om aan te nemen, dat van „gaan samenleven met een ander als waren zij gehuwd" geen sprake zou zijn, indien dit gaan samenleven geschiedt met de bedoeling niet blijvend te doen zijn, doch om in huwelijk te treden, wanneer de proef zou slagen en uiteen te gaan, wanneer dit niet het geval zou zijn, zo besliste de Hoge Raad.

Mr. C. A. Baron Bentinck

Voor elk wat wils

Het ligt er maar aan, waar je van houdt. De wereld is zo gemaakt, dat er te allen tijde voor elek-wat-wils te vinden is Wij kunnen wandelen in een sprookjesbos gestoken in warme kleren, zoals deze kinderen in de Kerkraadse groene long, waar de sneeuw de kale takken een fraai jasje had aangetrokken In Melbourne te Australië kon de 23-jarige Penny Sharples tegelijkertijd haar welgevormde lichaam op het strand uitstrekken om in de zon te bruinen De koukleumen en nuchterlingen, die niet van de romantische winter houden, weten dus bij deze waar zij de komende weken kunnen doorbrengen Tot alles voorbij is Overigens hebben de weerkundigen ons ook dit jaar een zeer warme zomer voorspeld Een zomer, die de temperaturen van het vorig jaar zou evenaren. En dat zou nog vijf jaar zo doorgaan Iets om u op te verheugen?



.....en Willy schreifdt:

Ik zie mijn baas nooit, want hij is altijd voet

Verzen van Trijntje Fop



OP ENIGE EZELS

Geen wonder dat de ezels van
een ezelkoor uit Groenekan
dat optreedt in een tent te Tienen
hun kost wel weten te verdienen.
Als deze balken balken zij
de allerbeste balkenbrij.

Horoscoop

Wanneer u jarig bent: Na een actieve fase van reorganisatie komt u in een rustiger periode waarin u streeft naar welvaart. U hebt veel geluk Uw relaties moet u nog eens onder de loupe nemen, aanpassing is vrij gemakkelijk. e jarigen van vandaag zijn goed in economische kwesties, het maken van plannen en beheer Zij bezitten een levendige verbeeldingskracht.

Ram: Wees een voortstuwende kracht door toenemende inspanning Als u voor anderen verantwoordelijk bent doe daar dan ook alles voor Reageer redelijk op een uitdaging.

Stier: Adopteer nieuwe werkmethoden met extra gereedschap Beslissingen zijn afhankelijk van de manier waarop u reageert op maatschappelijke uitnodigingen en op verleidingen

Tweelingen: Mensen die u geld schuldig zijn gaat het iets beter Uw eigen budget is krap door onvoorziene uitgaven. De avond biedt een kans voor onderhandelingen.

Kreeft: Neem het volle initiatief in iets waar u vrij uw gang in kunt gaan Verandering in geldelijke kwesties kunt u pas in de middag maken U hebt enorm veel overredingskracht

Leeuw: Denk na over veranderingen in uw dagelijkse gewoonten Goede inlichtingen zijn afhankelijk van het feit of boodschappen eenvoudig worden doorgegeven.

Maagd: Breng uw prestaties onder de aandacht! De persoonlijke noot is essentieel Plaatsvervangende ervaringen geven weinig voldoening De avond belooft levendige romantiek

Weegschaal: Het werk neemt een betere draai, anderen zullen meedoen als de zaken eenmaal lopen. Stel geen zaken voor aan hooggeplaatste personen. zij hebben de handen reeds vol

Schorpioen: Houd u met legale zaken bezig. herzie uw financiën en pogingen om nieuw werk te krijgen Doe het openlijk Als het geheim moet blijven is er iets niet in de haak

Boogschutter: Wat u doet gaat alleen uzelf aan Hoewel vrienden zich erbij betrokken voelen Connecties zijn best maar verwacht niets van nieuwe contacten

Steenbok: Accepteer beloften gracieus maar met enige reserve Geef blijk van uw diepere gevoelens Als iemand u corrigeert neem dat dan niet kwalijk

Waterman: Sla zelf de hand aan het stuur U ontdekt meer dan u verwacht had als u eenmaal gestart bent Vraag geen gunsten, houd u aan practische situaties

Gissen: Mensen die zich verbeelden dat ze belangrijk zijn laten zich gelden Een behoorlijk afstand-houden behoedt u voor misverstanden U moet iets bekends niet als vanzelfsprekend beschouwen. dat verhindert vooruitgang.

in gesprek

Ten afscheid

(Bij het afscheid van Theo Thomassen, pastoor te Einighausen)
Grote vriend met je grote hart, dat altijd open stond voor mensen in nood. Bij het afscheid-nemen gaan onze gedachten terug naar deze datum, 32 jaar geleden. Wij werden vervolgd, een ter dood veroordeelde en een joods meisje, samen getrouwd, gezocht door de nazibeulen, gevlucht uit Roermond, met veel geluk over de Roerbrug naar St. Odiliënberg, naar Theo en Carolien Bij jullie werden wij liefdevol opgenomen, het was voor jullie vanzelfsprekend dat er geholpen werd - zonder verdere vragen Ons leven en dat van vele anderen werd door jullie gered, met gevaar voor je eigen leven Ook na de bevrijding ging je dóór, als kapelaan en als pastoor, om je naastenliefde waar te maken. Velen vonden bij je troost, Theo, maar door je overgrote bescheidenheid wilde je hier niets van weten. Ziekten en tegenslagen bleven je niet bespaard, maar een spreekwoord zegt: „Het zijn de slechtste vruchten niet waaraan de wespen knagen" De God van ons allen heeft je zeker al opgenomen in zijn hemels paradijs. Dank voor alles wat je voor ons gedaan hebt.

HEERLEN — **Roosje en Leo Winkelmolen**

CDA

Met de heer J A Dohmen - van wie ik aanneem dat hij het echt wel goed meent - ben ik het niet eens wat betreft zijn denkbeelden over een nieuw begin met de RKPN De Rooms-Katholieke Staats Partij heeft ook niet veel goede sporen nagelaten, kijk maar eens naar de discriminatie ten opzichte van andersdenkenden En „Rooms"? Ik denk dat de kerk met toevallig een hoofdzetel in Rome in werkelijkheid een bovennatuurlijke instelling is („Mijn rijk is niet van deze wereld"); men moet „Rome" dus niet in een politieke partij incalculeren Dat alle christelijke Nederlanders in principe in één CDA willen samenwerken is een teken van denken uit eenzelfde oorsprong Kleine partijtjes brengen versnippering. Een CDA is goed nu alle erin werkende partijen hun gewetensovertuiging trouw kunnen blijven.

HEERLEN — **J. Boné**

Vogels

Terwijl ik dit schrijf is Limburgs bodem nog bedekt met een laagje sneeuw Een scherpe wind waarschuwt voor de komende winterkou. Wanneer wij het ons gezellig maken in de warme huiskamer, wordt er maar zelden gedacht aan onze gevleugelde vrienden die bij aanhoudende kou en sneeuwval vaak van honger en dorst omkomen. Hulde aan de mensen die de vogels van voedsel voorzien en jammer dat zovelen na de feestdagen de etensresten onnadenkend in de vuilnisemmer hebben gedeponeerd. Is het niet zo, dat straks wanneer het voorjaar komt, ieder zich verheugt op het gekwetter en gezang van de vogels? Daarom wil ik een beroep doen op alle vogelvrienden wat brood te strooien in tuin of op balkon Vooral eenzame mensen zullen daar veel vreugde aan beleven.

MAASTRICHT — **L. Giebels**

Ongeorganiseerd

Wanneer districtsbestuurder Booy van het CNV constateert dat het aantal ongeorganiseerden toeneemt, is dat duidelijk toe te schrijven aan het tot stand komen van de federatie tussen NKV en NVV in de FNV De federatie heeft door zijn totstandkoming volstrekt geen greep gekregen op de 3½ miljoen ongeorganiseerden in Nederland Toch staan dezen onder druk. De werkgevers willen dat de ongeorganiseerden gaan meebetalen en P Spijkers van de Industriebond NKV in Limburg heeft gedreigd dat bij ontslagen eerst de ongeorganiseerden eruit moeten Weg met deze druk. Laat ieder zich bezinnen op het gebod „Hebt uw naaste lief als uzelf" en zich uit solidariteit organiseren Sluit u aan bij de Unie BLHP en het CNV, waar uw materiële én uw geestelijke belangen thuis zijn.

MAASTRICHT — **A. J. Geurden**

puzzel van de dag

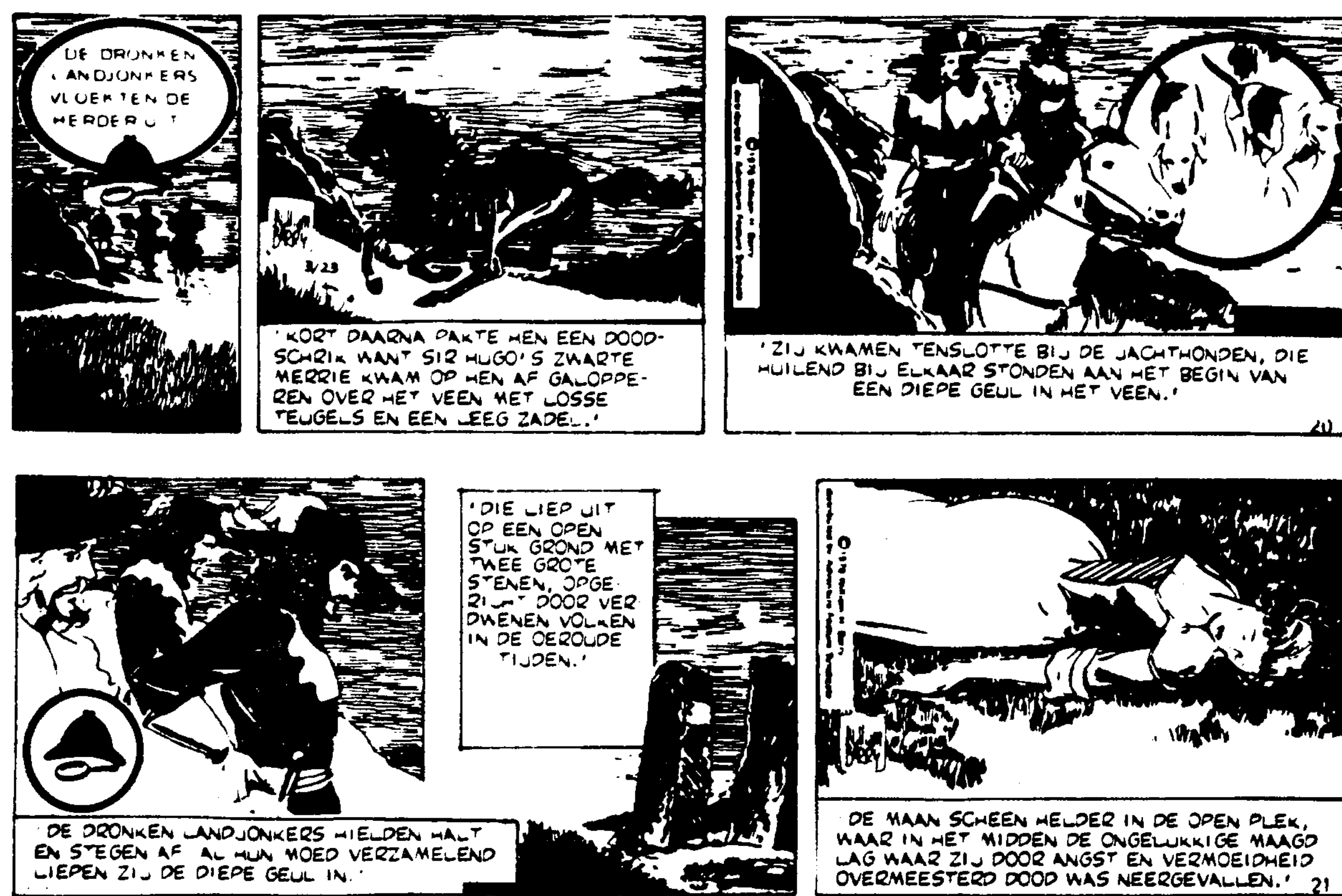
groothandelaar ▶ / geroost. vlees	▼	hersenschim	▼	rivier in Duitsl. / devies	▼	tergen / binnenste	▼
▶		▼		▼			
▶						boom	
onzin / slepen ▶						▼	
opbruisen			telwoord ▶ / voorzetsel				wagenspoor
▶			▼			reeds	▼
▶				gram	slee ▶	▼	
rivier in Belgie / rhenium ▶			hoffeest ▶	▼			

oplossing van gisteren

- b · · s · o
b e r u s t e n
s o l e e d
· e t a g e r e
a f a l · r
- f i n a l e -
· e n - n o d e
e n k · s t e l

SHERLOCK HOLMES

door William Barry



de SPUTTERENDE SPUITER — SUSKE EN WISKE



recept

Elzasser leverballen

Een oud Elzasser gerecht, dat wel wat lijkt op de leberknödel van de overkant van de Rijn. Fruit een gesnipperde grote ui boven laag vuur in wat boter licht goudgeel Snijd 250 g varkenslever in repen Maal lever en 50 g vet spek in een vleesmolen Vermeng lever, spek, gefruite ui, 1 eetlepel fijngehakte peterselie, zout, peper, een snufje nootmuskaat, 1 eetlepel griesmeel en twee eidooiers Breng water aan de kook met een stukje citroenschil en een blaadje laurier Schep met een eetlepel eivormige porties van het levermengsel in het kokende water en temper dan onmiddellijk het vuur Laat de leverballen 8 minuten zachtjes koken Schep ze eruit en laat ze goed uitlekken Stuif er bloem over en bak ze snel in hete boter goudbruin Deze leverballen smaken heel goed bij zuurkool.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Olie duurder

DEN HAAG – Petroleum is, evenals huisbrandolie en super benzine, duurder geworden. Eerder werd gemeld dat petroleum juist iets goedkoper zou worden. De prijs voor petroleum is (inclusief BTW) 1,1 cent hoger komen te leggen. Daarmee wordt het grootste gedeelte van een verlaging die op 4 december werd doorgevoerd, tenietgedaan. Er ging toen 1,4 cent af. Van de aardolieprodukten is normale bezine op 1 januari een cent goedkoper geworden.

Hongerstaking

LÜBECK/HAMBURG – Vijf vrouwelijke leden van de zogenoemde Rote-Armee-Fraktion (RAF), zoals de Baader-Meinhofgroep zich ook noemt, zijn maandag uit de vrouwengevangenis van Lübeck voor onderzoek naar Hamburg en Stuttgart overgebracht, omdat zij langer dan tien dagen in hongerstaking zijn. Vanuit medisch standpunt is een hongerstaking van langer dan 10 dagen niet ongevaarlijk.

Busongeluk

ADDIS ABEBA – Bij een ongeluk met een autobus in Ethiopië zijn zondag 33 mensen om het leven gekomen. Door nog onbekende oorzaak stortte het met 65 passagiers bezette voertuig van een bergweg in een ravijn.

UDA-wapens

LONDEN – Militante protestanten in Noord-Ierland hebben volgens de Daily Express gezegd dat zij hun eigen machinepistolen maken. De 'Ulster Defence Association' (UDA), de grootste para-militaire organisatie van Noord-Ierland, denkt binnenkort al 1500 man met dit wapen te kunnen uitrusten. De nieuwe wapens, die per stuk 30 pond zouden kosten, worden in geheime werkplaatsen gemaakt. De UDA wil het wapen gebruiken voor straatgevechten.

Roof uit trein

EINDHOVEN – In de nacht van zondag op maandag is ingebroken in een posttrein op het rangeerterrein van de spoorwegen in Eindhoven. Vijf postzakken werden geopend. Ook enkele pakjes werden opengemaakt. Nog niet bekend is wat er precies verdwenen is.

Vrijlating

REGGIO DI CALABRIA – De 22-jarige Italiaanse student Giuseppe di Prisco, die vier maanden geleden werd ontvoerd, is gisteren na betaling van een losgeld ad ƒ 360.000 op een eenzame landweg bij Reggio di Calabria vrijgelaten.

Betrekkingen

DEN HAAG – Nederland en Cambodja hebben gisteren besloten diplomatieke betrekkingen aan te gaan. Het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag heeft dit bekendgemaakt. Later zullen ambassadeurs worden uitgewisseld, die mogelijk in de hoofdstad van een buurland zullen zijn gestationeerd.

Asbest

DEN HAAG – Minister Boersma (Sociale Zaken) wil een diepgaand onderzoek naar asbestvergiftiging bij Eternit BV te Goor. In antwoord op vragen van de PvdA'ers Rienks, Hartmeijer en Masman schrijft de minister, dat jaarlijks van het personeel röntgenfoto's worden gemaakt. Daarbij zijn nooit gevallen van asbestose geconstateerd bij werknemers van Eternit en hun gezinsleden. De laatste serie foto's dateert van 10/11/'76. Aanleiding tot de vragen was het rapport van de industriebonden NVV en NKV. In dit rapport werd vastgesteld, dat bij het Goorse bedrijf talrijke gevaarlijke situaties bestaan ten gevolge van asbestverwerking.

Taalprijs

DEN HAAG – Een vergulde krootnjespen wordt de jaarlijkse prijs van de Commissie Duidelijke Taal. Deze commissie die streeft naar het gebruik van begrijpelijke taal in het verkeer tussen overheid en burgers, heeft het plan elk jaar de prijs uit te loven voor een tekst van de overheid, welke uitblinkt in duidelijk taalgebruik. De prijs wordt dit jaar voor het eerst uitgereikt.

La Pasionaria

PARIJS – Santiago Carrillo, eerste secretaris van de Spaanse communistische partij, heeft gisteren in een vraaggesprek met het Franse partijblad l'Humanité gezegd te verwachten dat mevrouw Dolores (la Pasionaria) Ibarruri, voorzitster van de Spaanse CP, spoedig toestemming zal krijgen, naar Spanje terug te keren. Mevrouw Ibarruri verblijft momenteel in de Sovjetunie.

Levenslang

HAMBURG – Een rechtbank in Hamburg heeft de voormalige SS-Obersturmführer Paul Nell (77) tot levenslang veroordeeld wegens moord in vijf gevallen op zeker 12 joden. De rechtbank stelde vast dat Nell destijds (1942-'45) als leider van het concentratiekamp Blizym in Polen de executie van joden had bevolen. In een geval had Nell een 30-jarige jood opdracht gegeven zijn eigen graf te delven voor hij doodgeschoten zou worden.

Ook Ford waarschuwt voor Russisch 'avontuur'

Rumsfeld; korting van 7 miljard op defensie onmogelijk

WASHINGTON – De Amerikaanse aftredende minister van defensie Donald Rumsfeld heeft in een interview op de televisie gezegd dat als de groei van de Sovjetrussische krijgsmacht die van de Verenigde Staten de baas blijft, de wereldvrede in gevaar kan komen.

Volgens Rumsfeld is Amerika sinds een jaar of twintig wat betreft het op peil houden van de militaire macht de ondergeschikte van de Sovjetunie. „Dat mag zo niet doorgaan. Als deze trend doorzet en niet wordt tegengehouden en omgedraaid, is het effect het ontstaan van fundamentele onevenwichtigheid in de wereld", aldus Rumsfeld.

Over het plan van de gekozen president, Jimmy Carter, op defensie maximaal 7 miljard dollar te bezuinigen – een bezuiniging die volgens Carter kan worden uitgevoerd zonder dat de militaire macht van het land eronder lijdt – zei Rumsfeld: „De rekening daarvoor betaal je twee, vijf, tien, vijftien jaar later. Het is absoluut onmogelijk".

President Ford heeft zich zondag in een interview met het nieuwsmagazine „Time" in gelijke zin uitgelaten. De heengaande president zei dat als de defensie-uitgaven van de Verenigde Staten zouden blijven verminderen zoals vóór 1974, een situatie zou kunnen ontstaan waarin de Sovjetunie op een tijdstip in de toekomst in de verleiding zou kunnen komen tot het ondernemen van een avontuur van een of andere aard.

Op de vraag of hij meent dat de lust van de Sovjetunie om de wereld te regeren is afgenomen, antwoordde Ford: „Er is vandaag de dag niet meer de agressiviteit die er in het verleden was. Als wij maar zorgen dat wij sterk zijn, zal de vrede gehandhaafd blijven en zullen de Russen niets ondernemen buiten hun grens. In het andere geval, vragen wij erom".

'Bende van 4' zou burgeroorlog willen

Chinese topleider optimistisch over toestand in land

HONGKONG – Een van de Chinese topleiders, vice-premier Li Hsien-Nien, heeft verklaard dat de situatie in China momenteel uitstekend is, dank zij de „gezamenlijke strijd" die overal in het land wordt gevoerd. Li zei dit aan een banket dat zondagavond in de grote hal van het volk in Peking werd aangeboden aan de politieke leider van Bangladesj, Ziaoer Rachman.

De Chinese vice-premier noemde 1976 een uitzonderlijk jaar, met de dood van drie grote leiders en de zuivering van de „bende van vier". „Reactionaire krachten in binnen- en buitenland hadden hun hoop gevestigd op gewelddadige ongeregeldheden in China na de dood van voorzitter Mao en dromden zelfs van een wijziging van de revolutionaire weg en doelstelling, die Mao voor ons heeft uitgestippeld", zo zei hij. „De feiten hebben hun dromen nu geheel verstoord".

Terwijl Li Hsien-Nien echter deze woorden sprak, meldden verschillende Chinese radiostations nog altijd ongeregeldheden, veroorzaakt door de „bende van vier". In de uitzendingen werd niet aangeduid, wanneer deze incidenten zich voordeden, maar aangenomen wordt dat gedoeld werd op voorvallen die zich maanden – en zelfs jaren – geleden hebben voorgedaan. Diverse provinciale radiostations maakten melding van ongeregeldheden die teweeg waren gebracht door de weduwe van Mao, Tsjiang Tsjing, en haar aanhangers. In sommige gebieden zouden zij geprobeerd hebben de contacten tussen soldaten en burgers te „saboteren". Ook moeilijkheden bij de produktie van steenkool, bij de organisatie van het treinverkeer en de produktie van traktors zouden door aanhangers van de „bende van vier" zijn veroorzaakt. In de radio-uitzendingen werd gesuggereerd dat zij uit zijn op een totale burgeroorlog.

Voorstel over E.C.

Vrije invoer tot bedrag van ƒ 724,-

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft voorgesteld het bedrag waarvoor reizigers tussen landen van de Europese Economische Gemeenschap vrij van rechten mogen invoeren, te verhogen van 425,50 tot 724 gulden. Verder wil de Commissie dat er een regeling komt waarmee de werkelijke waarde van de vrijstellingen wordt gehandhaafd.

De regeling tot verlening van vrijstellingen aan reizigers binnen de EEG heeft sedert de invoering daarvan in 1962 een verslechtering ondergaan als gevolg van de voortdurende prijsstijgingen en van de veranderingen in de wisselkoersen. Door de prijsstijgingen kunnen reizigers minder rechtenvrij de grens overbrengen en door de monetaire verwikkelingen bestaat er geen gelijkwaardigheid meer tussen de vrijstellingsbedragen als zij in de nationale valuta's worden uitgedrukt.

Om de reële waarde van de vrijstellingen te handhaven wil de Commissie een jaarlijkse aanpassing van de in Europese rekeneenheden uitgedrukte vrijstellingen overeenkomstig de veranderingen van het prijsindexcijfer van het particuliere verbruik en het economische grondgebruik van de gehele gemeenschap. Het indexcijfer is het gewogen gemiddelde van de indices der negen EEG-landen.



● Enkele tientallen Marokkanen hebben gisteren in Den Haag gedemonstreerd tegen het proces, dat in Casablanca is begonnen.

'Samenzwering' tegen Hassan

Massaproces tegen 178 Marokkanen

RABAT – In Casablanca is gisteren een proces begonnen tegen 178 links-georiënteerde Marokkanen, die worden beschuldigd van deelneming aan een samenzwering tegen het bewind van koning Hassan.

Van de verdachten die volgens de tenlastelegging lid zouden zijn van de Marxistisch-Leninistische beweging of de linkse organisatie Voorwaarts, worden er 39 bij verstek berecht. Het proces vormt een vervolg op een drie jaar geleden gevoerde rechtszaak, toen 80 personen terechtstonden wegens samenzwering tegen het huidige regime. Van de 25 verdachten die toen bij verstek werden berecht, zitten er nu verscheidene in de beklaagdenbank. Onder hen bevindt zich Abraham Serfaty, de leider van Voorwaarts (Ilal-Imam), de ondergrondse beweging die streeft naar de vestiging van een volksrepubliek in Marokko.

Italiaanse

Onder de beklaagden zijn verscheidene studenten, middelbare scholieren en docenten. Ook staat een Italiaanse directrice van een kleuterschool in Casablanca terecht. Piera di Maggio, die vorig jaar maart werd aangehouden. De meeste verdachten zitten al bijna twee jaar in voorarrest. Begin december bedroeg het aantal verdachten nog 243. Als gevolg van een hongerstaking van 160 verdachten die hiermee wilden protesteren tegen de trage behandeling van hun zaak, werden er 104 van rechtsvervolging ontslagen.

Naar men verwacht zal dit het laatste politieke proces zijn voor de parlementaire verkiezingen van komende lente. Linkse politieke partijen, met name de „Union Socialiste des Forces Populaires" (USFP), dringen aan op een algemene amnestie voor de verkiezingen.

Amnestie?

In juli en augustus van het afgelopen jaar vonden in verscheidene Marokkaanse steden massaprocessen plaats, waarin honderden mensen beticht werden van medeplichtigheid aan een mislukte opstand in maart 1973. Het merendeel van de verdachten werd toen vrijgesproken. Politieke waarnemers zijn van oordeel dat de meeste verdachten er met een voorwaardelijke straf van af zullen komen.

Paus sprak met Rome's 'rode' burgemeester

ROME – Paus Paulus heeft gisteren zijn eerste officiële ontmoeting gehad met de communistische burgemeester van Rome, Giulio Carlo Argan, die in augustus van het afgelopen jaar zijn ambt aanvaardde, nadat de communisten in juni de gemeenteraadsverkiezingen hadden gewonnen. Het onderhoud duurde drie kwartier.

Vaticaanse kringen legden er de nadruk op dat de bijeenkomst een routine-aangelegenheid was, aangezien de paus altijd begin januari het gemeentebestuur ontmoet om het de beste wensen voor het nieuwe jaar mee te delen. Op zijn beurt verklaarde de burgemeester enige tijd geleden het niet alleen nuttig te vinden, maar ook noodzakelijk te achten, door de paus te worden ontvangen. „Maar", aldus Giulio Argan, „men zou zich ernstig vergissen, als men een dergelijke ontmoeting zou beschouwen als een gebaar van sympathie van de kerk jegens links of als een bekering van links jegens de kerk".

Tijdens de ontvangst riep de paus het gemeentebestuur van Rome op, het unieke karakter van de stad, de zetel van de paus en het middelpunt van de christenheid, niet te vergeten en dit niet tegen te werken. Tevoren waren de traditionele nieuwjaarswensen en geschenken uitgewisseld.

Persensuur in Libanon

BEIROET – Syrische militairen van de Arabische vredesmacht hebben gisteren de Libanese krantegebouwen verlaten toen een nieuwe censuurwet in het land van kracht werd. De militairen hadden meer dan twee weken de gebouwen van zes kranten en een tijdschrift bezet gehouden.

De nieuwe wet op de perscensuur, die ondertekend was door president Elias Sarkis, werd maandag van kracht op het ogenblik dat deze buiten bij het bureau van premier Selim al Hoss was opgehangen.

Overtreding kan gestraft worden met een gevangenisstraf van drie jaar en een boete van 5.000 tot 15.000 Libanese ponden (4.300 tot 12.800 gulden).

Passieve euthanasie mag in Californië

LOS ANGELES, (CALIFORNIË) – Op nieuwjaarsdag hebben inwoners van de Amerikaanse staat Californië die ongeneeslijk ziek zijn en in het laatste stadium van hun ziekte verkeren, het wettelijke recht gekregen hun arts opdracht te geven tot het wegnemen van de apparatuur of het inhouden van middelen, waarmee hun leven kunstmatig gerekt wordt.

Onder druk van religieuze zijde is de wet met een aantal waarborgen tegen misbruik omgeven en verklaart zij met zoveel woorden dat zij geenszins euthanasie gedoogt of er de deur naar openzet.

Onder de waarborgen zijn dat de opdracht van de patiënt aan de arts door twee onafhankelijke getuigen mede moet zijn ondertekend, en dat twee artsen schriftelijk de hopeloosheid van het geval moeten bevestigen en verklaren dat de patiënt bij zijn verstand was toen hij zijn opdracht ondertekende.

De tegenstanders van de wet noemen haar „vrijbrief voor legale moord", en een vergunning voor artsen om zich te ontdoen van bejaarden, maatschappelijk zwakken en armen.

Arie Groenevelt: "Oorlogsverklaring"

VNO wil weer naar centraal loonoverleg

Van onze redactie economie

DEN HAAG – VNO-voorzitter mr. C. van Veen meent dat het kabinet, werkgevers en vakbeweging opnieuw om de tafel moeten gaan zitten om het loonbeleid voor dit jaar met elkaar te bespreken en om met elkaar te proberen uit de problemen te komen. Hij zei dit in antwoord op een bijzonder scherp verwijt aan het adres van VNO van de zijde van de Industriebond NVV.

In een speciaal nummer van het bondsblad WIK wordt een vertrouwelijke brief van het VNO aan de leden gepubliceerd. In deze brief wordt aan de leden geadviseerd nee te zeggen op de voorstellen van de vakbonden aan de onderhandelingstafel.

Mr. van Veen zei dat de brief niet meer betekende dan een advies om zich te houden aan gemaakte afspraken binnen de ondernemerswereld. Deze afspraken houden in dat er een totale loonruimte voor dit jaar bestaat van maximaal 6 procent inclusief de prijscompensatie. Over een automatische prijscompensatie willen de werkgevers dit jaar niet praten. „Alles wat automatisme is kunnen de werkgevers dit jaar niet betalen", zei van Veen.

'Oorlogsverklaring'

De Industriebond-NVV beschouwt de brief van het VNO als een regelrechte oorlogsverklaring, aldus Arie Groenevelt. Hij meent dat de bond de kwestie, die nu is gerezen, waarschijnlijk volgende week zal gaan voorleggen aan de FNO. „We krijgen op deze manier acties opgedrongen door de werkgevers", zo meent hij. In het bondsblad WIK van de Industriebond-NVV wordt gezegd dat de werkgevers politieke belangen voorop stellen. „Omdat men het kabinet-Den Uyl met een rood randje weg wil hebben". WIK vergelijkt dan het VNO met de houding van de werkgevers in Chili en zegt dat het VNO een houding tegenover de vakbeweging aanneemt van slikken of stikken.

Minister Boersma van sociale zaken heeft gezegd niet werkloos te zullen blijven toezien als arbeidsconflicten dreigen. „Daarmee zeg ik niet dat er weer opnieuw door het kabinet zal worden ingegrepen. Dat heb ik tegen mijn zin in al te vaak moeten doen de afgelopen jaren". Boersma zei te denken aan een bemiddelende rol voor het kabinet.



● De zangeres Claudine Longet begaf zich gisteren hand in hand met haar ex-echtgenoot zanger Andy Williams naar het gerechtshof in het Amerikaanse Aspen. De vrouw, van geboorte een Française, wordt van moord beschuldigd.

Boeing-affaire wellicht zonder Nederlanders

Van onze correspondent
Henk Holt

WASHINGTON – Nederland wacht vermoedelijk geen tweede „Lockheed-affaire". Niet nader te noemen zegslieden in Washington houden het voor onwaarschijnlijk, dat Nederlanders zouden voorkomen op de lijst van betaalde „raadgevers" die de Amerikaanse commissie van toezicht op het beurswezen heeft samengesteld na een onderzoek in de boeken van de Boeing-vliegtuigfabrieken.

De beurscommissie heeft inmiddels naar aanleiding van haar bevindingen over de periode 1971 tot eind 1975 ook toegang gevraagd tot de administratie over de jaren 1966 tot 1971. Maar een woordvoerder van Boeing, die zich beriep op het feit dat de federale rechter in Washington moet uitmaken of de 18 namen van dik betaalde zegslieden van de voor Boeing werkten, openbaar kunnen worden gemaakt, als verklaring voor zijn zwijgzaamheid, verklaarde wel het „onbegrijpelijk" te vinden dat de namen van voormalig KLM-directeur Besancon en die van prins Bernhard in relatie tot Boeings betalingen zijn genoemd.

De KLM heeft destijds tot de aankoop van de Boeing 747 „Jumbo" besloten omdat dit toestel beter was dan de Lockheed Tristar, die in het algemeen geen commercieel succes is geworden, en omdat de Douglas DC 10 pas later kon worden afgeleverd. Het feit dat een luchtvaartmaatschappij tot de aankoop van een bepaald vliegtuig besluit uit eenvoudige concurrentieoverwegingen tegenover bedrijven die al eerder tot die aankoop hebben besloten, mag niet zonder meer worden uitgelegd als het resultaat van omkoping of andersoortige betaling, zo werd mij uitgelegd.

De Amerikaanse bladen die wèl anderen hebben aangeduid als ontvangers van Boeing-gelden (onder meer de Londense ambassadeur van de Verenigde Arabische Emiraten) hebben zelfs de naam Nederland nooit genoemd. De KLM is per traditie een afnemer van Douglas-vliegtuigen en niet van Boeings.

Mentens verdediger ziet het nut er niet van in

MR. SIMON WIL NIET NAAR DE SOVJETUNIE

AMSTERDAM – De verdediger van de van oorlogsmisdaden verdachte Blaricumse miljonair Pieter Menten, mr. B. Simon, is teruggekomen van zijn aanvankelijk voornemen, om te proberen met het onderzoekteam van de officier van justitie Habermehl en commissaris Peters en inspecteur Pasterkamp van de rijksrecherche mee te gaan naar de Sovjetunie. Hij ziet het nut er niet van in.

„Russische getuigen worden door de Russische autoriteiten zelf verhoord. Bovendien liggen daar nu ter plaatse meters sneeuw, zodat er niets te zien is", aldus mr. Simon. Menten wil zelf ook niet dat hij gaat; hij vindt het volkomen nutteloos", zo lichtte de Amsterdamse strafpleiter zijn besluit toe.

Mr. Simon vertelde gisteren nog, van steeds meer mensen uit het land berichten te krijgen, dat zij naar zijn zeggen, hem belangrijke mededelingen zullen zenden. Het betreft hier personen die in Polen waren, toen de Russen daar binnenvielen.

GEVONDEN-VERL.

Wil diegene die zich donderdag j.l. tel. gemeld heeft bij Dierenasiel Heerlen zich spoedig in verbinding stellen met fam. C. H. Loo, Peter Schunckstr. 1110 of met politie Heerlen. Betreft ontvreemde goudkl. COCKERSPANIEL korth. Diegene die inlichtingen kan verstrekken, gelieve zich op dit adres te melden.

PARELSNOER op maandag 27 dec., met de bus IAO Nieuwenhagen tot Heerlen, daar overgestapt naar LTM Sittard en retour. T.b.t.b. N'hagen Dorpstr. 77, telef. 311616 of Sittard Relindisstraat 4, tel. 2376. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DAF 33, km.st. 70.000, in staat van nieuw, prijs f 1200.-. Te bevr. Dentgenbachweg no. 4, Kerkrade-Hopel.

LEIJENAAR'S automobielen gebruikt met de zekerheid van nieuw, biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie op zowel materialen als arbeidsloon. Iedere erkende keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk, en supersnel door ons geregeld. Opel Rekord stationcar kl Monzablauw bj. '74; Opel Rekord stationcar kl. wit bj. '73; Opel Rekord stationcar bestel met LPG, kleur rood bj. '72; Opel Ascona 12 S kl. groenm. bj. '73; Opel Ascona 16 kl. blauw bj. '72; Opel Ascona 4-drs kl. groen bj. '71; Opel Kadett speciaal kl. groen sign. bj. '74; Opel Kadett kl. geel bj. '74; Opel Kadett stationcar kl. oranje bj. '74; Opel Kadett kl. bruin met. bj. '74; Opel Kadett '72, 4 stuks div. kleuren en modellen; Opel Kadett stationcar bj. '72; Opels Kadett bj. '71 '70 '69; Ford 1600 L kl. geel bj. '74; Ford 1600 L kl. blauwm. bj. '73; Ford 1600 L kl. wijnrood bj. '72, bj. '72; Ford 2000 bj. '72 en '71; Ford Escort 1300 kl. oranje bj. '74; Ford Escort 1100 L kl. groenm. bj. '72; Ford Escort stationcar kl. goud bj. '72; Toyota Corolla 1200 de L. coupé kl. geel bj. '73; Toyota Corolla de L. kl. bruin bj. '73; Toyota Corolla 1200 stationcar bj. '71; Toyota 2000 Crown bj. '72; Mazda 1000 kl. groen, met radio bj. '74; Mazda 1300 kl. rood bj. '72; Opel Kadett 1200 4-drs automatiek bj. '72, kl rood; Audi 80 S kl. geel bj. '73; Audi 100 L kl. groen bj. '71; Peugeot 504 GL m. schuifdak, zeer mooi, kl. zilver bj. '75; Peugeot 104 kl. oranje bj. '73; Fiat 127 kl. geel bj. '72; Fiat 128 kl. groen bj. '73; Fiat 128 SL sport bj. '73; Fiat 850 bj '70; Fiat 600 bj. '73; V.W 1300 Kever bj. '71, kl. geel; V.W. 1300 kl. wit bj '71, Simca 1000 kl. blauw bj. '73 en beige bj. '70; Daf 55 kl. oranje bj. '72; Daf 55 kl. oker bj. '71; Daf bestel bj. '72; Citroën Club '71, Citroën 2CV4 bj. '71 en '70, Mini 1000 kl. oker bj. '71 en rood '69; Ford Transit bestel kl. geel, weinig gebruikt, bj. '72; V.W. Klein Bus speciaal voor pers vervoer kl. groen bj. '74; circa 25 inruilauto's voor speciale prijzen in de bj. '71 '70 '69 '68. Leijenaar's Autocentrale waar u auto's met service koopt, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel.045-212091. x

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Pacer. 1976 uniek 900 km gel.; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL Chevrolet Cam. '75 10.000 km Audi 100 LS 74; BMW 2500 aut. 73 Fiat X 1-9 Sp. 75; Simca 1100 LS 72; Ford Mustang bwj. 71, Alfa Berl. 73, Opel Rekord 74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rekord 1700 72; Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75, Fiat 128 '74 Datsun 1600 '75 BMW 2002 75; Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; VW-bus 73; Ford 2300 GXL 73; Rover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74, VW Porsche 72, Simca Rally II 75, Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73, Opel Manta 72, Audi 100LS 73 gasinstall.; Audi 100 LS automatic 72; Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73; 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70, Opel GT 1900 69 en 72, BMW 2500 en 2800 69 70 71 72. Audi 80 GL 74, Toyota Corolla Coupé 73, BMW 2800 72, Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71; Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74; Simca 1100 GLS 74, Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69; Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71; VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71; Fiat 128 72, Audi 100 GL 73; Opel Comm. 71; Austin Mini 1100 71, Chrysler 180 71; Citroën 2 CV 4 70; 2x VW Kever 71, VW Passat 73, Renault 17TS 76, Ford 1300 Coupé 74; Suzuki 750 GT 2 mnd 1200 km gel. '76; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3 drs. 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500 tot f 3000.-. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, Tel. 045-211067, b.g.g. 213043. x

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona, Bergland, vanaf f 5.400.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

HUWELIJK

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern". Akerstr. 150, Hoensbroek. x

HEIRATEN möchten: Helmi, 35 Jahre, würde alles dafür geben wenn sie einem lieben Manne eine verständnisvolle Frau sein dürfte. Wer kommt vorbei? Charlotte, 28 Jahre, Näherin, kann das Alleinsein nicht mehr entragen. Wer will Charlotte heiraten obwohl sie arm ist? Bolko, 28 Jahre, Beamten, gutes Einkommen, sucht liebes Mädel, auch mit Kind. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü. Aachen, Haus-Heyden-Str. 62. Tel. 09-4924074642.

Jongeman aannemer gesch. zoekt contact met Indische of Surinaamse JONGEDAME. Br. o. no. 3843 LD Geleen. x

Wed. met eigen huis en tel. zoekt kennism. met nette HEER, 60 tot 65 jaar., niet gescheiden, in bezit van auto. Br. ond. V 9058 L.D. Valkenburg.

Weduwnaar, 66 jaar, met auto, zoekt WEDUWE tussen 65 en 70 jaar. Br. ond. no. B 2237 L.D. Brunssum. x

Wil „MARIAN", die heeft gereageerd op br. ond. no. H 3596 zich nader bekend maken. x

TOT VANAVOND op de avond voor alleenstaanden. Café A gen Staasie, Stationstraat 75, Voerendaal. Beleefd uitnodigend: Anita en Stan. x

Heer tussen 30 en 40 jaar, met 3 kind., zoekt ser. kennism. met jonge VROUW. Br. ond. no. 3845 L.D. Geleen. x

Ik ben vrijgezel en zoek langs deze onsympathieke weg kennism. m. WEDUWE Br. ond. no. Sp. 8129 L.D. Spek'heide.

DIVERSEN

Charmante Unterhaltung bei KERZENLICHT täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samstags. Belvedere Bar Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip .... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

BAR LA FEMME. Wij zijn gesloten t.m. 2-1-'77; vanaf 3 jan. zijn wij weer geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij en ons personeel wensen u allen een Zalig Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar. Bar La Femme, Eikenweg 23, Hoensbroek. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl gratis onderh.beurt, fabr nw.verkoop en onderdelen Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef 04490-8036. x

T.V.-REP., "s morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel. 04494-47709. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687 ook zat. x

Voor snelle kleuren-t.v.-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips- en Blaupunkt-service. x

BARDAMES gevr., intern mogelijk. Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-719302. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Café-Rest. Kota Radja Dautzenbergstr 49, Heerlen spec. Indische kokkin iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel 714035. x

Teleurgesteld op een andere plek, dan kun je altijd nog in DE BLOKHUT terecht. Rijksweg Zuid 136a, Geleen, tel. 04494-48735; geopend vanaf 15 uur. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel. 18682 x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen, Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

BEZOEKT onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds Bosch straat 48, Maastricht, telef. 043-507785. x

Gezellig RELAXEN bij onze 3 gastvrouwen. Bar Incognito, Broekstr. 3, Sittard, tel. 04490-4866. x

ANTIEKZAAK Cerfontaine-Visschers, Irenestr. 22 Spaubeek, wenst zijn klanten een voorspoedig 1977.

HOOG LOON

Word vertegenwoordiger.
Verdien ruim ƒ 450,– per week.
Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst) Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden.
Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd.
Brieven onder nr. 2063 bureau dezer.

Riool verstopt?

Wij helpen direct.
Ook voor aanleg en onderhoud.

3 mnd schriftelijke garantie.

'EDELWEIS' NUTH

Telefoon 04447-1917
b.g.g. 2485

Op 4 januari 1977 is ter griffie van de rechtbank Maastricht alsmede ter griffie van het kantongerecht te Sittard de enige door de heer rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van A. H. J. Stevens, gewoond hebbende te Geleen aan de Min. Ruysstraat 6, gedeponeerd, om ter genoemde griffies gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage van de crediteuren te liggen.

Mr. M. J. van Kan,
Curator.
St. Jacobstraat 15
Maastricht.

Bij exploit van deurwaarder F. Th. G. Candel te Maastricht d.d. 27-12-1976 is ten verzoeke van **Lodewijk Rijk Wammes**, wonende te Hoensbroek aan **Helena Francisca Konings**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, betekend de grosse van het vonnis d.d. 18 november 1976, gewezen en uitgesproken door de arrondissementsrechtbank te Maastricht, waarbij tussen partijen de 26e september 1958 te Hoensbroek gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.
Voorts is door vermelde deurwaarder de voornoemde gerequireerde opgeroepen om op vrijdag 11 februari 1977 des v.m. te 10.30 uur te verschijnen ter raadkamer der arrondissementsrechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4, aldaar, teneinde alsdan te worden gehoord omtrent de voorziening in het gezag over der partijen minderjarige kinderen: Wilhelmina Allegonda Gertruda en Robertus Maria Godert.
Heerlen, december 1976.
Mr. L. Vooys

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St.-Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

Op 4 januari is ter griffie van de rechtbank Maastricht in het faillissement van **L. Ruijters**, Klokbekerstraat 86 te Maastricht, de enige door de heer rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst gedeponeerd, om aldaar gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage van de crediteuren te liggen.

Mr. M. J. van Kan,
Curator.
St. Jacobstraat 15
Maastricht.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding

EEN HULP IN DE HUISHOUDING

Wij komen graag in kontakt met dames die hierin de nodige ervaring hebben en die er iets voor voelen ons te assisteren in de huishouding.

Aanmelden op woensdag 5 januari tussen 19.00 en 20.00 uur op onderstaand adres.

MEUBELBEDRIJVEN DORMANS
Akerstraat 350-362, Hoensbroek

Nic Ploums recept voor een carnavalsschlager

„Pure waarheid, herkenbaarheid, nostalgie en milde ironie"

KERKRADE – Het loflied op de Kirchroadsjer Meadsjer jubileert. Een carnavalsjubileum. Drie keer 11 jaar geleden vroegen enkele vrienden Nic Ploum eens een liedje over meisjes te maken. Dat hoefde men hem geen twee keer te vragen, want zingen en musiceren was en is nog steeds levensbrood voor de thans 61-jarige Nic Ploum. Hij ging naar huis en een uur later waren de Kirchroadsjer Meadsjer geboren. En toen er na de oorlog weer carnaval gevierd mocht worden werd het liedje een van de meest succesvolle carnavalsschlagers die Kerkrade ooit heeft gekend!



● NIC PLOUM
...succesvol componist van carnavalsschlagers ...





● *PAT BOONE*
...en zijn begeleidingsgroep...

Maar niet alléén in Kerkrade, want ondanks het feit dat hij naar de maatstaven van de kerk in die tijd, nogal pikant bevonden werd, groeide de schlager tevens uit tot een van de populairste regionale meezingers. Het gebeurde in die tijd dan ook wel eens dat een ondeugende organist tussen de latijnse gezangen door een geïmproviseerd Kirchroadsjer Meadsjer speelde.

Generaties lang werden Kirchroadsjer Meadsjer bejubeld. Het spreekt dan ook vanzelf dat zij niet zullen ontbreken op de elpee met oude en nieuwe Kerkraadse carnavalsschlagers die op 8 januari uitkomt en waarop niet minder dan 5 nummers van Nic Ploum staan. Want zelfs nu, nu inmiddels de meisjes die 33 jaar geleden model stonden voor het liedje zelf moeders van Kirchroadsjer Meadsjer zijn heeft de schlager nog steeds niet aan populariteit ingeboet. En het lijkt erop dat de profetische carnavalist die ooit zei dat de Kerkraadse Nationaal Hymne de eeuwigheid in gezongen zal worden, gelijk zal krijgen. Ook voor Nic Ploum, die zo'n 15 carnavalsschlager op zijn naam heeft staan, was dit succes niet voorspelbaar. Hij heeft ook geen pasklaar recept dat als een springplank voor succes kan dienen.

Wel vindt hij dat de ingedriënten: pure waarheid, herkenbaarheid, nostalgie en milde ironie het profiel voor een carnavalsschlager moeten vormen. Nic Ploum is niet als schlagermaker geboren. Maar zijn liefde voor muziek manifesteerde zich al op zeer jeugdige leeftijd vertelt hij. „Die heb ik van mijn grootmoeder geërfd; zij was dirigente. Ik heb jarenlang zangles gehad en een duidelijke hang naar klassieke muziek. Mijn droom is altijd geweest opera- of concertzanger te worden. De werkelijkheid was echter het loodgietersbedrijf, dat ik van mijn vader overnam, opbouwen en vijf kindermonden voeden. Bij zo'n druk leven blijft er vanzelfsprekend weinig tijd over voor creativiteit. Terwijl ik werkelijk behept ben met de drang tot creëren. Toen ik twee jaar geleden gepensioneerd werd ben ik ook meteen weer begonnen met het maken van carnavalsschlagers. Eerst „d'r Haan" en het vorig jaar „Het recept" waarmee ik de eerste prijs won. Een woord of een zin kan voor mij aanleiding zijn voor een creatie".

Anecdote

Ondanks het grote aantal dat hij maakte, blijft toch ook voor Nic Ploum Kirchroadsjer Meadsjer zijn favoriete schlager. „Ja ik vind het een duurzaam stukje muziek dat bij iedere gelegenheid wordt gezongen en wie zingt vergeet zijn zorgen. We hebben het zelfs eens op een begrafenis gezongen"! Als ik hem verwonderd aankijk en zijn blauwe ogen ondeugend zie glinsteren, sta ik erop dat hij die anecdote publiek maakt. Omdat het al zo lang geleden is en de betrokkenen anoniem zullen blijven, is hij bereid zijn verhaal te vertellen. „We waren met een stel vrienden op stap en zagen plotseling een feestelijk versierd huis. Daar is feest daar moeten we naar binnen zeiden we en voegden de daad bij het woord. We hadden er al een hele tijd gezongen, toen opeens een van de familieleden naar ons toe kwam en zei – jullie zingen wel prachtig maar hiernaast is het feest, wij hebben vandaag onze opa begraven. – We waren dus het verkeerde huis binnen gegaan en hadden dat niet gemerkt omdat opa's erfenis er voor had gezorgd dat de stemming toch niet zó droevig was". Wanneer Nic Ploum voor het maken van de foto achter de piano moet plaats nemen is de kamer binnen enkele seconden gevuld met de Kirchroadsjer Meadsjer. De carnavalist bij uitstek kan het niet laten omdat muziek maken en zingen zijn leven is zoals hij zegt. Het maken van carnavalsschlagers noemt hij een volkskunst, waarbij het de kunst is de mensen iets te laten meevoelen van de emoties die jezelf voelt wanneer je iets creëert. En dat hij die kunst verstaat heeft „d'r Ploume Nicola" met zijn Kirchroadsjer Mweadsjer dubbel en dik bewezen!

MARGRIET KOUSEN

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



POPFESTIVAL IN GREVENBICHT

GREVENBICHT – Op initiatief van het jongerencentrum Cartouche vindt komende zondag 9 januari in het gemeenschapshuis „Oos Hoes" en het jongerencentrum Cartouche in Grevenbicht een groots opgezet popgebeuren plaats.

Het programma in het gemeenschapshuis dat van twee uur 's middags tot twee uur 's nachts loopt bevat de Don Quichotte Houseband, de Belgische volkszangers De Wanmille, hypnotiseur Hanzen, drie Pinkpopfilms en de orkesten Tallahassee Hiccups en Big Joe en de Rocking Apaches. In het jongerencentrum Cartouche luidt het programma vanaf 14.00 uur: disko, pinkpopfilm, volkszanger Ron van der Hurk en een hoofdfilm. Entree voor leden ƒ 3,–, voor niet-leden ƒ 6,–.

Swingende jazz met de Schautermann Tillies



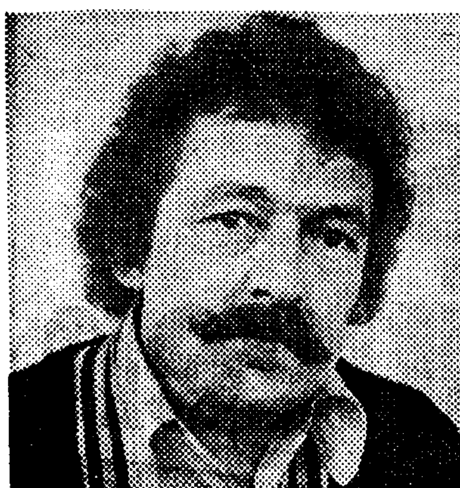
● *SCHAUTERMANN TILLIES JAZZBAND*

SCHAESBERG – Komende vrijdag 7 januari organiseert de Oude Stijl Sociëteit „Jazz-Mine" weer een jazzavond in de kelderbar „Lotus" Kampstraat 17 te Schaesberg. Vanaf 21 uur treedt daar op de Schautermann Tillies Jazzband uit Viersen-Dülken. Een misschien wat vreemde naam voor een jazzband, maar een klassiek nummer van Duke Ellington dat regelmatig op hun programma staat nl. „Shout 'em Aunt Tillie" werd in niederrheinischen dialect de naam van de band. Ze vierden dit jaar hun jubileum (10-jarig) en hebben inmiddels aan heel veel festival streetparades, riverboatshuffles deelgenomen, terwijl ze wekelijks in hun eigen club spelen.
De humor en levensvreugde die deze band uitstraalt is geen gemaakte of goedkope humor, maar berust op kennis van de jazz en een liefde die gaat tot in de wortels, de blues en de stomp.
„Wo man jazzt, da lasz dich ruhig nieder", zo ook op deze avond waar deze formatie speelt in onze sociëteit, die dan net één jaar bestaat.

Pat Boone naar ons land

HILVERSUM – De NCRV is er in geslaagd Pat Boone, de zanger die tussen 1955 en 1962 bijzonder populair was, te engageren voor een eenmalig concert in Nederland. Dat zal plaatsvinden op maandag 17 januari in de IJsselhal te Zwolle. Hij zal bij die gelegenheid zowel zijn bekende (oude) repertoire uitvoeren, als wel putten uit het grote arsenaal gospels dat hij en zijn gezin op het repertoire hebben. In Nederland zal hij overigens slechts met zijn begeleidingsgroep optreden.
De NCRV zal van dit optreden radio- en televisieopnamen maken. Kaarten voor dit evenement zijn verkrijgbaar bij de VVV-kantoren à ƒ 12,50.

André Moss naar Hoensbroek



● *ANDRÉ MOSS*
....komende zaterdagavond in Hoensbroek....

Van onze showpaginaredactie

HOENSBROEK - André Moss, bekend van zijn gezellige sound en talloze tv-tunes voor de TROS, komt komende zaterdag naar Hoensbroek. Samen met zijn complete band is André Moss in het Trefcentrum in Hoensbroek-Zuid vanaf 20.00 uur te gast op het bal van de carnavalsvereniging „De Koelköp". Uiteraard is iedereen welkom op dit festijn.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

18.15 Nieuwe cursussen. Introductie van nieuwe cursussen. Teleac.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 The Flintstones. "De man van Zaitox" T.v.-tekenfilmserie.
19.30 Billy Smarts kindercircus. Circusprogramma.
20.20 De sleutel van het heelal. Eerste aflevering. Documentaire over de speurtocht naar de basiswetten van de materie en het bestaan.
21.35 Journaal.
21.50 Sleutel tot het heelal. Vervolg van de documentaire, waarin onder anderen een verslag wordt gedaan van het onderzoek naar de "Zwarte gaten", de verbazingwekkendste ontdekking in de sterrenkunde van de laatste jaren.
22.55 Slotwoord. Slotwoord door professor dr. A.G.M. van Melsen.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Kortweg. Kunstinformatie.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.25 Avro's sportpanorama presenteert: de sportman en sportvrouw van het jaar. Wim Jesse en Jack van der Voorn presenteren rechtstreeks vanuit Amstelveen dit sportgebeuren waarin bekend zal worden gemaakt wie de sportman en sportvrouw van het jaar zal worden.
21.45 De gebroeders Hammond. "De bezoeking" T.v.-serie. De Merroney's geven elkaar niets toe en leven een beetje langs elkaar heen. Op een spoedige verzoening kunnen we nog niet rekenen. Jane en Brian komen weer nader tot elkaar. Tussen Barbara en David loopt het ook lekker. Roland Riley krijgt een ongeluk en Gwen moet in haar eentje voor hem zorgen.
22.35 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Internationaal vierschansentoernooi. Reportage van de wedstrijden in Innsbruck.
17.05 De jongen met de gouden broek. "Een broek met geld" T.v.-jeugdserie.
17.35 De avonturen van de muis op Mars. Tekenfilm.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Inspectie Lauenstadt: "De tapijtenhandelaar" T.Vv.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kwart voor acht. Bombastus Ballman met Richard Peau.
20.00 Journaal.
20.15 Nonstop nonsens. Satirisch programma van en met Dieter Hallervorden, Rotraud Schindler, Gerard Wollner, Kurt Schmidtchen en anderen.
21.00 In betere kringen. Film waarin de gedragingen worden getekend en een karakterissering wordt gegeven van elk der leden afzonderlijk van een goede familie tijdens een zomervakantie op hun landgoed.
22.35 Internationaal vierschansentoernooi. Reportage uit Innsbruck.
22.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïk. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 De grote blauwe knikker. Wereldjournaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazien. Te gast: Jutta en Hardy.
18.20 Kimba, de witte leeuw. "Vlucht naar de vrijheid" Tekenfilmserie. Eerste aflevering.
18.50 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.30 Michael Strogoff. Derde aflevering. T.v.-serie. Het doelwit van de Tartaren is Irkoetsk, de stad die Siberië beheerst. Feofar Khan Tartarenleider droomt van een groot Islamitisch rijk. De slimme Ogareff in wiens handen de speciale koerier van de tsaar, Michael Strogoff zich bevindt, besluit onder diens naam naar Irkoetsk te gaan om door list de stad in handen van de Tartaren te spelen. Intussen is Michael Strogoff na een afschuwelijke marteling door Feofar Khan erin geslaagd samen met Nadia te vluchten. Ook hun bestemming is Iskoetsk.
21.00 Journaal.
21.15 Gezichtspunt. Werkloos ondanks een betere economische situatie.
22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30–10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
17.30 Spaanse les.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Opvoeden is geen kinderwerk. Eerste aflevering. Nieuwe televisieserie.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Adviezen en tips.
21.00 Juridische discussie over ontzegging van de rijbevoegdheid.
21.45 Documentaire over aspecten van de Westduitse lucht- en ruimtevaartindustrie.
22.30 ■ Frankenstein. Amerikaanse speelfilm uit 1931 met Boris Karloff. De geleerde dr. Frankenstein woont in een dorpje en werkt aan een onvoorstelbaar plan. Dit moet allemaal in het gehiem gebeuren, want zijn vader en zijn bruid zien deze mogelijkheid een nieuwe mensenleven te scheppen niet haalbaar. Zijn plan schijnt te lukken ....
00.00 Journaal.

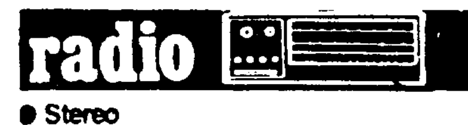
BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 De Flintstones. "Een avondje uit" T.v.-tekenfilmserie.
15.55 - 17.00 Zes vrienden op avontuur. Oostduitse jeugdfilm.
18.00 De Wombles. Voor de kinderen.
18.05 Wickie de viking. "De waterleiding" T.v.-tekenfilmserie.
18.30 De notenkraker. Russische tekenfilm.
18.55 Tienerklanken. "Festival in 8" Programma met smalfilms gemaakt door jonge mensen.
19.45 Journaal.
20.15 Vicky Leandros. Portret van de uit Korfoe afkomstige zangeres.
21.00 De sleutel tot het heelal. Documentaire over de basiswetten van de materie en het bestaan.
23.05 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.00 David Copperfield. Slot. T.v.-serie.
16.50 Documentaire.
18.00 Barend de beer. Voor de kinderen.
18.05 1,2,3,..... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 Television femme. Programma voor de vrouw.
19.00 Daffy Duck en Speedy Gonzales. Tekenfilms.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Les routiers. Documentair programma.
0.45 Muziek mozaïk. Optreden van de operazangeres Mady Mesplé.
21.30 Les Flamands. Interview met de Vlaming Karl van Mirt.
22.00 Journaal.
22.15 Jubileum van de Waalse Academie. Daarna Journaal.

radio



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● AVRO-klok. (7.41 Avro's Radiojourn.) 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.30 ● Gevarieerde muziek. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 Avro's Radiojournaal) 11.30 ● Kritiek op kritiek. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. (15.33 Avro's Radiojourn.) 17.00 Voor ons gemaakt (door ons gekraakt), jeugdprogramma. 17.20 Ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal 17.50 ● Muzikaal gemotiveerd 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 Per Saldo. 18.55 De rentabiliteit van de onderneming. 19.15 ● Accoord: Kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 ● Ensemble Arabeske. 20.21 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.00 Er was maar een getuige. Hoorspel (2). 21.33 Ratatouille. 22.40 Avro's Radiojourn. 23.00-23.55 ● Parklane Serenade.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. 9.00 De letter M. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M. 10.30 Schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal, bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu... Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Een mens als jij. 14.00 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op Vleugels. 18.50 Verkenning. 19.00 ● Zin in muziek. 19.30 Voor de verandering. 19.45 Kerk in meervoud. 20.05 Overweging. 20.15 ● In Circumcisione Domini, vespers. 21.30 Spektakel, programma over de kulturele industrie. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.... yoga.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Alfred Lagarde. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Elpee Top 20 en de Tip elpee. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-Maal. 19.02 ● Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz & Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Help! Voor werkers in de verzorgende en verplegende beroepen. 4.02 ● De rode dageraad. 5.02-7.00 ● Truck, programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. 9.02 Aktua klankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte „Klassieke Tien". 13.30 ● Koren en korpsen. 14.02 ● Made in USA. 14.30 Guiteriteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 50 jaar Maastrichts mannenkoor. Opnamen van het jubileumconcert dat op 27 november in het Staargebouw te Maastricht werd gegeven door het Maastrichts Mannenkoor en Het Limburgs Symphonie Orkest.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Da Capo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Discothek. 24.00–01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

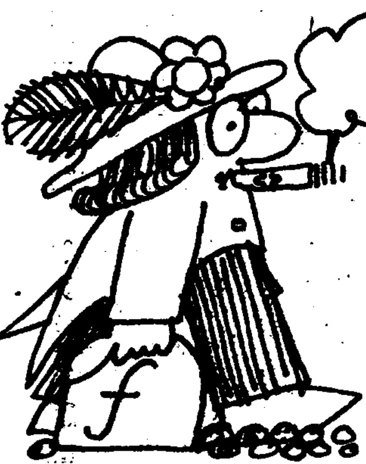
Antwerpen: 5.30 Dinsdagshow.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variete van twaalf tot twee.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van Brabant. 16.00 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met formule F. Selectie uit de Franse hitparde. 18.00 BRT-2 Focus. 19.15 The Country Music Club. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00 Self-service. Een verzoekprogramma voor onbekende luisteraars. 20.40 Tamas Hacki in Neerpelt. 21.10 In blues en jeans. 22.05–23.40 Vanavond en vannacht.



Met ingang van 5 januari 1977 bestaat de gelegenheid tot het aanvragen voor het studiejaar 1977/1978 van

rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen studiekosten

Van deze voorzieningen kan gebruik worden gemaakt, indien de studenten/leerlingen of hun ouders niet in staat worden geacht, het te volgen onderwijs uit eigen middelen te bekostigen.

I. Rijksstudietoelagen
voor wetenschappelijk onderwijs, hoger beroepsonderwijs en opleidingsscholen voor kleuterleidsters. Aanmelding dient te geschieden vóór 31 januari 1977. Dit geldt ook voor degenen, die nog in onzekerheid verkeren over hun studieresultaten (eindexamen), hun studiekeuze of hun toelating. Te late aanvragen kunnen de toelage in gevaar brengen!

II. Tegemoetkomingen in de studiekosten
voor leerlingen die volledig dagonderwijs volgen aan een school welke valt onder de Wet op het Voortgezet Onderwijs (l.a.v.o., m.a.v.o., h.a.v.o., v.w.o., l.b.o. en m.b.o.). Aanmeldingsformulieren moeten bij voorkeur vóór 31 januari 1977 worden ingediend. Indien de schoolkeuze op een later tijdstip wordt gemaakt, dient het formulier zo spoedig mogelijk daarna te worden ingezonden.
Aanmeldingsformulieren die ná 15 september 1977 worden ontvangen, zullen niet meer in behandeling worden genomen.

III. Aan hen, die voor het lopende studiejaar 1976/1977 tijdig aanvroegen, is in de regel in de maanden november/december 1976 óf een mededeling A.O. gestuurd waaruit blijkt, dat zij binnen 4 maanden het vragenformulier-B zullen ontvangen óf een aanmeldingskaart, na inzending waarvan eveneens het vragenformulier-B wordt toegezonden. Zij die nóch een kaart nóch een mededeling hebben ontvangen, kunnen ná 5 januari 1977 een aanmeldingsformulier-A afhalen bij de administratie van een school voor voortgezet onderwijs of bij een universiteit of hogeschool.
Aanmeldingsformulieren-A worden niet rechtstreeks toegezonden door het Ministerie maar zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de bovenstaande instellingen van onderwijs.

Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
Centrale Directie Studiefinanciëring, Kempkensberg 2, Groningen.

De nieuwe bijstandsuitkeringen

De bijstand dient niet alleen voor de noodzakelijke bestaanskosten, die iedereen moet maken. Want bijstand wordt ook gegeven voor bijzondere uitgaven, die niet iedereen heeft, maar die voor u wel noodzakelijk zijn.

Hoeveel bijstand u wordt toegekend, hangt af van uw eigen inkomsten. Ook daardoor is de bijstand een duidelijk individuele uitkering, die van persoon tot persoon kan verschillen.

Met ingang van 1 januari 1977 zijn de normbedragen als volgt:

Eigen inkomen
Bijstand ontvangt u als u geen of te weinig eigen inkomsten hebt. Heeft u helemaal geen inkomen dan krijgt u de bedragen die in de tabellen hiernaast vermeld staan. Heeft u wel wat eigen inkomen dan vult de bijstand dat bedrag aan tot dezelfde bedragen. Bijverdiensten worden niet helemaal afgetrokken. Welke bijverdiensten ziet u hieronder

Bijverdiensten uit arbeid
Van het geld dat u verdient met een bijbaan wordt een derde niet als inkomsten geteld. Met de buitengewone kosten die u moet maken om dat geld te kunnen verdienen, zoals bijvoorbeeld reiskosten, wordt rekening gehouden.
Is uw gezin onvolledig - geen vader of moeder - dan wordt de eerste f 26,65 van wat u per week verdient niet afgetrokken. Per maand is dit f 115,50.

Bijverdiensten uit kostgangers
De helft van wat uw kostgangers u betalen, wordt gezien als uw verdiensten. Die verdiensten worden per kostganger gesteld op minimaal f 49,95 per week of f 216,50 per maand. Evenals bij andere bijverdiensten wordt een derde deel, dus minimaal f 16,65 per week of f 72,20 per maand, niet afgetrokken.
Heeft u vier of meer kostgangers, dan wordt dat beschouwd als een pensionbedrijf en worden die inkomsten volledig afgetrokken.

Inkomsten uit onderverhuur
Een derde van de overeengekomen huur wordt niet afgetrokken.

Maximaal mag u van al uw bijverdiensten niet meer houden dan:
f 66,55 per week of f 288,50 per maand voor het onvolledige gezin (inclusief de eerste f 26,65 per week of f 115,50 per maand van bijverdiensten uit arbeid)
f 39,90 per week of f 173,00 per maand voor een gezin met of zonder kinderen.
f 27,90 per week of f 121,00 per maand voor een alleenstaande en
f 15,00 per week of f 65,00 per maand voor een thuisinwonende

Andere inkomsten
Al uw andere inkomsten worden geheel van de uitkering afgetrokken. Dus ook uw per 1 januari 1977 verhoogde A.O.W of andere sociale uitkering.

Kostgeld van inwonende kinderen
Van uw kinderen die een inkomen hebben, kunt u een redelijk kostgeld verwachten. Daarin zit ook een bijdrage in de vaste gezinslasten.
De bijstand stelt daar een zekere aftrek tegenover. Dit is ten minste f 10,50 per week of f 45,50 per maand voor meerderjarigen en f 7,05 per week of f 30,50 per maand voor minderjarige kinderen.

1. GEZINNEN

BASISBEDRAG

Basisbedrag per week	
echtpaar zonder kinderen	f 224,70
echtpaar met 1 kind	f 228,85
echtpaar met 2 kinderen	f 230,80
echtpaar met 3 of meer kinderen	f 232,80
per maand	
echtpaar zonder kinderen	f 973,80
echtpaar met 1 kind	f 991,70
echtpaar met 2 kinderen	f 1000,20
echtpaar met 3 of meer kinderen	f 1008,80

Is het gezin onvolledig dan worden bovenstaande bedragen verminderd met f 25,95 per week of f 112,40 per maand (onvolledig gezin = vader of moeder alleen met één of meer kinderen)

PLUS:

Woonkosten. Dit bedrag is gelijk aan de „kale" huur. Dat is het bedrag wat u aan huur betaalt, verminderd met eventuele huur van stoffering en meubilair, gas, licht, water enz. en verminderd met de huursubsidie, die u kunt krijgen. Is bij de huur verwarming inbegrepen dan wordt f 600.— per jaar afgetrokken

OF:

Woonkosten eigen huis. Als u in een eigen huis woont, dan is dit bedrag gelijk aan de te betalen hypotheekrente, straat- en grondbelasting, eigenaarsonderhoud e.d

PLUS:

Premie. De premie die u betaalt voor een vrijwillige verzekering of bejaardenverzekering bij een ziekenfonds. Maar niét de aanvullende premie

PLUS:

Een vergoeding, gelijk aan de kinderbijslag, voor zover u geen kinderbijslag op een andere manier ontvangt

PLUS:

Een vakantie-uitkering van f 15,55 per week of f 67,30 per maand. Deze uitkering is voor het onvolledige gezin f 14,00 per week of f 60,60 per maand. Eens per jaar, in juni, wordt dit bedrag uitbetaald.

2. ALLEENSTAANDEN

BASISBEDRAG

Alleenstaanden die niet zelfstandig wonen	
Basisbedrag per week	f 181,50
Basisbedrag per maand	f 786,60
Alleenstaanden die wel zelfstandig wonen	
Basisbedrag per week	f 146,90
Basisbedrag per maand	f 636,60

PLUS:

De premie die u betaalt voor een vrijwillige verzekering of een bejaardenverzekering bij een ziekenfonds. Maar niét de aanvullende premie.

PLUS:

Vakantie-uitkering. Per week f 10,85 of per maand f 47,10
Deze uitkering wordt eenmaal per jaar in juni uitbetaald.

PLUS:

Voor alleenstaanden die wel zelfstandig wonen
Woonkosten. (Zie onder gezinnen.)

3. THUISINWONENDE KINDEREN (werkloos)

BASISBEDRAG

16 jaar	
Basisbedrag per week	f 39,95
Basisbedrag per maand	f 173,10
17 jaar	
Basisbedrag per week	f 64,80
Basisbedrag per maand	f 280,90
18 tot 21 jaar	
Basisbedrag per week	f 97,25
Basisbedrag per maand	f 421,40

PLUS:

Vakantie-uitkering

16 en 17 jaar	
Per week	f 3,90
Per maand	f 16,80
18 tot 21 jaar	
Per week	f 5,85
Per maand	f 25,30

Deze uitkering wordt eenmaal per jaar betaald in juni.

4. BEWONERS VAN BEJAARDENTEHUIZEN OF INRICHTINGEN

BASISBEDRAG

De kosten van verzorging of verpleging.

PLUS:

De premie die u betaalt voor een bejaardenverzekering of een vrijwillige verzekering bij een ziekenfonds. Maar niét de aanvullende premie.

PLUS:

Een bedrag voor persoonlijke uitgaven eens per maand. Voor een alleenstaande is dat f 186,50 en voor een echtpaar f 339,00.
Als u door persoonlijke omstandigheden weinig privé-uitgaven kunt doen, wordt de uitkering lager, maar niet minder dan f 69,00 voor een alleenstaande en f 136,50 voor een echtpaar

PLUS:

Een vakantie-uitkering die gelijk is aan de vakantie-uitkering van de A.O.W. Deze uitkering wordt eenmaal per jaar in mei uitbetaald.

PLUS:

Als de kosten van broodmaaltijden niet in de verzorgingsprijs zijn begrepen, ontvangt een alleenstaande daarvoor f 74,50 en een echtpaar f 149,00 per maand.

MAAR:

De bijstand wordt verleend voorzover de eigen inkomsten niet voldoende zijn om bovenstaande kosten te betalen.
Heeft u als inkomsten naast de A.O.W. echter nog een pensioen, dan mag u daarvan als echtpaar f 39,00 en als alleenstaande f 19,50 per maand houden.

Eigen vermogen
U hoeft niet al uw spaargeld aan te spreken voor u voor bijstand in aanmerking komt. Het vrijgelaten eigen vermogen wordt per 1 januari 1977:
f 11.800.– voor gezinnen
f 5.900.– voor alleenstaanden
f 7 100,– voor bejaarde echtparen in bejaardentehuizen of inrichtingen
f 3.600.– voor bejaarde alleenstaanden in bejaardentehuizen of inrichtingen.

De rente van dit vermogen is ook vrij.

De gemeente kan nog inlichtingen geven over:
- vermogen vastgelegd in een eigen woning (krediethypotheek)
- een aparte regeling voor vrijlating van vermogen voor oudere ex-zelfstandigen en langdurig werklozen.

Grotere uitgaven voor eigen rekening
Voor grote aankopen, dus bijvoorbeeld kleding, meubels of een kachel, zult u in het algemeen geen extra bijstand ontvangen. Dit zelfde geldt in het algemeen voor verhuiskosten. Meer over dit onderwerp leest u hieronder bij **Verhuiskosten.**

Bijzondere uitgaven
Voor speciale uitgaven die ontstaan door uw bijzondere omstandigheden, bijvoorbeeld ziekte of gebreken, of de slechte toestand van uw woning, kunt u wel een extra uitkering aanvragen.
Bent u jonger dan 65 jaar, dan kunt u voor uitgaven in verband met invaliditeit geen bijstand meer krijgen, maar moet u een voorziening aanvragen op grond van de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW).

Bijstand en huursubsidie
De individuele huursubsidieregeling van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening geldt ook voor bijstandontvangers. Dit betekent, dat u huursubsidie moet aanvragen als uw huur meer is dan f 153,— per maand, want de bijstand vergoedt in het algemeen alleen huren tot dit bedrag. Als de gemeente echter nog hogere huren dan f 153,— vergoedt, moet u dit zien als een voorschieten van de huursubsidie. Dit voorschot moet u dan later aan de gemeente terugbetalen.

Telefoon
De kosten van telefoonabonnement en gesprekken komen voor uw eigen rekening. Indien u nog een overbruggingstoeslag voor dit doel ontvangt wordt deze per 1 januari 1977 beëindigd.
In bijzondere gevallen is bijstand voor aansluitingskosten mogelijk.

Dieet
Als u dieet houdt, moet u dit zelf betalen, ook al zijn hieraan wat extra kosten verbonden. Indien u nog een overbruggingstoeslag voor dit doel ontvangt wordt deze per 1 januari 1977 beëindigd.
Voor medisch noodzakelijke kostbare diëten kan extra bijstand worden verleend.
Bent u jonger dan 65 jaar, dan kunt u een vergoeding van dieetkosten aanvragen op grond van de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW).

Verhuiskosten
Onder de grotere uitgaven die voor uw eigen rekening komen, vallen ook de verhuiskosten. In het algemeen zijn verhuiskosten te voorzien en kunt u daarvoor reserveren.
Alleen in bijzondere situaties kan bijstand worden gegeven.

Arbeidsongeschiktheid
Zoals hierboven bij „Bijzondere uitgaven" en „Dieet" al is aangegeven, kunt u bij arbeidsongeschiktheid — indien u nog geen 65 jaar bent — een beroep doen op de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW). Dit geldt niet alleen voor bijzondere uitgaven i.v.m. arbeidsongeschiktheid, maar ook voor de kosten van het gewone levensonderhoud.
Formulieren voor het aanvragen van een AAW-uitkering of -voorziening zijn op alle postkantoren verkrijgbaar.

Publikatie van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk

Economie vandaag

Haven

ROTTERDAM – De haven van Rotterdam heeft een goed jaar achter de rug. Naar schatting werden er in 1976 280 miljoen ton goederen behandeld: vier procent meer dan in 1975. Ondanks deze gunstige tendens sprak havenwethouder H. van der Pols ook waarschuwende woorden: naar zijn mening is de magnetische werking van Rotterdam op de industriële en havenbedrijvigheid kleiner geworden.

Truckverkoop

DEN HAAG – Behalve de personenautosector, hebben in 1976 ook de truckimporteurs in ons land goede zaken gedaan. Volgens de prognose van de tien grootste truckmerken zal de totale verkoop van nieuwe voertuigen ongeveer 31.000 eenheden bedragen: een stijging ten opzichte van 1975 met ruim 20 procent.

Opel

ROTTERDAM – Adam Opel AG heeft in het afgelopen jaar een recordaantal van 919.838 auto's geproduceerd. Dat is bijna 40 procent meer dan in 1975. Van de totale produktie was 47,4 procent bestemd voor de export. Het Europese marktaandeel van Opel steeg van 8,1 naar 9,5 procent.

Terreinauto

DEN HAAG – In maart zullen in ons land in beperkte mate twee nieuw ontwikkelde terreinauto's van de Zweedse fabrikant Volvo leverbaar worden. De fabriek heeft de lichte C 202 en de zwaardere C 303 nu ook voor civiele doeleinden beschikbaar gesteld. Beide wagens hebben tal van technische bijzonderheden.

EDAH

HEERLEN – Met ingang van donderdag 6 januari verlaagt de EDAH 235 artikelen in prijs. Dit is de derde reeks prijsverlagingen binnen één jaar. In verband met de nodige voorbereidingen zullen alle EDAH-filialen tot en met woensdag 5 januari gesloten zijn.

ABC

AMSTERDAM – Bij de uitgeversmaatschappij Annoventura in Amsterdam is het Belasting ABC 1977 verschenen. De prijs van deze uitgave bedraagt ƒ 7,90.

Atoomkracht

BERN – De zwitserse regering heeft besloten in Graben een atoomkerncentrale te bouwen. Het complex moet in 1985 helemaal gereed zijn.

Olieprijs

DJAKARTA – Indonesië verhoogt de prijs voor zijn ruwe olie met slechts 5,85 procent. Een vat (159 liter) olie kost nu 13,55 dollar. Indonesië blijft hiermee ver achter bij de besluiten van de OPEC. Het land heeft in het afgelopen jaar ongeveer 63 miljoen ton ruwe olie gewonnen.

ABN

AMSTERDAM – De naam van de Deutsche Industrie-Finanzierungsbank AG (Difag) in Frankfort, een volledige ABN-dochter, is gewijzigd in Algemene Bank Nederland (Deutschland) AG. Tevens zijn de twee Duitse kantoren van de ABN, gevestigd in Hamburg en Düsseldorf, in deze dochteronderneming opgenomen.

Ahold

ZAANDAM – De omzet van Ahold is vorig jaar met ongeveer 15 procent gestegen van 2,9 miljard tot 3,3 miljard gulden. De detailhandelsbedrijven van Ahold (Albert Heijn, Simon en Miro) zullen in de loop van de komende weken een aanzienlijk aantal prijsverlagingen doorvoeren.

Wereldexport

NEW YORK – Over de hele wereld zal dit jaar voor meer dan drie biljoen dollar kunnen worden geëxporteerd als de handelslanden zich onthouden van handelsbeperkingen. Dat voorspelt de Amerikaanse Nationale Raad voor de Buitenlandse Handel.

Aeroflot

MOSKOU – De luchtvaartmaatschappij van de Sovjetunie Aeroflot heeft dit jaar ongeveer 100 miljoen passagiers vervoerd. Volgens het Russische dagblad Trud waren dat er meer dan enige andere luchtvaartmaatschappij ter wereld vervoerde. Vorig jaar vervoerde Aeroflot ongeveer 81 miljoen passagiers.

Lening

DEN HAAG – Woensdag 12 januari kan worden ingeschreven op een 100 miljoen gulden grote, 8,25 procentsobligatielening 1977 per 1983-1992 van de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden. De uitgiftekoers van de lening, die volledig zal worden gegarandeerd door de Staat, wordt maandag 10 januari bekendgemaakt.

PTT had 70.000 mandagen extra nodig om post te verwerken

NEDERLANDERS STUURDEN MEER KERSTWENSEN

DEN HAAG – Het aantal kerst- en nieuwjaarswensen dat dit jaar door Nederland is verstuurd ligt weer hoger dan het vorig jaar. De afgelopen jaren is er steeds van een toeneming sprake geweest. In december zijn ruim vijftig miljoen wensen de deur uitgegaan: een stijging van vijf procent ten opzichte van 1975.

Om alle goede wensen op tijd bij de geadresseerden te krijgen heeft de PTT poot aan moeten spelen. Zeventigduizend mandagen extra waren er nodig om de kaarten tijdig in de juiste bussen te laten glijden. Daarvoor was het nodig dat werkstudenten, scholieren en huisvrouwen part-time een handje kwamen helpen.

Opmerkelijk is het, volgens de PTT, dat steeds meer mensen afstappen van de gebruikelijke ansichtkaart en overgaan op de „mooie kaart in enveloppe". Meer dan de helft van de wensen is in „enveloppekaartvorm" uitgebracht, terwijl een paar jaar geleden vrijwel alleen de ansichtkaart werd gebruikt. Dit jaar zijn er ongeveer 21 miljoen kinderzegels verkocht. Een op de vier kerstkaarten draagt een kinderpostzegel.

Graetheide onmisbaar als industrieterrein voor chemie

DSM-Limburg vertraagt bouw nieuwe kantoren

GELEEN – DSM Limburg legt een aantal huisvestingswensen voorlopig in de ijskast om het bedrijfsresultaat te verbeteren. De bouw van een hoofdkantoor voor DSM Limburg b.v. en een nieuw kantoor voor Stamicarbon en de afdeling nieuwbouw wordt enkele jaren uitgesteld. De bouw van een nieuw medisch centrum gaat echter door. DSM hoopt het gebouw in het voorjaar van 1978 in gebruik te kunnen nemen. Ook de medewerkers van het Verkoopkantoor in Utrecht en het Service Laboratorium in Zeist kunnen binnenkort een nieuw kantoorgebouw in Nieuwegein betrekken, dat wordt gebouwd door Pensioenfonds DSM-Chemie.

In zijn nieuwjaarsrede tot de leden van de ondernemingsraad en de raden van overleg verklaarde directeur J. A. Janssen, dat het verkoopkantoor om commerciële redenen in Nieuwegein blijft. DSM doet in Limburg genoeg voor de administratieve werkgelegenheid. Reden waarom de kantoorgebouwen moeten worden gebouwd. Sprekende over de nieuwe Kerensheidekraker zei de heer Janssen dat deze fabriek het imposante begin is van een forse investeringsronde. De kraker is nodig om te kunnen concurreren in de kunststofsector. DSM moet nog fors groeien op de markt voor kunststoffen en wel op korte termijn, anders is deze markt voor DSM verloren.

DSM blijft vasthouden aan Graetheide als industrieterrein voor uitbreiding van de chemische aktiviteiten. Het bestaande terrein van DSM is namelijk rond 1980 vol. Graetheide is nodig om de continuïteit van DSM te handhaven en om verantwoorde uitbreiding mogelijk te maken.

Op het sociale vlak ontwikkelt DSM zich eveneens sterk verder. Er zijn twee nieuwe raden van overleg ingesteld, namelijk voor de concerndienst Technologie en voor de Bouwmaterialen. De experimenten met variabele werktijden worden voortgezet en de studie over de ouder wordende werknemer krijgt alle aandacht. Een gemeenschappelijke alarmerings- en waarschuwingsregeling is in vergaand stadium van voorbereiding.

't Slyperhuis in Schoonhoven heeft mede met het oog op het steeds maar toenemende verkeer – 1976 was tenslotte niet voor niets een topjaar wat de autoverkoop betreft – verkeersborden en verkeerstekens in de vorm van oorknopjes op de meest letterlijke wijze dichter bij de mensheid gebracht. Uitgevoerd in zilver met emaille (voor ƒ 9,75 in de winkel) geven ze bengelend aan de oorlel aan, dat u een hamer, aambeeld of stijgbeugel nadert, of dat parkeren in de buurt van het lelletje verboden is omdat de verkeersbordendrager daar maar oorpijn van krijgt, of dat via dit oor slechts eenrichtingsverkeer mogelijk is, iets wat overigens bij mensen vaker voorkomt. Misschien stelt minister Westerterp de bordjes straks verplicht voor alle verkeersdeelnemers. Tenslotte is er geen oor-zaak zonder gevolg.

Voorzitter Breukers van Kamer van Koophandel Midden-Limburg

„Er moet een regionaal beleid gevoerd worden"

ROERMOND – Er moet een regionaal beleid in Limburg gevoerd worden en geen centraal beleid voor de regio dat in Den Haag wordt geregeld. Dit is de kern van de nieuwjaarstoespraak die voorzitter J.M. Breukers van de Kamer van Koophandel voor Midden-Limburg gisteren in Roermond gehouden heeft. Het lijkt er op, zo zegt de heer Breukers, dat de machtsverhoudingen die op centraal niveau zo'n grote rol spelen doorgeprojecteerd worden naar de regio's over de rug van de regionale Kamers van Koophandel. Ook regionale organisaties van werkgevers, midden- en kleinbedrijf en werknemers lijken niet te kunnen ontkomen aan een landelijke greep.

In Limburg zijn de organisaties, vaak in tegenstelling tot anders, provinciaal opgezet. Zij moeten oppassen voor centraal dirigisme, waardoor er minder ruimte overblijft voor eigen regionale aanpak. Volgens de heer Breukers neemt de neiging tot centralisme hier en daar zelfs verontrustende vormen aan. Leden van Kamers van Koophandel worden onder druk gezet om geen standpunt in te nemen dat afwijkt van het landelijk beleid. Dat getuigt volgens de voorzitter van de Middenlimburgse Kamer van conservatief denken. Ook de LOZO dreigt ten aanzien van de voorlichting niet meer zijn eigen boontjes te mogen doppen.

De heer Breukers wijst ook op het functioneren van LIOF. Het Instituut heeft te weinig armslag omdat de acquisitie centraal in Den Haag gebeurt. „Het zou geen kwaad kunnen de strakke koorden van de Haags-Limburgse halter wat te vieren". De voorzitter van de Roermondse Kamer zegt te hopen dat de nota regionaal beleid werkelijk perspectief biedt voor een regionaal beleid. Is dat het niet het geval, dan verdient de nota een andere naam.

Hypotheekbank

TILBURG – De Tilburgsche Hypotheekbank heeft de afgifte van haar 8,25 pct pandbrieven 1976 per 1981-82 gestaakt. De stukken werden uitgegeven tegen 100,5 procent.

FEDERATIE GROEIT NAAR EEN FUSIE

Industriebond NKV verloor veel leden

UTRECHT – "Je moet in de gaten houden dat je de geschiedenis niet zo maar stop kunt zetten. We groeien naar elkaar toe. Dat is een proces, dat je niet moet willen forceren. Maar er komt een moment, dat je NVV en NKV kunt doorstrepen en dat alleen FNV overblijft. De federatie kan nooit voor eeuwig zijn", Dit zegt loondeskundige Herman Bode van de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV). Het is volgens Bode een moeilijke zwangerschapsperiode geweest voordat de federatie tot stand kwam. De tegenstanders van de federatie hebben hun best gedaan, aldus Herman Bode, om de moeilijkheden aan te scherpen. "Met name door de rechtse pers is er een hetze gevoerd tegen de FNV en men heeft de indruk willen wekken alsof er een onoverbrugbare kloof bestond tussen NVV en NKV".

De federatie NVV/NKV telt ongeveer 1.055.000 leden (NKV 350.000 en NVV 705.000). In de periode van juli 1975 tot juli 1976 verloor het NKV 10.000 leden, een verlies dat voor meer dan de helft voor rekening kwam van de Industriebond NKV. Die terugloop heeft volgens Bode te maken met de teruglopende werkgelegenheid en niets met overloop van leden naar het CNV. In traditioneel katholieke gebieden, zoals de mijnstreek, zijn veel mensen op straat komen te staan. Ze hebben toen hun lidmaatschap van de bond opgezegd.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Goede start

AMSTERDAM – Traditioneel is de Amsterdamse effectenbeurs het nieuwe jaar met goede bedoelingen en een vaste stemming voor de aandelen begonnen. De vriendelijke stemming in Wall Street was hier oorzaak van.

De meeste belangstelling ging uit naar de internationals. Unilever was hier favoriet en steeg met ƒ 1,60 tot ƒ 121,60, gevolgd door Kon. Olie met een winst van ƒ 1,30 op ƒ 128,50. Hoogovens avanceerde 70 cent tot ƒ 34,20, Akzo 60 cent tot ƒ 27,50 en Philips een dubbeltje tot ƒ 26,20.

De obligatiemarkt had een iets minder goede start. Gebrek aan belangstelling deed de koersen dalen. De op oudejaarsdag aangekondigde 8,25 pct 15-jarige lening van de Nederlandse Investeringsbank, groot ƒ 100 mln, is volgens de beurs niet bezwaarlijk.

Evenals de actieve markt heeft de lokale sector het nieuw jaar uitstekend ingezet. Kleine vraag van het publiek deed de koersen over een breed front stijgen met hier en daar spectaculaire uitschieters. De handel was hierbij rustig. Het tussentijdse ANP-CBS algemeen steeg hierdoor met ruim een vol punt tot 88.7

Tot de blikvangers behoorde Kappa waarvan het aandeel ƒ 9 in waarde steeg op ƒ 114, terwijl de winst van Fokker van ƒ 1,50 tot ƒ 29,50 er ook best mocht zijn. RSV zette het herstel nu met ƒ 4 voort op ƒ 74,50 en VMF met ƒ 3,50 op ƒ 76,50. De aandelen Audet bleken ƒ 2,80 hoger op ƒ 283 niet te koop, terwijl die van Leidsche Wol ƒ 9,70 duurder werden op ƒ 290. Forse koerswinsten waren verder weggelegd voor IBB-Kondor, Proost en Brandt, Oce-van der Grinten, Gist Brocades, Pakhoed, Ennia, Kluwer en Van Nelle.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,40	2,50
Engels pond	4,07	4,37
Belgische fr. (100)	6,71	7,01
Duitse mark (100)	102,50	105,50
Ital. Lire (10.000)	25,25	29,25
Portugese esc. (100)	6,40	8,15
Canadese dollar	2,36	2,46
Franse fr. (100)	48,25	51,25
Zwitserse fr. (100)	99,00	102,00
Zweedse kroon (100)	57,75	60,75
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,75	43,75
Oosten.sch. (100)	14,58	14,88
Spaanse pes. (100)	3,39	3,69
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	63,50	66,50
Joegosl. donar (100)	11,25	13,50

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 28,10 (27,70)
Kon. Olie 128,80-29,20 (129,30)
Philips 26,40 gb-26,50 (25,60)
Unilever 121,80 (121,90).

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,90f	22,70e
ABN	312,50	313,00
AmRo	72,60	72,70
Deli-Mij	105,00	107,00
Dordtsche	162,00	163,40
Dordtsche Pr.	161,00	162,50
Heineken	126,10	127,00
Heineken H.	121,60	122,20
HAL Hold	89,50	90,50
Hoogovens	33,50	34,20
HVA-Mijen	55,00	55,00
KNSM	138,50	139,50
KLM	94,30	95,00f
Kon. Olie	127,20f	129,30
Nat. Ned.	90,10f	90,20
Ommeren	176,00	176,00
Philips	26,10	26,50f
Robeco	187,00	188,00
Rolinco	137,00	139,30e
Scheepv U	119,70	119,90
Unilever	120,00	121,90

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,90	109,90
9.75 id 74	108,40	108,40
9.50 id. 76-1	106,60	106,30
9.50 id. 76-2	106,90	106,10
9.00 id. 75	104,50	104,10
8.75 id. 75	103,50	103,30
8.75 id. 75-2	102,90	102,60
8.50 id. 75	102,90	102,80
8.50 id 75-2	102,20	101,70
8.00 id. 69	102,10	101,30
8.00 id. 70-95	100,30	100,00
8.00 id 71-96	101,00	100,70
8.00 id 70I	99,30	99,00
8.00 id. 70II	102,20	102,10
8.00 id 70III	102,00	101,80
8.00 id. 76-91	101,70	101,50
8.00 id. 69-76	100,10	99,80
8.00 id 70-77	101,00	100,60
7 75 id. 71-96	98,10	97,60
7.75 id. 73-98	96,80	96,60
7 75 id. 70-78	101,00	100,90
7.50 id 69-94	95,90	95,60
7.50 id. 71-96	96,00	95,60
7.50 id 72-97	95,20	94,90
7.50 id. 71-81	101,20	101,10
7.20 id. 72-97	93,40	93,00
7.00 id. 661-91	96,20	95,80
7.00 id 66II	96,40	95,80
7.00 id. 69-94	93,50	93,20
6.50 id. 68I-93	91,00	90,70
6.50 id. 6III	90,50	90,30
6.50 id. 68III	90,50	90,20
6.50 id. 68IV	90,30	90,00
6.25 id. 66-91	92,20	92,00
6.25 id. 67-92	89,90	89,60
6.00 id. 67-92	88,90	88,50
5.75 id 65I-90	89,70	89,50
5.75 id 65II	89,60	89,40
5.25 id 641-80	87,80	87,60
5.25 id 64II	87,50	87,40
5.00 id 64-94	83,80	83,60
4.50 id 58-83	92,20	92,30
4.50 id 59-89	87,40	87,30
4.50 id. 6PI-85	92,20	92,00
4.50 id 60II	85,00	84,90
4.50 id. 63-93	81,70	81,50
4.25 id. 59-84	90,60	90,60
4.25 id. 60-90	82,70	82,70
4.25 id. 61-91	83,70	83,50
4.25 id 63I	82,30	82,10
4.25 id. 63II	80,90	80,70
4.00 id. 61-86	88,00	88,00
4.00 id. 62-92	81,90	81,70
3 75 id 53-93	79,70	79,60
3.50 id st 47	71,50	71,50
3.50 id. 53-83	90,00	89,80
5.75 KLM	83,00	83,00
7 75 K.N.Pap.	108,00	109,20
7.25 KSH 73	61,00	62,00
7.00 Lyons N	66,20	65,50
7.25 M'intos	86,50	87,00
9.00 Meneb	100,00	98,50
7.00 NBM-1	78,50	78,00b
7.25 Nederl	2,20	2,10
6.50 NBM	222,50	228,00
7 75 Nutricia	93,00	93,00
8.00 Nijverd.	81,00	81,00b
4.75 Philips	90,75	90,40
10.00 Pont	104,50	104,00
7.50 Proost B.	90,80	-
6.50 Rolinco	70,00	70,00b
6.50 id 1000	75,50	75,00
8.00 Sanders	85,00	87,50
7.00 Skol Br.	90,00	89,50
7.00 Slav Bk.	98,00	100,00
9.00 VMF-St.	85,00	86,00
8.25 Vih But.	87,50	87,50
7 00 W'sanen	88,00	88,60
8 75 W U.Hyp	118,00	118,50

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	69,20	70,50
8.75 ABN	112,00e	112,00
6.00 ABN	122,00	122,00
6.75 AmRo 73	97,50	99,00
5.50 AmRo	192,15	190,00
8.25 Ball Ned.	97,10	97,10
8.50 Bos Kal.	106,20	106,40
6.25 Buhr T	97,00	97,00
7.25 Furn 73	90,00b	90,80
4.75 Gelder	95,10	96,00
5.75 Gist-Br.	85,00	87,00
6.50 Grinten	107,00	108,50
7 25 H'meijer	94,00	95,00
5.25 Hoogov	79,00b	-
7.50 IHC Holl	86,00	85,00
7.25 Kappa73	82,50	83,00
6.50 Kluwer	110,00	115,00e
8.75 KNSM	105,00	105,50
8.75 KBB	104,40	104,70

Binnenlandse Aandelen

ACF	232,00	234,00
Ahog.-BOB	35,80	35,40
Ahold	84,00	81,30
AMAS	8,60	8,70
AMEV	56,20	56,50e
Amfas	89,30	89,50
Asd Droogd.	61,50	61,80
Asd Rijtuig	185,00	180,00
Aniem Nat.	18,30	19,50e
Ant. Brouw	205,00b	210,00b
Ant Verf	135,00b	135,00b
Arnh. Schbw	68,00	70,00
Asselberg	605,00	610,00
Ass St.R'dam	95,80	97,00
AUDET	280,20	283,00b
Aut Ind Rt.	1280,00	1290,00
Ballast-N	66,50	66,00
BAM	73,50	74,00
Batenburg	250,00	250,00
Beek van	67,00	66,60
Beers	67,80	67,50
Begemann	92,50	92,50
Bergoss	95,00	96,00
Berkel P	107,50	109,50
Blydenst C.	220,00	230,00e
Boer Druk	150,00	153,00
Bols	70,00e	70,00
Borsumij W.	96,00	97,00
Bos Kalis	109,20	110,00
Braat Bouw	181,00	183,00
Bredero VG	1252,00	1262,00
id cert.	1200,00	1210,00
Bredero VB	257,00	264,00
id cert.	251,00	257,00
Buhrm. Tett.	68,70	69,00
Calvé-D cert.	175,00	178,00
id 6 pct cert.	1250,00	1300,00e
Centr Suik	84,00	84,50
id cert.	78,00	78,50
Ceteco	187,50	188,00
id cert.	187,50	188,00
Chamotte	22,00	23,00
Cindu-Key	42,00	42,50
Crane Ned	910,00	900,00a
Desseaux	60,10	60,50
Dikkers	57,00	57,00
Dorp en Co	113,50	114,50e
Dr Ov Hout	230,00	232,00
Droge	1270,00	1270,00
Duiker App	93,00	92,00
Econosto	34,80	35,80
Elsevier	265,00	267,00
id cert	264,50	266,80
EMBA	116,00	121,00
Ennia	109,00	112,00
Fokker	28,00	29,50
Ford Auto	385,00b	400,00e
Fr Gr Hyp	105,50	106,90e
Furness	61,20	62,00
Gamma H	42,40	43,00e
id 5 pct	18,00	18,00
Gel Delft c	236,50	240,00
Gelder cert	37,10	37,40
Geld Tram	280,00b	295,00b
Gerofabr	32,50	33,00f
Giessen	112,00	112,50
Gist Broc	54,00	56,50
id cert	54,00	56,00
Goudsmit	87,00	88,00
Grasso	93,50	93,00
Grinten	170,50	174,00
Grofsmed	76,00e	78,00
Hagemeijer	84,00	86,00e
Hero Conc	97,00	96,50
Heybroek	153,00	158,00
Hoek's Mach	73,00e	73,00
Holec	125,00a	120,00a
Holl Bet	73,50	74,00
Holl Bet c	74,80	74,10
Hunter D	26,40b	26,50
ICU	87,70	88,50
IHC Holland	17,60e	17,30
Ind Maatsch.	210,00	213,00e
IBB Kondor	61,50	66,00
Interlas	58,00	60,00
Internat M.	37,00	38,00
Inventum	545,00	545,00e
Kappa cert.	105,00	115,00e
Kempen B	70,20	71,80
Key Houth	2060,00b	-
Klene S	204,00	207,00
Kloos	141,00	147,00
Kluwer	78,00	80,50e
KBB	88,70	88,40
id cert.	88,70	88,40
id 6 cum	14,20e	14,10
KNP	47,50	47,50
Krasnap.	128,00	130,00
KSH	24,20	24,20
Kwatta	14,80	14,50
Landre Gl	159,50	161,00
Leids Wol	280,30	289,00
Macintosh	61,70	61,90
Maxv Petr	141,50e	144,00
Meneba	80,50	80,50
Metaverpa	2350,00	2350,00
MHV A dam	52,00	51,50
Moeara En	260,00e	263,00b
id 1-10	3280,00e	3320,00
id 1-4	720,00f	720,00
Mijnb W	780,00	780,00
Naarden	42,00	42,40
Naeff	56,00b	58,50
Nat Grondb	44,20	48,00e
NBM-Bouw	25,60	25,70
Nedap	271,00	272,50
Ned Bontw	204,00	210,00a
Ned Crediet	48,20	48,70
Ned Dagbl	178,00	177,80
id cert	445,00	444,00
NMB	150,50	145,50d
Nelle	232,00	235,00
Netam	42,00	43,50
Nierstrasz	1020,00	1020,00
Norit	94,20	94,80
Nutricia GB	48,50	49,00
Nutricia VB	48,00	48,50
Nijverdal	30,00	31,80
Ogem Hold	22,00e	22,60e
Orenstein	235,00	235,00
Oving-D-S	119,00	121,50
Pakhoed H	73,00	74,80
id cert	71,40	73,20
Palembang	63,00	63,00
Palthe	54,00	56,00
Philips		
Pont Hout	230,00	229,00
Porcel Fles	106,00	111,00
Proost en Br	133,00	140,00
Rademakers	325,00b	325,00
Reesink	136,50	135,00
Reeuwijk	35,00	
Reiss	156,00	158,00
RIVA	292,50	298,00
id cert.	291,50	296,00
Rohte en Jisk	39,20	39,20
Rommenholl.	281,00	300,00
Rijn-Schelde	70,50	74,50e
Sanders	70,00	67,00
Sarakreek	31,00	31,00
Scheepshyp.	2900,00e	2960,00e
Schev Expl.	17,50	18,00
Schlumberger	800,00	802,00
Schokbeton	905,00	910,00
Schuitema	144,00	143,00
Schuppen	365,00	370,00
Schuttersv	74,00	71,50
Slavenb Bnk	2600,00	2600,00
id cert	259,00	260,00
Stevin Gr	90,00	90,50
Stoomsp Tw	39,80	44,00b
Tabind Phil	80,00	75,00
Telegraaf	90,00e	90,50
THV Intern.	125,00	121,00
Tilb. Hyp Bk.	159,20	163,00e
Tilb Waterl.	405,00	410,00e
Tw Kabelf.	265,00	285,00
Ubbink	132,50	134,00e
Unikap	170,00e	166,80
Unil cert.	120,40d	-
id 7 pct.	80,50	80,20
id 6 pct.	69,00	69,20
Vd Vliet-W	68,00	68,50
Veneta	43,30	43,30
Ver Glasf	85,60	87,00
VMF	73,00	75,20
Ver Uitg mij	69,00	72,00
Verto cert	20,50	21,30
Vezelverw	160,00e	162,00
Vihamij Butt.	40,00	39,10
VRG Papier	60,00	60,80
Vulc oord	27,10	27,50
Wegener C	50,70	50,00
id cert	50,70	50,50e
Wessanen C	74,20	72,40d
W U Hyp.	315,50	324,00
Wyers	78,00e	81,00e
Wijk en Her	1240,00	1232,00
Zaalberg	87,20	86,50

Buitenlandse Aandelen

All. Brew	243,00	245,00
Br. Petrol	330,00	330,00
Gevaert Ph	77,50	77,50
Hoechst	140,00	141,00
Hoesch	46,00	46,50
Imp. Chem.	135,00	142,00
Petrofina	305,00	308,00
Pye Hold.	88,00	86,00
Solvay	171,00	172,00
Un. Miniere	700,00	700,00
Akzona	41,30	-
Alcan	62,00	58,50
Amax Inc.	142,00	146,00
Am. Cyanam	67,00	67,50
Am. Motors	8,80	8,80
Am. Standard	71,00	72,00
Am. Tel&Tel	158,00	158,00
Ampex Corp.	17,70	18,90
Anaconda	69,90	70,00
Asarco	38,00	40,00b
Bell Teleph.	124,00	123,00
Bethl. Steel	98,00	98,40
Boeing Corp.	109,30	110,00e
Bovis Corp.	1,90	2,00
Burroughs	225,00	229,50
Can. Pacific	40,00	40,00
Carl. O'Keefe	6,50b	7,20
Celanese	121,00	-
Chrysler	48,20	48,90
Citicorp.	82,70	83,30
Cities Serv.	146,00a	145,00
Colgate	66,20	66,00
Columb. Gas	71,50	73,40
Cons. Edison	50,50	50,60
Control D.	64,00	64,00
Curtiss W	41,00	40,80
Dow Chem.	107,30	-
Eastm. Kod.	215,00a	212,00a
Exxon (10)	128,50	130,00
Ford Motor.	150,00	149,50
Gen Cable	26,50	27,00
Gen. Electric	135,00	135,10
Gen. Foods	82,00	-
Gen. Motors	196,00	198,00
Gilette	66,30	67,40
Goodrich	64,50	64,50
Goodyear	56,80	58,00
Gulf Oil	66,00	66,00
Husky Oil	48,20	49,00
Imperial Oil	56,00	56,80
IBM	698,00	700,00
Int. Flavors	56,30	56,80
Int. Nickel	77,00	77,50
Int. Tel en T	82,40	82,50f
Kennecott	67,00	68,00
Litton Ind	34,30	35,00
Lockheed	20,50	21,70
Merck Co.	171,30	171,80
National Can.	32,70	32,50
Nat. Dist.&C.	58,50	60,50
NCR Corp.	90,50	90,10
N.A Philips	85,00	86,70
Occidental	57,00	57,60
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	195,00b	201,00
Ph Morris	147,50b	150,50
Philips P.	160,50	161,50
Polaroid	85,10	88,00
Procter&C.	222,50	226,50
RCA Corp.	64,00	63,80
Rep Steel	79,00e	79,20
Reynolds I.	159,50	163,50
Sears	168,20	171,00
Shell Can.	36,00	36,50
Shell Oil	190,50	191,00
South Pac.	87,80	89,20
Sperry Rand	107,00	105,00
Standard Br.	78,00	75,50
Sterling Dr.	40,60	41,10
Studebaker	100,00	101,00
Sun Oil C.	112,00	115,00
Tandy Corp.	99,50e	101,50
Texaco	68,00	68,00
Texas Instr.	249,50	254,00
Transam C.	33,70	34,00
Un. Carbide	154,00b	152,00
Un. Pacific	244,70	-
U.S. Steel	180,00	181,00
Warner L.	73,50	75,50
Westingh.	41,30	42,00
Woolworth	60,00	62,00
Dai-Ichi K.	300,00	300,00
Nippon Elec.	470,00	-
Pioneer El.	212,00	208,00
Sanyo Electr.	107,00	108,50
Sony Corp.	465,00	460,00
Sur Brouw	91,00b	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

nederlandse staatsloterij

700.000 prijzen

654e staatsloterij-jaar · een heel lot f 25,- · een vijfde lot f 5,-

3 trekkingen per maand 12, 17 en 19 januari 1977

de directeur

een heel lot

Elke maand wint iemand een half miljoen gulden.

Elke maand zijn er ruim 700.000 prijzen te winnen, waaronder het half miljoen, het kwart miljoen en zo'n 20x de honderdduizend.

Elke loterij heeft 3 trekkingen. Met elk lot speelt u dus 3x mee.

Op gemiddeld 4 van de 10 loten valt een prijs.

Een heel lot kost f 25,- en 'n vijfje f 5,-.

U kunt ze vanaf de eerste maandag van de maand kopen bij de Staatsloterijkantoren. De adressen vindt u in de Gouden Gids.

De uitslagen komen op t.v. en in de krant. Per giro spelen kan ook. Zelfs automatisch.

Alle informatie. 070 - 653955.

Speel mee in de Staatsloterij.

---

maak meer van uw zolder begin met meer licht.

Wij helpen u graag aan een tuimelraam, uitzetraam of lichtkoepel.

Jan Opreij
Margraten
Rijksweg 63-72
Toonkamers zijn geopend ma. t/m vrijd. 9-18 uur. za. 9-14 uur, dinsdag- en donderdagavond tot 20 uur

lid Alphagroep

Vloer- en stuk- bedrijf
Peters en Ploem b.v.

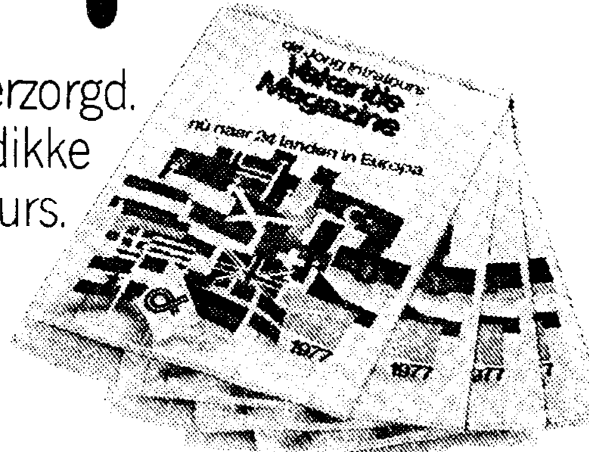
wegens uitbreiding der werkzaamheden gevraagd

ERVAREN STUKADOOR

loon in overleg
04498-1898

Touringcarreizen naar 24 landen in Europa.

En overal even goed verzorgd. 't Staat allemaal in het nieuwe dikke Vakantie Magazine van de Jong Intratours. Gratis bij uw reisburo.



de jong intratours
Postbus 4, Gouwe 6, Barendrecht

Voor onze snel en sterk groeiende levensmiddelenorganisatie zoeken wij in verband met expansiemogelijkheden

grote winkelruimtes

te **Borgharen**
en omgeving
Mariaberg-Maastricht

Brieven aan
H Bindels Supermarkten B.V.
Frederikstraat 5. Hoensbroek

PERSOONLIJKE LENING	2e HYPOTHEEK
• Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd • Geen aanvraagkosten • Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd • Overlijdensrisico tot max. f 20.000,— gratis gedekt • Elders lopende leningen geen bezwaar.	• Tot maximaal 180 maanden voor bezitters van een eigen huis • Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie • Overlijdensrisico gedekt tot max. f 20.000.—

NETTO IN HANDEN:	120 mnd	180 mnd
f 10.000,—	f 145,—	f 120,—
f 15.000,—	f 210,—	f 175,—
f 20.000,—	f 280,—	f 225,—

PRUDENTIA

045-456543 (na 18.00 uur en zaterdags 045-457572) Poststraat 36 Kerkrade

---

Brillen

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6
HEERLEN

---

reisburo van hulst

Heerlen/Oranje Nassaustraat 15
Tel. (045) 715555

Maastricht/Grote Staat 21
Tel. (043) 16996

Wij zijn een serviceverlenend bedrijf dat de koffievoorziening via automaten op kantoren, fabrieken e.d. verzorgt.
Dagelijks maken wij deze automaten schoon en vullen ze met grondstoffen.
Voor een project in Brunssum hebben wij op korte termijn een

OPERATOR

gedurende een aantal uren per dag nodig.
Bent u geïnteresseerd, bel of schrijf ons dan even.

AUTOMATIC HOLLAND OPERATING B.V.

St.-Janstraat 53, Rotterdam - Tel. 010-118166.

STICKERS

voor elk doel?
de beste?
van
ERNES
natuurlijk!



atelier ernes marktstraat 53
ubach over worms tel.045(314081)

HORECA **HORECA**

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.

Honderden verschillende modellen

BRESA Interieurverzorging

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—211255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak
„Ook particuliere verkoop"
's Zaterdags gesloten

GELDLENINGEN

Met gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 120 mnd t.m 180 maanden Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd termijnen zijn voor verbetering van woning, (ook huurwoning).

Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden, enz. enz.

Netto in Handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
3.500,-	175,-	126,-					
4.500,-	223,-	160,-					
5.500,-	270,-	193,-	155,-	132,-	97,-	83,-	69,-
6.500,-	318,-	227,-	181,-	154,-	113,-	98,-	81,-
8.000,-	389,-	277,-	221,-	188,-	137,-	119,-	101,-
9.000,-	436,-	310,-	248,-	210,-	153,-	135,-	112,-
12.500,-	602,-	428,-	340,-	288,-	209,-	188,-	156,-
14.500,-	697,-	495,-	393,-	333,-	241,-	218,-	181,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L t/m f 40.000,-

De afwikkeling gebeurt discreet en snel, leningen t/m 96 mnd kunnen binnen twee uur gerealiseerd worden.
Omdat een lening individueel bekeken moet worden, bemiddelen wij voor meerdere banken
Bij een event. aanvraag brengen wij U geen kosten vooraf of achteraf in rekening, dit bevestigen wij U zwart op wit. Indien U elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel: 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

Piet Klerkx kwaliteitsmeubelen

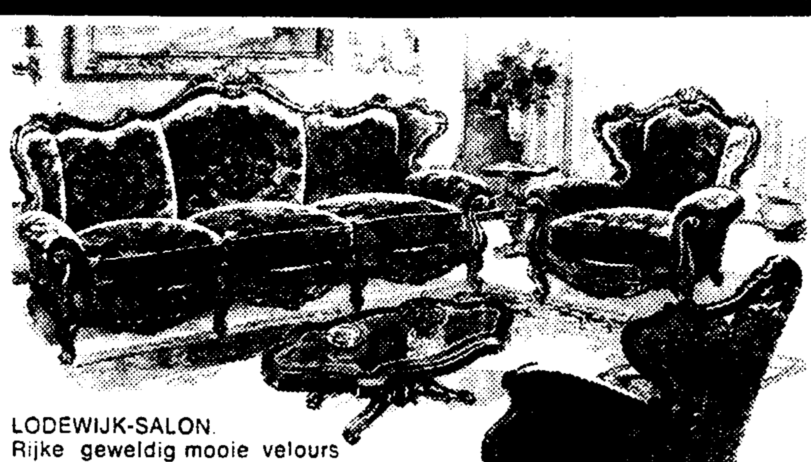
HONDERDEN GULDENS AFGEPRIJSD

SENSATIONELE LEEGVERKOOP

nu of nooit

Nu kopen wat u al zo lang wilde hebben.

30-40% korting.



LODEWIJK-SALON.
Rijke geweldig mooie velours bekleding in stijldessin, sierlijke, kunstig gebeeldhouwde ornamenten Uitmuntend binnenwerk Met losse zitkussens, driezitsbank en twee bergère's GRIJP UW KANS. van 4225.— nu voor **3295.-**

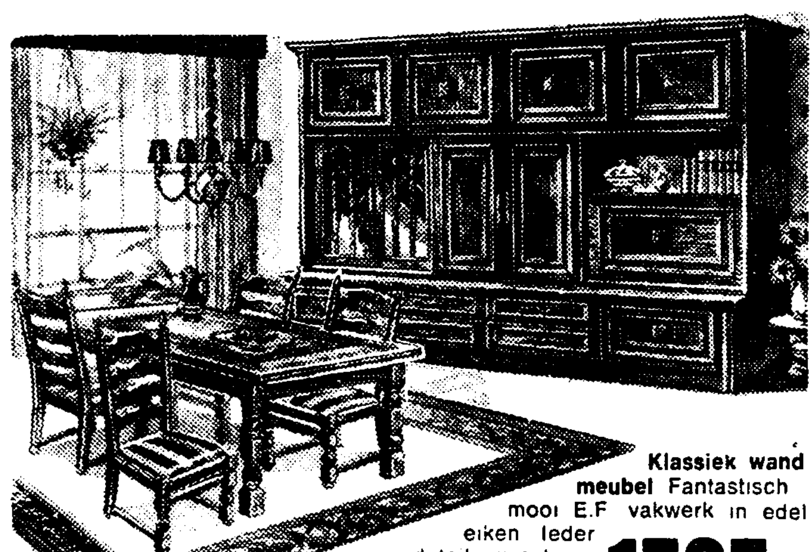


'Fin de siècle salon
Het geheel bekleed met beeldschone velours Driezitsbank met twee fauteuils Bijzonder mooi en bijzonder fijnzittend. Kwalitatief onberispelijk Geen 2165.— Nu **1495.-** beperkte voorraad



Stijlvolle Barok vitrinekast
Een vorstelijk mooi, ambachtelijk meubel in edelnoten 230 cm hoog, 185 cm breed Puur vakwerk De laatste exemplaren Waarde 4500 — Nu **3150.-**

Handgestoken noten kolomtafel met ingelegd blad (doorsnede 120 cm) en vier fraaie, bijpassende stoelen, velours bekleed Waarde 3150.- zeldzaam koopje **1950.-**



Klassiek wand meubel Fantastisch mooi E.F vakwerk in edel eiken leder detail minutieus verzorgd, met bar glasvitrine, TV kast, vier laden etc 245 cm breed, 195 cm hoog Zeldzaam koopje **1595.-**

Erg mooie en royale uittrek-eettafel (220 x 85 cm) en vier van de beste stoelen, gestoffeerde zittingen met meerkleurige streepvelours, in massief verwerkt eiken. Waarde 1750 — Uiterst kleine prijs **1495.-**

Losse zitelementen. Modern en mooi. Een welkome aanwinst in iedere 'jeugdige' kamer. Leverbaar in diverse kleuren, donkerbruin, beige, zwart en groen. Vervaardigd uit zware kwaliteit ribcord. Prima zit **75.-**

Moderne bankstellen in diverse stoffen of met skai-bekleding. Leverbaar als driezitsbank en twee fauteuils. Bijzonder goedkoop. vanaf **995.-**

Bankstel in bruin leder met 2 fauteuils. Het geheel met losse zitkussens. Iets beschadigd. Maar dan ook voor echte opruimingsprijs **1295.-**

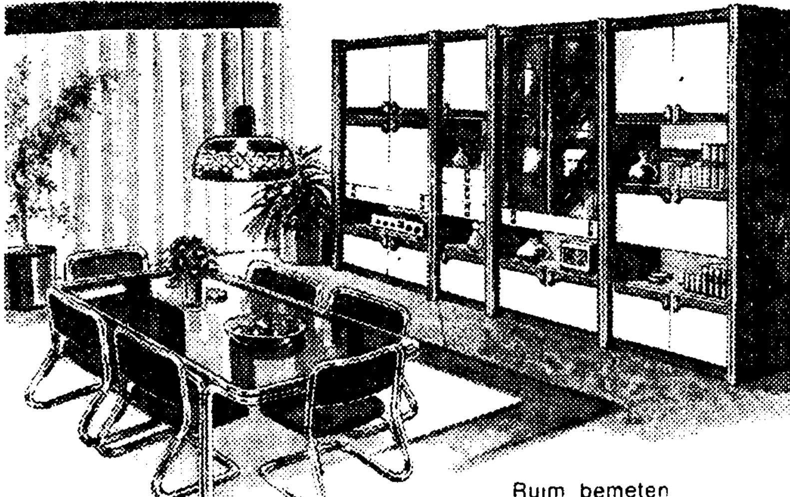
Het beste van het beste. In zorgvuldig verwerkt mat glanzend chroomleder. Driezitsbank en twee fauteuils. Totaal komfort. Toonkamermodel voor minder dan de helft Normale prijs 4800,— NU **2150.-**



Deze fijne slaapkamer in duo-kleuren is kwalitatief af. (Als afgebeeld 1055 —) Ruim tweepersoonsbed 140 x 200 cm, originele, sfeerscheppende ombouw met gesloten en open kastruimten, indirekte verlichting, twee nachtkastjes, waarvan één met spiegel en een grootse vierdeurs-garderobekast. Waarde 995.— Piet Klerkx prijs **795.-**

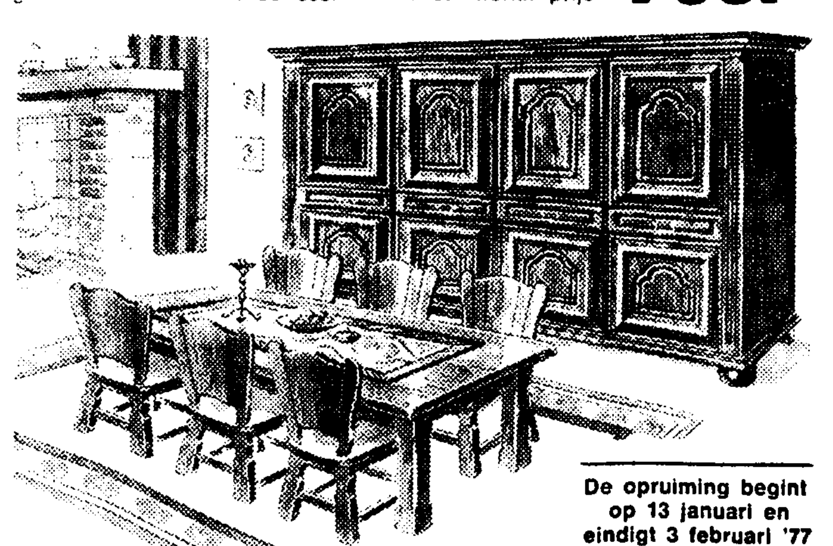


Rustieke zitgroep
Massief edel eiken Losse voorgevormde kussens garanderen voortreffelijk zitkomfort Oerdegelijke driezits- en tweezitsbank In royale maten uitgevoerd Een stuntaanbieding **1955.-**



Ruim bemeten aanbouwwand, vierdelig
Totaal 375 cm breed x 220 cm hoog Uitgevoerd in donker essenhout en bloesemwit lacqué Voorzien van magnifeke glasvitrine, bar, tv ruimte e.d Piet Klerkxprijs **1795.-**

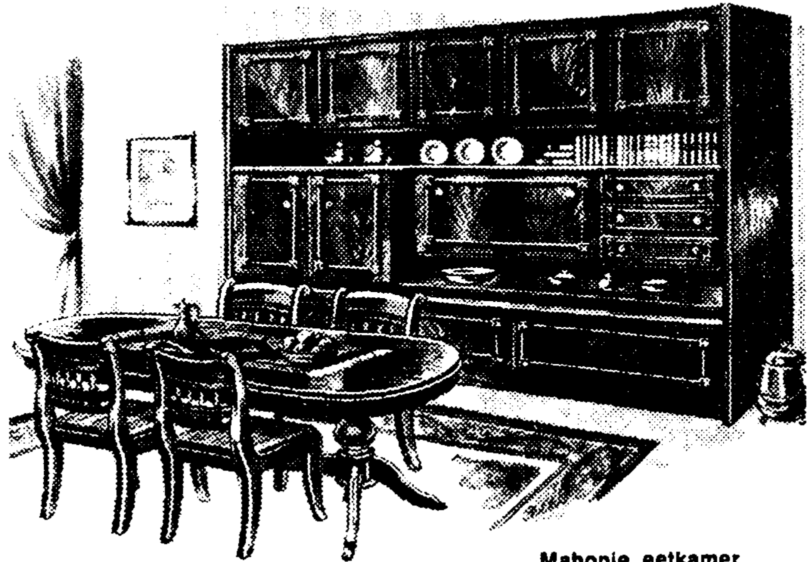
Origineel chroomstalen tafel met rookglasblad Vier bijpassende stoelen met sterke bekleding in zwart kunststof 'n prijspakker **695.-**



De opruiming begint op 13 januari en eindigt 3 februari '77

Broodkast zesdeurs
Perfekte vormgeving Gemaakt uit streng geselekteerd edel eikenhout Dekoratieve panelen en drie ruime laden Ouderwets degelijk 200 cm breed, 175 cm hoog Waarde 2650 — Voor (ouderwets) lage prijs **1825.-**

Zorgeloos tafelen met sfeerrijke eiken meubelen Stevige, zware tafel, bladmaat 140 x 85 cm en vier oersterke zadelzitstoelen. Grijp uw kans, slechts **1125.-**



Mahonie eetkamer
Gedistingeerd en stijlvol wandmeubel in uitzonderlijk mooi gevlamd bloemmahonie Harmonieus front met vijfdeurs bovenkast, TV-ruimte, bar drie laden etc 240 cm breed, 200 cm hoog De allerlaatsten Waarde 1925 — Stuntprijs **1425.-**

Kolomtafel in Biedermeier stijl en vier sierlijke sabelpootstoelen met dralonvelours beklede zittingen. Waarde 1485.— voordelig koopje **1085.-**



Franse stijl-slaapkamer in noten uitgevoerd
Uitmuntende kwaliteit Vierdeurs linnenkast met drie laden Een pracht meubel Groots tweepersoonsbed (140 x 200 cm) met twee elegante nachtkastjes Een subliem geheel Nu, echte opruimingsprijs **2075.-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

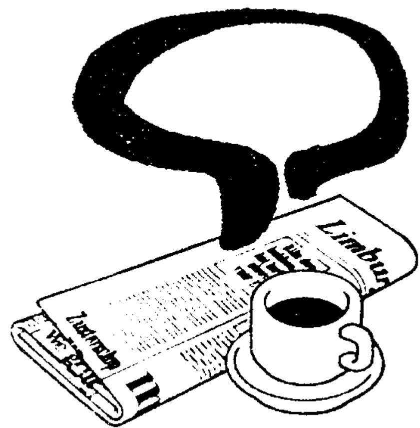
✱spreiding betaling mogelijk ✱franco thuisbezorging
✱ook op maandag en zaterdag geopend

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 4 januari 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Receptie

● *Een slecht begin van het nieuwe jaar. Wij hebben in Heerlen een man ontdekt, die deze koffiekolom niet leest. Althans niet geregeld. En het is ook nog een raadslid. Van de VVD. Zijn naam is Leo van der Waal, die wij in deze kolom om zijn originele gezegden nog wel eens ten tonele voeren. En de koffiekolom niet gelezen hebbende heeft hij op nieuwjaarsdag tevergeefs aan de grote deur van het Heerlense raadhuis geklopt. Er was dit jaar geen nieuwjaarsreceptie, zoals in de koffiekolom te lezen was geweest. En dat is bij de heer Van der Waal verkeerd gevallen. Hij heeft een brief aan de voorzitter van de raad der gemeente Heerlen geschreven om opheldering over deze „merkwaardige gang van zaken", zoals hij het noemt.*

Receptie 2

● *„Zolang ik in Heerlen woon – en ook reeds daarvoor – was het een goed en zinvol gebruik dat op nieuwjaarsdag de burgerij het gemeentebestuur ontmoet. Deze traditie werd nimmer doorbroken, ook niet bij ontstentenis van de burgemeester", zo begint de brief. Hij voert dan verder aan, dat geen raadslid in het besluit om de receptie niet te houden betrokken is geweest. Maar het is niet de burgemeester die op nieuwjaarsdag recipieert, maar het is het gemeentebestuur dat gezamenlijk met de burgerij de beste wensen uitwisselt.*

Receptie 3

● ***Toen hij er zich ten gemeentehuize over beklaagde werd hem officieel te kennen gegeven dat** zowel de burgerij van Heerlen als het gemeentebestuur hadden kunnen weten dat de receptie was afgeschaft, indien zij de koffiekolom van het Limburgs Dagblad maar trouw genoeg zouden hebben gelezen. En dat klopt natuurlijk helemaal. Maar de heer Van der Waal vindt dit niet het aangewezen middel om met de burgers en het gemeentebestuur te communiceren. Er zijn mensen die nog wat anders te doen hebben dan zich uitputtend in de koffiekolom te verdiepen. En mogelijk bestaan er ook burgers, die geen of andere dagbladen lezen. En dat houdt dus in, dat een officiële bekendmaking het ook niet zou hebben gedaan. Om dezelfde reden. Blijft natuurlijk overeind de mening van de heer Van der Waal, dat een dergelijk in traditie ingebed zeer zinvol gebeuren niet had moeten worden afgeschaft. Accoord. Maar voor het overige (tot de heer Van der Waal): „De koffiekolom kun je niet missen. Geen dag". Dat is de moraal van deze historie.*

Groeten

● *De vakantiegangers Bruggeman-Glinsèk doen familie, vrienden en kennissen de groeten regelrecht uit Argentinië. Aan de kaart te zien zijn zij ergens in of nabij Buenos Aires neergestreken. Ze schrijven: „Wat is dit een prachtig land. Veel zon. Hier kennen ze geen winter. Wij genieten er goed van. Wel een beetje raar Kerstmis in de zomer. Het is intiemer in de winter". Dat klopt. Maar dan moet het ook winter zijn. En die hebben wij in Nederland met kerstmis al lang niet meer meegemaakt ondanks al het gejeremieer om een „white christmas".*

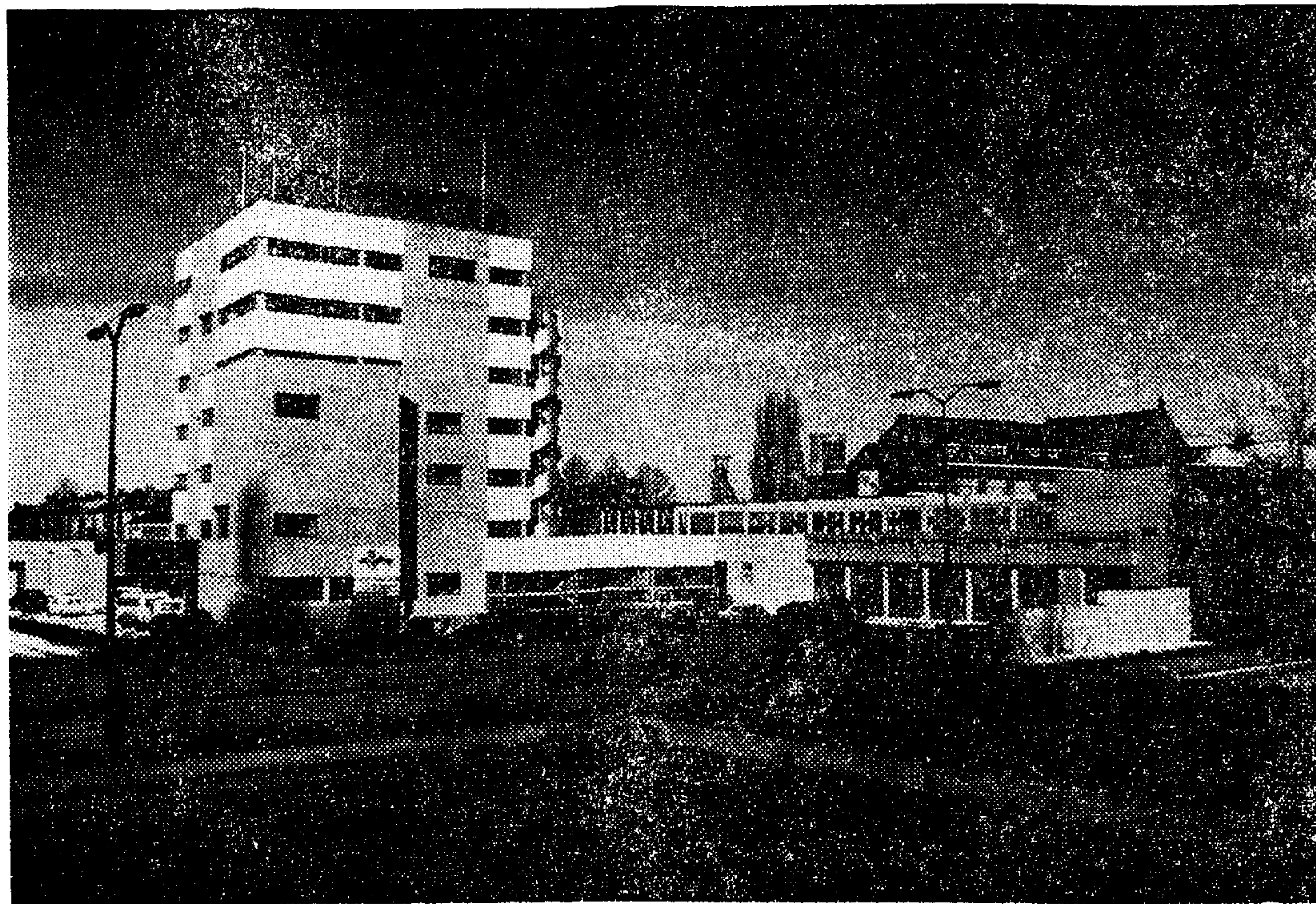
Uilen

● *Rustig boven elkaar in een boom bivakkeren reeds geruime tijd drie uilen in de tuin van Ton en Anny Gielen aan de Puntelstraat 74 te Simpelveld. Als bevolkingsambtenaar Gielen 's avonds het licht uitknipt om te gaan genieten van een welverdiende nachtrust verdwijnen ze om bij het aanbreken van de dag weer terug te keren. Wat zou dat nu moeten Welmenende vrienden zien het als een uitnodiging voor het echtpaar Gielen om een vakantie in Athene te komen doorbrengen. Minder welmenenden vermoeden, dat het iets te maken heeft met het knappen van een uiltje in het raadhuis, waarvan men de abtenaren bij tijd en wijle pleegt te verdenken. Ten onrechte natuurlijk, want daar is het in de raadhuizen heden ten dage te onrustig voor. En onze man ter plaatse doet als de uilen: hij hult zich in een diplomatiek stilzwijgen.*

Taxichauffeurs gemolesteerd

SCHAESBERG – In de nacht van 2 op 3 januari hebben de onder invloed verkerende 29-jarige J. Z. uit Heerlen en de 23-jarige T. G. uit Schaesberg in Schaesberg twee taxichauffeurs gemolesteerd. De eerste taxi stopte in de Brugstraat om een klant op te halen. De beide verdachten, die op dat moment naderden, spraken de taxichauffeur aan en sloegen hem vervolgens zonder enige verdere aanleiding in elkaar. Een collega, die per mobilofoon was gewaarschuwd, wilde te hulp snellen. Nog voor hij uit de auto kon stappen werd hij met een halve trottoirtegel in het gezicht geslagen en daarmee buiten gevecht gesteld. Beide chauffeurs zijn naar het ziekenhuis vervoerd.

De een bleek een gebroken neusbeen te hebben opgelopen. Hij zal vermoedelijk het reukvermogen moeten missen. De ander liep een gescheurde lip op en hij verloor een tand. Onmiddellijk na het gebeuren waren twee patrouillewagens van de rijkspolitie in de ENSU, die ook via de mobilofoon lucht van het gebeurde hadden gekregen, ter plaatse. Aan de hand van het signalement wisten zij de beide daders snel in de kraag te grijpen. Het toeval was hen hierbij in zoverre dienstig, dat de beide daders enkele uren tevoren in het politiebureau te Schaesberg uitvoerig het aquarium hadden staan bewonderen. Hadden zij het maar bij het water van het aquarium gelaten. Thans lopen zij de kans nog deze week door middel van snelrecht voor de rechter te moeten verschijnen.



Laatste zonnestralen op DGD-gebouw Heerlen

HEERLEN – Bestuur en directie van de Districts-Gezondheidsdienst Zuidoost Limburg verwachten, dat deze dienst nog deze maand de fraaie nieuwbouw op de hoek van de Looierstraat en de nieuwe weg, die van de Angelastraat naar de Homerusstraat wordt doorgetrokken, kan betrekken. En dat is goed anderhalf jaar na het steken van de eerste spade.

Het is dan ook de hoogste tijd, want de verblijven aan de Uilenstraat waren voor een dienst, die 26 gemeenten in Zuidoost Limburg bedient, ten enemale te benauwd geworden. Ruim 45 jaar geleden was het gebouw al voor hetzelfde doel, de geneeskundige dienst van de gemeente Heerlen, in gebruik. Onze fotograaf kiekte de nieuwbouw van het Districtsgezondheidscentrum Zuidoost Limburg op het moment, dat de laatste zonnestralen er overheen speelden. Rechtsachter is nog even het HKB-gebouw zichtbaar. En tussen beide in ziet men een schachtbok van de Oranje Nassaumijn I.

Weer bord op grondgebied Sjeng v. Aken

KLIMMEN – Op het grondgebied van de heer Sjeng van Aken aan de Barrierweg in Klimmen staat weer een reclamebord. De PPR wenst de voorbijgangers op die manier „een voorspoedig en kernenergieloos 1977".

Een kleine vier jaar geleden werd tegen Sjeng van Aken een procesverbaal opgemaakt, omdat hij op die plaats een zelfde soort bord had geplaatst om reclame te maken voor de PPR. Dat was bij gelegenheid van de laatste kamerverkiezingen. Eind van het liedje was toen, dat de heer Van Aken werd vrijgesproken. „Ik heb nu nog niks gehoord", aldus Sjeng van Aken. „Het is toch een mooie wens en wij zijn ervan overtuigd, dat ook buiten de PPR veel mensen tegen de uitbreiding van het ultracentrifugeproject in Almelo zijn". Het oud-raadslid van Klimmen kondigt aan, dat de PPR in 1977 nog vaker van zich zal laten horen. Hij voorspelt dat er in het voorjaar bloemen zullen bloeien in de berm van de autosnelweg in de buurt van Voerendaal en Houthem. De bloembollen, in de vorm van de letters PPR, zijn al geplant". weet Sjeng van Aken.

'Voorkom die rat'

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum is weer gestart met de jaarlijkse actie tegen de ratten. Onder het motto 'Voorkom die rat' wordt de Brunssumse bevoking gevraagd zodra er ergens een rat is gesignaleerd, meteen de gemeente te bellen. (045-250222). Vooral het voeren van wild in de wintermaanden levert nogal eens een voor ratten gemakkelijk bereikbare portie voedsel op. Men raadt de mensen aan het voer voor de vogels niet op de grond te gooien maar op een verhoging te leggen.

Het buiten de woning houden van ratten wordt nogal eens vergeten en de gemeente adviseert riolen, gaten in de muren voor leidingen, kelderraampjes en ventilatieopeningen in de spouwmuren (maximaal 0,5 centimeter) nog eens na te zien. Ook het langdurig op eenzelfde plek opstapelen van hout is een dankbare schuilplaats voor ratten.

'Scenario avonturenverhaal'

Tegen politiewagen na achtervolging

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Het is gewoon een scenario voor een avondvullend avonturenverhaal", beschreef Heerlens officier van justitie mr. Leijten de wilde achtervolgingsrit door Hoensbroekse straten op 23 maart jongstleden. „Op 23 maart probeerde verdachte de achtervolgende politie van de weg te drukken. Op de Wijngaardsweg in Hoensbroek haalde hij met een snelheid van 90 kilometer per uur diverse auto's in en op de Heerlerweg reed hij zelfs 110 kilometer. Toen de politie de man inhaalde en een stopteken gaf, reed hij met volle vaart over het trottoir weer weg. Toen de politie hem klemreed op de Akerstraat en W. de auto aanreed, was het logisch dat de verbalisanten met getrokken pistool op de man afgingen.

Hij had de indruk gewekt door zijn gedrag een hoop te moeten verbergen en wat hij moest verbergen staat hier op het lijstje", aldus de officier. De 23-jarige Van de W. uit H. moest van zijn vader paaltjes gaan ophalen in Ten Esschen. Toen hij echter de politie in de achteruitkijkspiegel ontdekte vermeerderde Van de W. fors vaart.
„De politie komt me eerst tegemoet, draait om en rijdt me achterna. Ik raakte een beetje in paniek. Maar ik heb ze niet in gevaar willen brengen". Uit de tenlastelegging bleek dat verdachte vier redenen had om uit de handen van de politie te blijven. De auto was niet verzekerd, verdachte was niet in het bezit van een rijbewijs en ook lag er een ploertendoder in de auto. Bovendien had Van de W het verkeer in gevaar gebracht door zijn rijgedrag.
Voor deze laatste overtreding veroordeelde de kantonrechter mr. Tacken conform de eis van de officier de verdachte tot een week hechtenis en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. Voor de andere feiten werd respectievelijk 250 gulden boete en verbeurdverklaring van de personenauto, een week hechtenis en 50 gulden. De opmerking van de officier dat verdachte reeds viermaal was bestraft voor het niet in bezit hebben van een rijbewijs werd door deze fel ontkent: „Dat is mijn broer geweest". De kantonrechter zal een nader onderzoek instellen.

Joseph Kerff exposeert in „Brikke Oave"

BRUNSSUM – De Heerlense kunstenaar Joseph Kerff exposeert zijn acrylschilderijen in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave te Brunssum, vanaf vrijdag 7 januari tot en met dinsdag 25 januari. Bij aankoop kan men gebruik maken van de rijkssubsidieregeling van 20 procent van de vraagprijs. De toegang is gratis. De expositie is geopend op werkdagen van 14 tot 22 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Slippartij

NIEUWENHAGEN – Een 40-jarige autobestuurster heeft gisteren op de Brunssummerweg te Waubach bij een carambolage dusdanige verwondingen opgelopen dat zij vervoerd moest worden naar het ziekenhuis. Door de gladheid van de weg geraakte zij in een slip en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. Even later kwam een 45-jarige autobestuurder op de zelfde plaats in een slip. Deze kwam er beter van af, want na in aanraking te zijn gekomen met een lichtmast kon hij ongedeerd zijn voertuig verlaten.

HEERLEN – Een maand geleden werd kapelaan Jan Reijnders van de Pancratiusparochie pastoor in Born. De bisschop had geen priester om de leeggekomen plaats in de dekenale parochie te vullen. Naarstig heeft deken Jochems daarop naar een andere oplossing gezocht. Die heeft hij nu gevonden. Afgelopen weekeinde kon hij zijn parochianen laten weten, dat vanaf 1 januari zuster Odiel Ramaekers als pastoraal werkster in dienst is van de parochie. Zij krijgt de zorg over de zieken, bejaarden en nieuwkomers. Van het bisdom kreeg zij verlof om aan de zieken de communie te brengen.

Wie is zuster Odiel? Een sympathieke non, die samen met twee andere zusters in een huis aan de Franciscusweg woont, die ongeveer 25 jaar in Tanzania heeft gewerkt en die zich nu in dienst wil stellen van zieken en bejaarden in Heerlen. „Ik moet nog zien wat ik kan doen. Ik moet mijn weg nog vinden, want ik ben nog nergens geweest. Ik moet zien waar ik van dienst kan zijn", zegt iemand die zich met hart en ziel wil inzetten.

Apotheker

Zuster Odiel heeft een rijke levenservaring achter de rug. Vlak voor de oorlog trad zij in de congregatie van de missiezusters van O.L. Vrouw van Afrika, beter bekend als de Witte Zusters, omdat zij dezelfde stichter hebben als de Witte Paters, nl kardinaal Lavigerie. Omdat er tijdens de oorlog geen mogelijkheid was om naar Afrika te vertrekken werkte zuster Ramaekers eerst zes jaar in een ziekenhuis in ons land Ze had een medische opleiding en was apotheker Na de oorlog werkte zij zes jaar in de Noordafrikaanse Sahara, daarna tien jaar in Tanzania. En toen volgden er twaalf jaar als bestuurster van de congregatie van de Witte Zusters; zes jaar vanuit Nederland en de laatste zes jaar weer in Tanzania.



● *Zuster Odiel Ramaekers ... „Hier voel je de oude kerk"*

Zuster Odiel: *Pastoraal werkster Pancratiusparochie* 'Kerk weer jong maken'

Pastoraal

„Ik was na die bestuursperiode graag teruggegaan in de verpleging, terug naar het ziekenhuis, maar dat kon niet omdat men in Tanzania op 50- of 55-jarige leeftijd plaats moet maken voor een jongere kracht", zegt zuster Odiel. Terug in Nederland volgde zij een cursus voor pastoraal werk onder bejaarden. En in november verhuisde zij samen met haar collega's zuster Annie en zuster Karien naar Heerlen om hun schouders te zetten onder het op te richten missionair centrum aan de Gasthuisstraat.

Tanzania

De zusters hebben alle drie een zeer groot deel van hun arbeidzaam leven doorgebracht in Tanzania. En ze kunnen er nog steeds vol vuur over praten. Ze zijn enthousiast over de manier waarop de Tanzanianen aan hun eigen kerk bouwen en vorm geven aan het Afrikaans socialisme, zoals dat door president Nyerere wordt geleid. Zuster Odiel en zuster Karien kennen de Tanzaniaanse president persoonlijk. „Hij omhelsde me toen hij me vorig jaar zag bij zijn bezoek aan Nederland", zegt een trotse zuster Karien.

„De kerk in Tanzania is een jonge kerk. Hier voel je de oude kerk De Afrikanen praten ook over het oude volk van het oude Europa als het over ons hebben En het is ook zo. De kerk is hier oud. Niet alleen het priesterbestand verouderd, maar ook de zusters vergrijzen en er komen geen nieuwe meer bij.

Leken

Mijn werk is ook bedoeld als een overgang naar het meer inschakelen van de leken in de kerk. Dat is de manier om de kerk weer jong te maken. De mensen moeten voelen dat de kerk weer van hun is In Tanzania hebben we prachtige voorbeelden gezien van de manier waarop de christenen zelf hun kerk maken, niet alleen letterlijk maar ook figuurlijk Ze voelen zich verantwoordelijk voor de kerkgemeenschap Ze roepen desnoods de priesters ter verantwoording als ze het woord dat ze prediken niet zelf in praktijk brengen In Tanzania leeft de kerk" President Nyerere heeft zoveel indruk gemaakt op de zusters, „omdat hij zelf als een echt christen leeft".

Voortvluchtigen weer gepakt

EYGELSHOVEN – Door de politie van Eygelshoven werd gisteren aangehouden de 20-jarige J uit Kerkrade en de 20-jarige V. uit Delft. De beide jongemannen waren ontsnapt uit de openbare strafgevangenis in Zeeland en hadden nog zes weken te „goed".

Bouw 21 bejaardenwoningen Steenberg dit jaar van start

HOENSBROEK – Nog voor de bouwvakvakantie zal op de Steenberg in Hoensbroek gestart worden met de bouw van 21 bejaardenwoningen.

Daartoe zal eerst nog een stuk grond in het bestemmingsplan Hoensbroek-West moeten worden teruggekocht van projectontwikkelaar drs. Ruyters. De woningvereniging Hoensbroek zal daarna de grond in eigendom overnemen en met de bouw starten. Op 1 april is het hele plan voor de bejaardenwoningen aanbestedingsgereed.

Alle bejaardenwoningen (drie typen) hebben twee slaapkamers. Naar verluidt is volledige overeenstemming bereikt met de werkgroep bejaarden op de Steenberg. Zoals bekend is er een forse vertraging in de realisering van de bouw van de bejaardenhuizen opgetreden omdat in het verleden de bejaardenwerkgroep en de gemeente Hoensbroek niet tot overeenstemming konden komen omtrent de indeling van de huizen.
De gemeenteraad zal in haar eerstkomende vergadering zich moeten uitspreken over de onteigening van grond in het bestemmingsplan Hoensbroek-West ten behoeve van de bouw van een openbare lagere school. Men is niet tot een akkoord kunnen komen met de Duitse eigenaresse van het perceel, mevrouw Götzner B en W stellen de raad voor de onteigeningsprocedure in gang te zetten Als alles meezit kan de openbare lagere school in september 1978 gereed zijn. Zoals bekend zou de school een jaar eerder gereed zijn gekomen maar door een fout van de dienst gemeentewerken ontdekte men voordat de eerste spade de grond in ging dat het perceel geen eigendom was van de gemeente Hoensbroek. Een poging met de eigenaresse tot een vergelijk te komen mislukte. De gemeenteraad komt bijeen op donderdag 18 januari om 19.00 uur.

Nog meer bezwaren tegen plan Hooghees

HEERLEN – Nog juist voordat het oude jaar voorbij was en dus de termijn voor insturen van bezwaarschriften verstreken was, heeft de Heerlense afdeling van het MAN (Milieu Actiecentrum Nederland) haar bezwaren tegen het plan Hooghees bij de Heerlense raad gedeponeerd.

„Het MAN vindt het onduldbaar, dat de topfunctionarissen uit het bedrijfsleven, naast de milieuvervuiling die zij met hun winsthonger vaak produceren in de bedrijven, ook voor hun woongerief het milieu en de recreatiemogelijkheden voor anderen bederven", aldus de brief van het MAN, die ondertekend is door P. van Zutphen.
„Als het dan al nodig is om deze functionarissen aan te trekken, laat ze dan hun huizen naast hun (al dan niet stinkende) fabrieken zetten Verder zou het wat de woningbouw betreft, beter zijn eerst woningen te bouwen voor de duizenden Heerlense woningzoekenden met een kleine beurs", aldus het bezwaarschrift.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Tekijkstelling visuele en poëtische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. va 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 15 januari 1977.

MAASTRICHT

Galerie 't Lemken, Stokstraat 30. Wandkleden Marij Meys. Open ma. 14 t/m 17 uur. di. t/m zat. 10-17 uur. Permanente expositie

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 35
Tekeningen en aquarellen van Peter Nijhuijs uit Maastrichtr. Openingstijden maandag t/m woensdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14 tot 17 uur. Van 15 nov. tot 15 jan. 1977.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid".
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp
Verzamel-expositie „Bloemen in de Kunst" medewerking door een tiental kunstenaars. Dagelijks te bezichtigen gedurende openingsuren van het ziekenhuis.

Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
„Alphons Winters exposeert" tentoonstelling van landschappen, portretten en aquarellen, b.g.v. zijn 70.ste verjaardag.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

GELEEN

Bibliotheek en Leeszaal
Prins de Lignestraat
Tentoonstelling van plastieken van de Eijsdense kunstenaar Fons Bemelmans.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein e.o. - aan de vroege geschiedenis van de Romeinen en Franken - tevens voorwerpen van het Oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak 04495-2850.

BEEK

Heemkunde Museum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren, en oude voorbeelden van lokale nijverheid.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 9 uur tot 17 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie
Geopend dinsdag en zondag van 15 uur tot 17 uur, zondags van 16 uur tot 19 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator tel. 04402-3880.

GREVENBICHT

Galerie „Arti Varia".
Hoogstraat 19
Expositie van schilderijen en sculpturen, houtsnijwerk uit Zwitserland en Oostenrijk, en kunstwerken vervaardigd door Miel Jaspers uit Grevenbicht.
Geopend op werkdagen van 9 uur tot 17.30 uur en zaterdags en zondags van 11 uur tot 19 uur.

VASTELOAVEND SAME

Prins in schitterend decor

Tijdens een stijlvolle proclamatiezitting in de sporthal De Varenbeuk te Nieuw-Einde heeft de carnavalsvereniging De Jonge Böck in Peter Haagmans een nieuwe prins gekregen. Hij zal als 23ste prins van Nieuw-Einde regeren onder de naam van Prins Peter de Eerste. Er was voor deze plechtigheid op de eerste dag van het prille 1977 een schitterend decor gebouwd. En in dit decor werd tevoren en programma afgewerkt met Peggy en Richard, Huubke en Juupke, de troubadour Sjef Diederen en de hofkapel The Lions, die veel bijval kreeg voor de schlager De Maedjes van Nieuw-Einde. Jan Willems, die kort tevoren was benoemd tot erevoorzitter, verrichtte de proclamatie. Tot aan zijn benoeming was de nieuwe, 20-jarige heerser werkzaam in een supermarkt. Hij houdt residentie in de Einderstraat. In zijn maidenspeech beloofde hij zijn onderdanen een goed regeringsjaar.


● Peter de Eerste

Prins va Zumpelveld

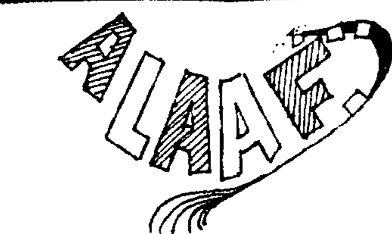
Grote gebeurtenissen werpen hun schaduwen ver vooruit. Dat is met name het geval in Simpelveld waar men in spanning zit te wachten op de nieuwe prins, die zich zaterdag in zaal Oud-Simpelveld tijdens een zitting, die om 20 uur begint, zal manifesteren. Om hem waardig te ontvangen staan behalve de raad van elf van De Woesjjoepe, klaar de blaasharmonie van de Koninklijke Phil van Bocholtz, de Eiserbachmuzikanten, het kolderorkest Doebele Forto, de dans- en balletgroep Simpelveld, het duo Angerhauve en kampioen Harry Wolters. En natuurlijk een volle zaal. Wie erbij wil zijn kan voor vijf gulden al in voorverkoop terecht.
Zondag om 15.11 uur wordt de jeugdprins gekozen tijdens een programma gepresenteerd door Simpelveldse artisten. De entree bedraagt ƒ 1,75.


● V.l.n.r. Wiel Lankes, prins Zef en opperbok Nol Peters.

De Streupers aan bod

De Streupers uit Brunssum zien zaterdag 8 januari in het Open Huis te Brunssum-noord hun nieuwe hoogheid, die stadsprins 1977 zal zijn, tegemoet. Volgens ingewijden - en de kring is nog maar heel klein - zal de nieuwe prins zich zo rond 22 uur uit zijn vermomming pellen en zich aan het Brunssumse carnavalsvolk vertonen. Maar dan moet eerst prins Jo de Eerste, graag of niet, het veld hebben geruimd. Prins Jos van de Kwakkerte was stadsprins in het vorige seizoen. Hem zal de nodige dank worden gebracht om zijn wijze besturen. De raad van elf van de Kwakkerte staat Jos met zijn tegenwoordigheid in zijn moeilijk uur bij. Natuurlijk zijn er de raad van elf en de prinsegarde van de Streupers. W. Sijstermans zorgt voor de nodige kolder en het orkest Hurricane voor pittige muziek. De avond begint om 20.30 uur.

Hoge onderscheiding voor Wiel Lankes



Dat beloven natuurlijk alle prinsen. Maar maken ze het ook waar? Dat was de vraag, die prins Zef te beantwoorden kreeg alvorens hij de tekens van zijn waardigheid moest afleggen. Hij kon met een volmondig „ja" bevestigen, dat zijn regeringsjaar succesvol was geweest. Tot aan het bittere einde toe. Alvorens af te treden reikte hij nog onderscheidingen uit. Tot de uitverkorenen behoorde onze bloedeigen verslaggever Wiel Lankes, die zijn inzet voor de carnaval in het algemeen en de Jonge Böck in het bijzonder zag beloond met een hoge orde. Wiel was er compleet van ondersteboven. Ontroerd dankte hij de gul lachende prins Zef. En de eerste, die klaar stond om hem geluk te wensen was, zoals de foto laat zien, opperbok Nol Peters. (rechts)

Klotsköpreceptie

Prins Ger de Eerste van de Klotsköp in het Hoensbroekse Mariagewanden houdt zaterdag in het gemeenschapshuis Zandbergseweg van 18 tot 19 uur receptie. Tijdens de receptie zullen de Klotsköp de heer Lensen, eigenaar van een klein dierenpark, met de traditionele gift verrassen. Om 20 uur begint het prinsebal op muziek van De Wilco's.

REGIO vandaag

Vergadering CMR in Simpelveld

SIMPELVELD – De Gemeentelijke Commissie van Milieu en Recreatieaangelegenheden houdt maandag 10 januari om 20 uur in het gemeentehuis een openbare vergadering, na afloop waarvan gelegenheid bestaat over het behandelde te discussieren. Op de agenda staat o.a. de Kwestie Waalbroek of het bezwaarschrift van de inwoners van deze buurtschap tegen de uitbreiding van een daar bestaande industrie. De commissie zal in deze vergadering, na besprekingen met de belanghebbenden en de colleges van burgemeester en wethouders van Bocholtz en Simpelveld een eindadvies samenstellen. Ook wordt een advies betreffende Nationale Boomplantdag 1977 behandeld.

Simpelveldenaren gehuldigd

SIMPELVELD – Zondagmorgen werd een van Simpelvelds meest vooraanstaande verenigingsmensen in zaal Lentzen gehuldigd. Piet Meessen, in de buurt van zijn robijnen lidmaatschap, moest vele gelukwensen en geschenken in ontvangst nemen in verband met zijn zilveren jubileum als penningmeester van de Turn- en Acrobatenclub. Met hem werd als zilveren jubilaris gehuldigd bestuurslid Ben Kockelkoren, zoon van de verenigingssecretaris. Voorzitter Leo Grond verrichtte de interne huldiging, waarbij hij voor Piet Meessen als geschenk van de vereniging een staande klok had en voor Ben Kockelkoren een gouden polshorloge. Beiden werden door hem geprezen als steunpilaren van de vereniging, waarop nooit tevergeefs een beroep gedaan werd. Voor mevrouw Meessen en de moeder van Ben had hij bloemen. De secretaris van de Internationale Turnverband, de heer Kaussen uit Eulendorf was met zijn echtgenote speciaal naar Simpelveld gekomen, om namens de bond te huldigen. Hij onderscheidde Ben Kockelkoren met de „Silberen Nadel" van de bond, een onderscheiding die reeds in het bezit van Piet Meessen was. Een stroom van geschenken en bloemen mochten de jubilarissen ontvangen, waarbij de drumband Korps TAC en het dameskomite zich onderscheidden.

Demonstratie volksdansen

UBACH OVER WORMS – Maandag 17 januari wordt vanaf 14.30 uur onder auspiciën van het dienstencentrum De Troef in het gemeenschapshuis Lauradorp een demonstratie gegeven van volksdansen. Er is gratis busvervoer. De vertrekrijden zijn Residentie Abdissenbosch 13.30 uur, bejaardencentrum Heereveld 13.40 uur, Rimburg D'r Eck 14.00 uur en lokaal Lutgens aan de Groenstraat om 14.10 uur. Mensen die niet met de bus kunnen komen worden aan huis afgehaald. Dit moet wel even kenbaar gemaakt worden aan mejuffrouw Witteveen, Heihofweg 10, tel. 312907, mevrouw Kusters, Heereveldje 2, tel. 312629 of bij het dienstencentrum De Troef, tel. 312218. De kosten voor deze dansmiddag zijn 50 cent per persoon.

Cursus door „Land van Herle"

HEERLEN – Bij voldoende deelneming houdt de historische kring het Land van Herle in de komende maanden voor zijn leden en die van de kring Heerlen van het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap weer een historische cursus. De lessen hebben plaats om de 14 dagen, de kosten bedragen dertig gulden en er kunnen maximaal 25 personen aan deelnemen. De vijf te behandelen onderwerpen zijn: „de eerste directeur van de Staatsmijnen, H. J. E. Wenckebach, en de eerste opzet van de Staatsmijnen" door ir. C. Raedt, „Thermenmuseum in aanbouw" door drs. J. Jamar, „De zorg voor de monumenten in onze streek" door M. van der Wijst, „Oude kerken in en om het Heerlener land" door Alb Corten en „Sporen van de mijnbouw voor en na de sluiting" door Nic Tummers. De lessen beginnen om 19.30 uur. Ze duren ongeveer een uur.

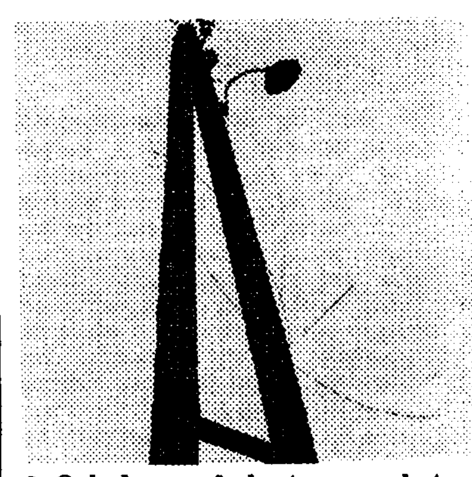
Bestuurskosten schoolvereniging

HULSBERG – In de gemeenteraadsvergadering in Hulsberg op donderdag 30 december zijn minder vleiende woorden gevallen over de Katholieke Schoolvereniging Meerssen. Raadslid De Heus begon met het uitspreken van ernstige twijfel over de hoge bestuurskosten van de Schoolvereniging. „Ik zit er een beetje mee, mijnheer de voorzitter. ƒ 8000,- bestuurskosten is toch wel wat hoog. Ik wil niet zeggen dat die bestuurskosten alles opslokken, maar de burgers in Hulsberg zouden toch wel meer inzicht moeten hebben in de zaken waaraan de centen besteed worden. De meisjesschool is veel beter onderhouden dan de jongensschool. De meisjesschool staat onder een ander bestuur. Ik zou u willen vragen om in een gesprek met de Schoolvereniging Meerssen te proberen om een sectiebestuur te vormen voor de twee lagere scholen. In Hulsberg wonen zeker mensen die een school kunnen besturen". Burgemeester drs. J. Hermans wees er in zijn antwoord op dat de ontwikkeling al gaat in de richting van een eigen bestuur voor de scholen in Hulsberg. „We gaan erover praten. Voor wat betreft de administratie zouden we echter bij de Schoolvereniging Meerssen moeten blijven. We zullen in elk geval de onduidelijkheid over de centen proberen weg te nemen".

Boerderijruïne in Hooghees

HEERLEN – Dezer dagen publiceerden wij een foto van een boerderijruïne in het omstreden gebied Hooghees, waarvoor het gemeentebestuur de raad een bestemmingsplan wil laten goedkeuren.
Dit was voor de heer J. Kleijnen uit Heerlerbaan aanleiding te reageren en het volgende over de uit 1731 daterende boerderij mede te delen: "Familievervanten, grootouders, ouders en hun kinderen (onder wie ik zelf) hebben de afgelopen 231 jaar hier gewoond (1731-1962) Rond 1960 werd deze boerderij met het nog omliggend grondgebied door mijn grootvader verkocht, waarna wij met z'n allen naar de Heerlerbaan zijn verhuisd. Na onze verhuizing heeft nog een vijftal jaren een jong gezin in dit huis gewoond (de heer Teeken met zijn gezin). De heer Teeken gaf toentertijd, zover ons bekend, tekenles op de LTS in de stad".

In gesprek


● Ook deze oude lantaarnpaal staat langs de Corverstraat, de holle weg in Hooghees.

Hooghees, vieze troep

Als oud-inwoner van Heerlerbaan stuit het mij tegen de borst, als ik die flauwe praat lees over de Hooghees. Ik zie dat nuchter, zonder opjutten, van al die zogenaamde milieuschatten. Ten eerste de Bulderweg, stortplaats van vuil en afval, flessen vuilnisbakken enz., half dooie bomen met afgebroken takken, braamstruiken die over oud vuil zijn heengegooid. En dan een tien meter breed sprietenbosje. Het enige mooie wat daar stond is afgebroken. Dat was het boerderijtje, voorheen Eurlings, maar het was eerst uitgeleefd ook door van die mensen die vies mooi vinden. Ten tweede de Corverstraat, een vies vuil gat, de echte Heerlerbaanse naam is "i gen vot".Je kan er niet lopen. Stenen en mergelblokken, rotte omgevallen bomen, wat er nog staat, staat op omvallen of is half rot, onderaan is de weg nat met drijfzand en met nog een rest van een kelder van een woning, waar troep in ligt. En 's zomers moet je een doek voor je mond hebben, anders vliegt het ongedierte in je mond; dat komt op de stank af, want de rechterkant is bovenaan gestut met palen, zodat het vuil niet naar beneden komt. Ten derde Eurenderweg vanaf Bremerweg. Een oude boerenschuur die op invallen staat, waar ieder jaar voor menige gulden aan wordt bijgeplakt, zodat niemand stenen op zijn hoofd krijgt. Een normale luxeauto kan er nauwelijks voorbij. Een stuk verder opslag van oude bouwmaterialen in de buitenlucht en nog een stukje verder een vieze goot langs de weg. Dan wil ik nog niet praten over de Ridderweg, waar de boer zijn vuil en afbraak gooit, langs de rand van zijn wei en door met palen te stutten niet de weg oprollen. En niets wordt er gedaan aan het kapelletje bij Bremerweg 1, dat helemaal verwaarloosd is en ook iets van Limburgs cultuur is. Zo is de werkelijkheid, als je het tenminste heel gewoon nuchter bekijkt.
Dus voor mij zie ik liever een mooi bungalowpark als die vieze troep. De Bulderweg zelf blijft toch. De rest mogen ze voor mij opruimen; tien meter sprietenbos ook Of kunnen die actiegroepen niet uitstaan, dat het de gewone huizen en die flat die in aanbouw is, hoor ik niets. Daar is toch ook een hoop natuur voor gesloopt. Als ze willen demonstreren, moeten ze dat doen tegen de bevuiling van stoepen, parken, tuintjes door honden, zodat wij niet met de neus langs de grond moeten lopen om de hoopjes te ontwijken, of dat de voddeboeren 's zondagsavonds het grof vuil openbreken, zodat het de hele buurt vervuilt. Dat is niet het probleem, de Hooghees niet.

HEERLERBAAN J.H. Ritzen


● De heer en mevrouw Hanssen-Beckers

Gouden huwelijk in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Het echtpaar Peter Joseph Hubert HANSSEN en Maria Hubertina BECKERS (Julianastraat 10 te Eygelshoven) viert vrijdag 7 januari 1977 zijn 50-jarig huwelijksfeest. De gouden bruiloftviering wordt om 14.00 uur ingezet met een h. mis in het eeuwenoude kerkje op de Kerkberg. Van 18.30 tot 19.30 uur zal het gouden paar Hanssen-Beckers recipiëren in hotel Engels, Marktstraat 7 te Eygelshoven.

Het bijzonder vitale echtpaar Hanssen dat steeds in Eygelshoven woonde - de heer Hanssen zelfs vanaf z'n geboorte - heeft drie zoons en twee dochters; er zijn vier kleinzoons en zes kleindochters.
Joseph Hanssen werd op 13 april 1901 in Eygelshoven geboren, Maria Beckers op 6 juli 1903 in Ubach over Worms, waar zij woonde totdat ze naar Eygelshoven verhuisde. Joseph was 47 jaar (1914-1961) werkzaam bij de mijn Laura in Eygelshoven: eerst enkele jaren bovengronds en daarna ondergronds. Hij bezocht van 1919 tot 1923 de mijnschool en werd daarna beambte/afdelingsopzichter. Sinds 1947 en tot aan z'n pensionering in 1961 was hij tevens (alom gewaardeerd en gerespecteerd) personeelsopzichter. In z'n lange Lauracarrière maakte hij heel wat "wel en wee" mee, bovenzowel als ondergronds.
In z'n vrije tijd was en is d'r Juup 'n overtuigd Laura (voetbalclub)supporter; temeer omdat de zonen Hub en Wim bekende Laura-voetballers zijn.
Naast deze solo-hobby hebben Joseph en Maria ook nog gemeenschappelijke hobby's: wandelen, fietsen, kontakt met kinderen in den lande en last but nog least bezigheden in "huis en tuin".

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

MAATSCHAPPELIJK WERK

SIMPELVELD – Woensdag 5 en vrijdag 7 januari houdt maatschappelijk werk van 9 tot 11 uur in het gebouw aan de Kerkstraat spreekuur. Gezinszorg houdt op die dag van 9 tot 10 uur spreekuur.

OPEN HUIS

HEERLEN – Het "Open Huis", dat gevestigd is aan de Gasthuisstraat te Heerlen, is iedere woensdag van 10 tot 12 uur., van 15 tot 17 uur en van 20 tot 22 uur geopend. Op de zaterdag kan men terecht van 15 tot 22 uur en op de zondag van 11 tot 17 uur. Gezinnen (ook met kinderen) en alleenstaanden zijn van harte welkom. Er kan dan gedaan worden aan sjoelen, handwerken, biljarten, lezen, gezelschapspelen en luisteren naar muziek. Dit onder het genot van een kopje koffie.

V.I.N.

HEERLEN – Ingaande 1 januari is het bureau van de vereniging Indische Nederlanders, gevestigd aan de Italiëlaan te Heerlen, iedere dag van 8.30 tot 17 uur geopend. Het bureau is telefonisch bereikbaar onder het nummer 213304.

BIJEENKOMSTEN

SCHAESBERG – De bejaardenvereniging Kakert hervat vandaag (dinsdag) weer haar wekelijkse bijeenkomsten die om 14 uur beginnen in zaal 't Berbke. Nieuwe leden vanaf 50 jaar kunnen zich op 4 januari weer aanmelden.

VOORZITTER

SCHAESBERG – De heer Klems is benoemd tot nieuwe voorzitter van de Zonnebloem van het gehele Eikske.

ONTSPANNING

KEGELEN

BOCHOLTZ – Woensdag 5 januari houdt de A-selectie van de voetbalvereniging Sportclub '25 om 20 uur op de baan Lecceur een kegelwedstrijd.

TAFELVOETBAL

SIMPELVELD – Het verenigingskampioenschap gehouden door de nieuwe tafelvoetbalvereniging in lokaal "In der Hoek" werd gewonnen door L. Dautzenberg - M. Vleugels, tweede werd J. Wolters met zijn verloofde en derde P. Rasing - J. Bindels.

FILMVOORSTELLING

EYGELSHOVEN – Woensdag 5 januari wordt in de barruimte van het Saje-gebouw om 20 uur een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film ' The Brick". De entree voor deze avond bedraagt twee gulden.

WANDELING

KERKRADE – Het katholiek vrouwengilde houdt vandaag (dinsdag) het maandelijkse wandeltochtje. Om 1.45 uur wordt op het station te Kerkrade centrum vertrokken naar Wijlre en Schin op Geul.

BEJAARDEN

KAARTEN

SIMPELVELD – Vanaf vandaag dinsdag 4 tot 17 vrijdag 7 januari worden in de soos tegenover de kerk kaartmiddagen gehouden voor de bejaarden.

HANDENARBEID

BINGELRADE – Woensdag 5 januari gaat het dienstencentrum van Bingelrade in het verenigingsgebouw het start met handenarbeid voor de bejaarden. De leiding hiervan is in handen van de Zonnebloem.

NIEUWJAARSSOOS

VAESRADE – De bejaardenvereniging van Vaesrade houdt woensdag 5 januari van 14 tot 17 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade de traditionele nieuwjaarssoos. Het duo Haan en Clement verleent hieraan zijn medewerking.

GEMEENTE

VERGADERING

BOCHOLTZ – In verband met de officiële opening van de nieuwe sporthal is de raadsvergadering verschoven naar vrijdag 28 januari.

SPREEKUUR

BOCHOLTZ – Het spreekuur van burgemeester Persoon op woensdag 5 januari komt te vervallen. In plaats hiervan houdt de heer Persoon vandaag, dinsdag, van 9 tot 10 uur spreekuur.

LOTERIJ

TREKKING

UBACHSBERG – De prijzen van de loterij gehouden door het jeugdkoor De Berglijsters zijn gevallen op de nummers: 6168, 1125, 6957, 9285, 1340, 6167, 32, 6789, 2145, 6959, 2042, 3712, 1689, 1915 en 9232. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer v. Loo, Kerkstraat 86 te Ubachsberg, na 18 uur.

JONGEREN

KERSTPROGRAMMA

SCHAESBERG – De beheers- en activiteitenraad van de stichting "Welzijnswerk" houdt op woensdag 5 januari in het gemeenschapshuis D'r Sjeet een kerstprogramma. Dit is bestemd voor de jeugd van de kleuter- en lagere school en op het programma staan spelletjes en films.

SPEL

KIENEN

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Erens door drumband St. Barbara.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg ten bate van de Zonnebloem.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Kerkeveld door schalmeienkorps Gluck Auf.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door v.v. Heksenberg.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door zangvereniging St. Rochus.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door k.v. St. Jorisgroep.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus en St. Hubertus.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door de wijkvereniging.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Franken door supportersclub.
VOERENDAAL – 20 uur in huize Laurentius door schutterij St. Sebastianus.
HOENSBROEK – 20 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 3e. week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jaar.
Rivoli: Victory at Entebbe, 2e. week dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 14 jaar
Passage: De wellustige maagd, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jaar.
H 5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, 3e. week. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Once upon a time in the west, 11e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jaar.
Asterix verovert Rome, 3e. week. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. a.l.
Ilsa, de wolvin van de SS, 6e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jaar
Het vergeten continent, 3e. week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 14 jaar.
De jacht op de Hekseberg, dag. 13.30 uur. a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Grizzly, di. 20.30 uur

MAASEIK

Vita Theater
Prinsenhof
„SS wraaknemingen" Aanvang 17.00 uur. 16 jaar.
„In Tirol gaat alles vrolijk verder". Aanvang 18.15 uur. 16 jaar.
„Onmogelijke Liefde" Aanvang 19.30 uur. 16 jaar.
„Emmanuel de zwarte God". Aanvang 21.15 uur, 16 jaar.
„Liefdespelen". Aanvang 22.30 uur. 16 jaar
„Het huis van plezier bij Madam Claude" Aanvang 23.45 uur. 18 jaar.

Hoofddirecteur ABP mr. dr. N. Wiarda:

Door huizenkoop wordt zwart geld wit gewassen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het kopen van zogenaamde premiewoningen biedt de bezitters van zwart geld een uitstekende mogelijkheid deze te „witten". Dit is mogelijk door bij koop van deze woningen naast de officiële koopsom, genoemd in de akte, een fors bedrag onder tafel door te schuiven naar degene aan wie de woning was toegewezen. Iemand die meestal niet onderworpen zal zijn aan de vermogensbelasting.

Dit zei gisteren hoofddirecteur dr. mr. N. Wiarda van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in zijn nieuwjaarsrede. Velen, aldus dr. Wiarda, zijn bereid de woning van de uitverkorenen aan wie een woning is toegewezen voor een belangrijk hoger bedrag over te nemen, omdat zij er zich door de voortgaande inflatie van verzekerd weten, dat zij het wellicht eerst teveel betaalde. Immers meer dan de stichtingskosten door de ontvangst van de premie en de waardestijging tegen de achtergrond van voortgaande geldontwaarding royaal terug krijgen. De ABP-hoofddirecteur vroeg zich in dit verband af of buiten de sfeer van de lage inkomens met deze toch wel ongemotiveerde bevoorrechting van min of meer toevallige gelukkigen nl degene aan wie de woningen worden toegewezen ongetwijfeld moet worden voortgegaan.

● Mr. dr. N. Wiarda

Dr. mr. Wiarda noemt het bevorderen van het eigen woningbezit een verstandige zaak omdat dit tot een betere onderhoudstoestand van het woningbestand kan leiden. Toch roepen de 100 pct gegarandeerde hypotheken en subsidie voor een reeks van jaren vragen op.

Als vaststaat dat met een lager bedrag aan premie zeker evenveel woningen in deze sector gebouwd kunnen worden zouden de hieraan bestede belastinggelden veel doelmatiger kunnen worden aangewend om bijvoorbeeld de bouw van premieverhuurwoningen beter op gang te brengen. Het totale bouwpakket zou dan groter worden en de werkgelegenheid in de bouw zou op langere termijn worden bevorderd.

Rijk helpt boseigenaren

DEN HAAG – **Het ministerie van Landbouw en Visserij wil particuliere boseigenaren financieel helpen bij het opruimen van bospercelen die in 1976 door brand zijn geteisterd. De bijdrage bedraagt 80 procent van de goedgekeurde nettokosten van het opruimen en het toezicht daarop, ten hoogste ƒ 1000,– per ha. De aangemelde percelen moeten minstens een halve ha. groot zijn. Er wordt ook een bijdrage verstrekt voor het aanleggen en verbeteren van onverharde bedrijfswegen in het bos, met terugwerkende kracht tot 1 januari 1976.**

De nettokosten van het werk moeten op zijn minst ƒ 600,– bedragen; de bijdrage is 80 procent. Alle inlichtingen worden verstrekt door de HID-Landinrichting te Roermond, Swalmerstraat 52, bij wie ook tot 1 april de bijdragen kunnen worden aangevraagd.

Slippartij in Nieuwstadt

NIEUWSTADT – Op de Susterenderweg in Nieuwstadt slipte maandagmorgen om tien over negen mevrouw van der V. uit Susteren met haar auto tegen een boom. De auto raakte **geheel vernield. Mevrouw v.d. V. liep lichte schaafwonden op door de plotselinge gladheid door opvriezing.**

ABP heeft ƒ. 3 mld in onroerend goed

HEERLEN – **„Het onroerendgoed bezit van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) zal eind 1977 een waarde vertegenwoordigen van tegen de drie miljard". Dit zei maandag hoofddirecteur dr. mr. Wiarda van dit Fonds in zijn traditionele Nieuwjaarstoespraak. Verder is nog voor een bedrag van 500 tot 600 miljoen gulden in aanbouw, terwijl tot een bedrag van ruim één miljard aan nieuwe bouwprojekten in ontwikkeling is, waaronder enkele in Limburg.**

De voorbereiding van de uitbreiding van het ABP-kantoor is achter de rug. In februari hoopt men met de bouw te kunnen beginnen. De nieuwe aanbouw zal een capaciteit hebben van ongeveer 1000 man personeel. Door de bouw van een drietal parkeergarages komt het ABP ook tegemoet aan de hinder die omwonenden ondervinden van de aanwezigheid van het Pensioenfonds.

„Voor Limburg betekent deze nieuwbouw een flink stuk werkgelegenheid gedurende enkele jaren. Voor onszelf het voorzien in een dringende behoefte", aldus Wiarda.

„De oorzaak van die dringende behoefte" vormt de groei van de werkzaamheden die ... ontstaat ... die uit ... persoonlijk maakt ...

Officiële mededelingen

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen

brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 16 december 1976 vastgestelde bestemmingsplan 2e partiele herziening „Heistraat I" met ingang van 5 januari 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt en dat een ieder, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend, gedurende deze termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan kunnen indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft, tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Swalmen, 23 december 1976

De burgemeester voornoemd:
Mr. E. M. van Leent

Koeien zwaar verwaarloosd

ECKELRADE – De rijkspolitie van Eijsden heeft een landbouwer uit Cadier en Keer geverbaliseerd wegens het verwaarlozen van 17 runderen in een weiland in Eckelrade (Gronsveld). Omwonenden tipten de politie dat de grotendeels drachtige runderen geen onderdak hadden. Na een ingesteld onderzoek werd L. geverbaliseerd.

● J. H. UBACHS
...geen speechen meer...

H. Schaepman opvolger J. Ubachs

Belgische consul na 30 jaar opgestapt

MAASTRICHT – **Het corps consulaire in Maastricht, met vijf leden relatief vrij omvangrijk voor een stad van deze grootte, is bij de jaarwisseling zijn nestor en deken kwijt geraakt. De heer J. H. Ubachs, honorair consul-generaal van België voor de provincie Limburg, stapte per 1 januari op. Zijn plaats is ingenomen door de heer H. J. A. M. Schaepman, districtsdirecteur van de Algemene Bank Nederland te Maastricht, die met ingang van het nieuwe jaar officieel is benoemd tot honorair consul.**

„Ik heb op eigen verzoek ontheffing van mijn functie gevraagd met als motivering gezondheidsredenen. Met mijn tachtig jaar is het onderhand welletjes geweest", zo vindt de heer Ubachs die tot de weinige consuls honorair van België behoort met de persoonlijke titel van consul-generaal.

Bij het overdragen van zijn consulaire funktie had de heer Ubachs er dan ruim dertig jaar opzitten. Over wat er zo al bij zijn consulaatschap in die voorbije drie decennia is komen kijken praat hij liever niet.

Met enige aarzeling wil hij wel kwijt dat hij voor „veel werk en moeilijkheden" heeft gestaan. De omvang van zijn taak laat zich engszins peilen door het gegeven dat hem de belangen van de ruim achtduizend in Limburg wonende Belgen waren toevertrouwd. De wijze waarop hij zich van deze honoraire taak heeft gekweten wordt geïllustreerd door de reeks onderscheidingen die hem in de loop der jaren ten deel zijn gevallen. Daartoe behoren het aan niet-Belgen zeldzaam verstrekte commandeurschap in de orde van Leopold II en het officierschap in de Orde van Oranje Nassau.

De buitenwacht kent de Belgische consul vooral door het representatieve deel van zijn taak. De honneurs van België in onze provincie waarnemend is er in de laatste dertig jaar geen gebeuren van enige allure geweest of consul-generaal was – zo mogelijk in slipjas en hoge hoed – present. Een door het personeel van het consulaat bijgehouden plakboek met krantenknipsels, dat de heer Ubachs relativerend voorzien heeft van het hem kenmerkende opschrift „boek der ijdelheid", toont in geschrift en beeld de presentie van de Belgische consul bij talloze officiële en feestelijke evenementen waarbij ontmoetingen met het koninklijk paar en koning Boudewijn.

Heerlenaar

De heer Ubachs, een geboren en voor een deel ook getogen Heerlenaar is evenals zijn opvolger voortgekomen uit het bankwezen. In relatie tot de functie van Belgische consul noemt hij dit puur toeval. Zijn middelbare opleiding volgde hij noodgedwongen aan het Bisschoppelijk College in Roermond omdat Heerlen in die tijd nog niet over een middelbare school beschikte. Via omzwervingen in het bankwezen in Den Haag, Rotterdam en Brussel streek de heer Ubachs uiteindelijk in Maastricht neer waar hij tot 1961 directeur was van de Twentse Bank.

Het neerleggen van de aan zijn persoonlijkheid vastgebakken functie van consul biedt de heer Ubachs één troost: hij behoeft niet meer te speechen. „Ik ontkwam er vaak niet aan bij het uitreiken van Belgische onderscheidingen. Een Demosthenes ben ik nu eenmaal nooit geweest".

PROVINCIE vandaag

„Limburg blief Limburg"

GENNEP – **Het comite „Limburg blief Limburg", dat voorstander is van een referendum over de vraag of Limburg in twee provincies gedeeld kan worden gaat opnieuw van zich laten horen met een actie „Grenswacht Limburg". De voorbereidingen van de grootscheepse actie om het verzoek voor het houden van een volksondervraging kracht bij te zetten zijn in volle gang. Al eerder deed het comité van zich spreken door het houden van een demonstratieve voettocht van Maastricht naar Gennep.**

Drie jaar cel na heroïnesmokkel

DEN BOSCH – **De rechtbank te 's Hertogenbosch heeft de 29-jarige H. uit Venlo, de 50-jarige W. van N. uit Uden en de 47-jarige V. A. K. eveneens uit Uden wegens handel in en smokkel van heroine uit het Verre Oosten ieder veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. De uitspraak was conform de eis van de officier van justitie.**

Predikant naar Roermond

ROERMOND – **Ds. K. Wolfis, predikant van de Gereformeerde Kerk te Bergen op Zoom heeft het beroep aangenomen wat op hem was uitgebracht door de Gereformeerde Kerk te Roermond. Ds. Wolfis is 13 juni 1947 geboren. Hij studeerde theologie aan de Vrije Universiteit te Amsterdam en is bezig met de doctoraal studie aan de Katholieke Theologische Hogeschool te Tilburg. Hij werd 20 oktober 1974 predikant te Bergen op Zoom.**

Scholen gaan in beroep

DEN HAAG – **De Raad van State zal de volgende week dinsdag twee beroepen behandelen, aanhangig gemaakt door twee scholen voor protestants-christelijk onderwijs in Heerlen. De School met de Bijbel in Treebeek en het bestuur van de Ds. Postmaschool in Beersdal hebben beroep aangetekend tegen het bedrag per leerling, dat minister Van Kemenade dit jaar, ex artikel 101ter, over 1974 voor beide scholen heeft vastgesteld. Voor de School met de Bijbel was dit een bedrag van ƒ 244,08; men zegt hierop ƒ 12,56 tekort te komen, zijnde de hoger uitkomende bedragen voor verlichting, verwarming en schoonhouden. Voor de Postmaschool gaat het om een verschil van ƒ 87,01 per leerling, voor dezelfde post. Beide scholen voeren als argument o.a. aan dat dit tekort de kwaliteit van het onderwijs aan de beide scholen niet ten goede komt en dat daardoor de vrije keuze van onderwijs voor de protestants-christelijke minderheidsgroep in Zuid-Limburg in gevaar komt.**

Meeting „groene Graetheide"

BORN – **Het Graetheide-komitee heeft de bewoners van de gemeenten Born, Geverbicht, Limbricht, Obbicht, Sittard-Limbrichterveld en Urmond opgeroepen voor het bijwonen van een demonstratieve bijeenkomst op zaterdag 8 januari om drie uur 's middags in de Sittardse stadsschouwburg.**

Het komitee is van mening, dat de bewoners van de gemeenten rond het Graetheidegebied moeten blijven vechten voor een „groene Graetheide". „Dankzij een aantal activiteiten staan de kansen om Graetheide groen te houden er beter voor dan ooit sinds in het Streekplan Sittard-Geleen werd uitgemaakt dat Graetheide industriegebied moest worden. Maar op dit moment is het pleit nog niet gewonnen. Het is vrijwel zeker dat GS hun plan om Graetheide voor DSM te reserveren nog niet zullen opgeven", zo schrijft het Graetheide-komitee aan de bewoners. Het komitee heeft voor de manifestatie medewerking gevraagd van actiegroepen, burgemeesters, cabaretgroepen, muziekkorpsen, schutterijen, statenleden, troubadours en wethouders. Deze week worden in verschillende gemeenten en kerkdorpen nog voorlichtingsavonden gehouden om de bewoners op de hoogte te stellen van de aktie en van een enquête die het komitee ter plaatse heeft gehouden. Tot slot geleden onder de bewoners heeft gehouden.

Maconde geen regeringszaak

DEN HAAG – **De Nederlandse Staat, ook al is zij aandeelhouder, bemoeit zich, voor zover dat verantwoord is, als regel niet met problemen, van bedrijven in het buitenland, waarvoor de betrokken directie primair verantwoordelijk is, zoals dat het geval is bij Maconde in Portugal. Maconde is een dochterfirma van Macintoshconfectie, waarin de Nederlandse Staat, via DSM, een meerderheidsbelang heeft. Minister Lubbers heeft dit maandag geantwoord op vragen van het Eerste Kamerlid Tummers (PvdA). Bovendien zijn er in het buitenland gevestigde bedrijven van Nederlandse herkomst gehouden aan de aldaar geldende wetten en voorschriften, aldus de bewindsman.**

Drs. P. Becx (PLEM) niet optimistisch

Stroom eerste half jaar niet duurder

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De elektriciteitstarieven van de Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij (PLEM) zullen in de eerste helft van dit jaar niet verhoogd worden. Dat kondigde economisch-directeur drs. P. Becx van de PLEM maandag aan in zijn nieuwjaarsrede. Ondanks een stijging van 13 procent van het aantal verkochte megawatt-uren tot 3,9 miljoen megawatturen in 1976, sprak de heer Becx de vrees uit dat 1977 opnieuw een moeilijker jaar zal worden voor de PLEM. „Wij vinden het economisch beeld te onduidelijk om erg optimistisch te zijn", aldus drs. Becx in zijn nieuwjaarsrede.

● DRS. P. BECX

De kleinverbruikers verbruikten in 1976 negen procent meer elektriciteit. De afname van de gemeentelijke elektriciteitsbedrijven steeg met 18 procent. Deze grote stijging moet, volgens directeur Becx, gezien worden in het licht van de zich in 1976 herstellende economische conjunctuur. „Als het elektriciteitsverbruik over de hele lijn redelijk blijft stijgen, zien wij 1977 toch met vertrouwen tegemoet. Wij gaan er daarbij ook van uit dat een evenwicht tot stand zal komen tussen het loon- en prijsbeleid in Nederland", lichtte de heer Becx toe.

Minder zieken

Het ziekteverzuim bij de PLEM, waar momenteel 1422 mensen werkzaam zijn, gaf verleden jaar in vergelijking met 1975 een lichte daling te zien. Dat ziekteverzuim bedroeg 7 procent. Van de 21 werknemers die in 1966 met pensioen gingen, kwamen er 13 in het invaliditeitspensioen terecht. De heer Becx: „Helaas moeten wij constateren, dat het overal steeds meer voorkomt, dat mensen niet in goede gezondheid 65 worden". Voor het eerst sinds vele jaren daalde het personeelsbestand met 9 werknemers die op eigen verzoek ontslag namen.

Dit jaar zal begonnen worden met de aanleg van een tweede kabelnet van Maasbracht naar Buggenum om in de toekomst ook Noord-Limburg via de PLEM van elektriciteit te gaan voorzien. De plannen voor de nieuwbouw van de kantoren van de PLEM zijn in een vergevorderd stadium. De gemeente Maastricht heeft de PLEM voor die nieuwbouw een terrein achter Vijverdal aangeboden.

Vic Vermin overleden

MAASTRICHT – **In de leeftijd van 73 jaar is in Maastricht overleden de heer Vic Vermin. Met zijn heengaan heeft de Maastrichtse gemeenschap een van haar zeer toegewijde zonen verloren. Velen hebben hem gekend door zijn activiteiten bij de Nederlandse Bioscoopbond. Hij was vele jaren directeur van de bioscoop Mabi. In deze functie is hij steeds een voorvechter geweest voor het behoud van het betere genre films met radicale afwijzing van de platte sex-commercie. Zo was hij onder meer medewerker van de Organisation Chrétienne Internationale de Cinéma.**

Zijn diepe belangstelling en liefde gingen echter uit naar de muziek en dichtkunst. Op jonge leeftijd genoot hij een vrijwel professionele muziekopleiding in Luik en Aken. Zijn directies van verschillende koren en composities van liederen, onder meer voor de Tegelse Passiespelen, vormen daarvan de getuigenis. Aan zijn pen liet hij, veelal in het Maastrichts, juweeltjes van gedichten ontvloeien onder het pseudoniem Louis Mincan. Op het culturele vlak ontplooide hij van activiteiten die vooral gericht waren op zijn grote liefde: Maastricht. Vic Vermin was ridder in de Orde van Sint Sylvester.

In het geniep karweitjes opgeknapt

Zware vonnissen tegen aantal steunfraudeurs

MAASTRICHT – **„Misbruik maken van de sociale wetten is een bijzonder naar euvel, dat naar mijn mening alleen met gevangenisstraf afdoend kan worden bestreden". Aldus gistermorgen officier van Justitie mr. C. Ficq in zijn requisitoir tegen een aantal steunfraudeurs, die zich in Maastricht hadden te verantwoorden voor politierechter mevrouw mr. Jansen-Steinbach.**

Alle verdachten werd verweten, dat zij als uitkering-genietende werkelozen op daartoe bestemde formulieren hadden aangetekend geen werkzaamheden te hebben verricht en geen inkomsten te hebben genoten terwijl dat gedurende een aantal weken wel degelijk het geval was geweest. Twee inwoners uit Schaesberg E. S. (54) en H. S. (22) hadden ieder vijf weken lang in Roermond en een bouwproject gewerkt en in die periode ieder ƒ 1400 verdiend. Conform de eis van de officier veroordeelde de politierechter hen tot 6 weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Drie bouwvakkers uit Kerkrade hadden tussen september en medio december 1975 „in het geniep" karweitjes opgeknapt aan woningen, het geen globaal op 400 gulden per week was komen te staan. L. W. zou ruim 3200 gulden hebben opgestreken, H.V. 31000 en H.S. 2980 gulden. Tegen W. eiste mr Fick 10 en tegen beide anderen 8 weken gevangenisstraf. Mr Jansen-Steinbacher veroordeelde alle drie tot 8 weken.

In zijn requisitoir wees de officier er nog op, dat de sociale wetten zijn bedoeld om iedereen de basis voor een menswaardig bestaan te verschaffen.

Van de lieden die van deze wetten mogen profiteren vraagt de wetgever echter vertrouwen. Wordt dat beschaamd, dan heeft dat veelal ook repercussies op de leefomgeving van de fraudeur. Het werkt aanstekelijk en doet normen verzwakken, meende mr. Fick.

Officiële mededeling

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat de gebrs. Pollaert B.V., Varkensmarkt 4, Roermond, vergunning heeft gevraagd voor het uitbreiden van de drukkerij aan de Varkensmarkt 4.

De geplande uitbreiding is gelegen in een gebied waarvoor de gemeenteraad op 28 augustus 1975 met toepassing van artikel 21, lid 7, van de wet op de ruimtelijke ordening, heeft verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid.

De gevraagde vergunning kan vooruitlopend op de totstandkoming van dit bestemmingsplan worden verleend met toepassing van artikel 50, lid 8, van de Woningwet (dat wil zeggen, na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten).

Het bouwplan ligt ingaande woensdag 5 januari 1977 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 28 december 1976

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels,
burgemeester
mr. W. Th. J. Aalders,
loco-secretaris

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte, na bijna 10 jaar, van „Heerlens ièrste in 1977", ons zoontje

REMCO

Atletiek-familie:
Math Simons
Cily Simons-Douma
Hans, Marcel, Yvonne

Heemskerkstraat 34,
Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 1 januari 1977 hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw en onze goede moeder en schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Marquerite Josephine Ghislaine Laure Bosson

echtgenote van

August Jozef Willem Bour

Heerlen: A. J. W. Bour
Eindhoven: M. O. A. Chr. van Acker-Bour
P.-A. M. van Acker
Suzanne, Raoul, Arthur, Astrid, Paul, Odette
Terziet: I. S. H. Meulenberg-Bour
F. J. G. Meulenberg
Familie Bosson
Familie Bour

Heerlen, 1 januari 1977
corr.adres: Laan van Hövell tot Westerflier 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek dagelijks van 15—16 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

† Hiermee vervullen wij de droeve plicht u mee te delen, dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hub Slabbers

echtgenoot van
MIETS HAMERS

In volle overgave aan de wil van zijn Schepper, na voorbereid te zijn door de H.H. Sacramenten der Zieken en na een moedige strijd, stierf hij op 1 januari 1977 op 60-jarige leeftijd te Kerkrade.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: Mevr. M. Slabbers-Hamers
Kerkrade: Ger Slabbers
Gerda Slabbers-Collombon
Maurice
Kerkrade: John Slabbers
Sophia Slabbers-Hendrix
Ricardo
Familie Slabbers
Familie Hamers

Kerkrade, Verhagenstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 5 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats „Schifferheide".

Voor vervoer wordt gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

† Met grote ontstentenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze medewerkster

Mariet Thomassen

Wij verliezen in haar een enthousiaste medewerkster die bij collega's en patiënten veel waarderingen ondervond.

Bestuur, directie en medewerkers
Medisch Centrum Geleen

Enige en algemene kennisgeving

† Na een moedig en waardig gedragen, lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, in de Odiliakliniek te Geleen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Ruijters

weduwe van
WILLEM HEBERT BUSKENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Ruijters
Familie Buskens

Puth-Schinnen, 3 januari 1977
Kerkweg 76

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 6 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen om 10.30 uur. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18 tot 19 uur .

Woensdagavond, 5 januari a.s., vigiliedienst voor de overledene om 19 uur in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Joseph Hubertus Boessen** weduwnaar van Anna Leonarda Maria Schmitz in de ouderdom van 73 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 3 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Thomas (Donderberg), waarna de crematie zal plaatshebben om 12.45 uur in het crematorium Agglomeratie te Heeze.

† **Jeanne Elisabeth Kleine**, echtgenote van wijlen Wilhelmus Jacobus Jansen in de leeftijd van 73 jaar, Maastricht Koningsplein 102F. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart — Koepelkerk — Scharnerweg-Maastricht op maandag 3 januari a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Theodorus Josephus Bams** echtgenoot van wijlen Maria Hubertina Catharina Nelissen in de leeftijd van 71 jaar, Maastricht Burg. Bauduinstraat 66. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden, dinsdag 4 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vr. v. Lourdes WVV, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Netteke Hul** echtgenote van wijlen Jan Hollewijn in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht Elizabeth Strouvenlaan 27. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, dinsdag 4 januari om 15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Theo Brussel** echtgenoot van Mia Schelling in de leeftijd van 56 jaar, Maastricht Pieter Gielenstraat 8. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 5 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel (Caberg), gevolgd door de krematie om 13.30 uur in het krematorium te Heeze (Somerenseweg 120).

† **Jacques Humblet** echtgenoot van Helene Hermse in de leeftijd van 62 jaar, Maastricht Karbindersdreef 27. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort op woensdag 5 januari 1977 om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Colla Stallenberg** echtgenoot van wijlen Ida Moors in de leeftijd van 73 jaar, Maastricht Gerad van Wermweg 17. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht op heden, dinsdag 4 januari 1977 om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Op zaterdag 8 januari 1977 hopen onze ouders

Sjeng George
en
Maria George-Vossen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 14 uur is er een H. Mis uit dankbaarheid in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.30—20.30 uur in Hotel Maxime aan de kerk.

Hun kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, januari 1977
Molsberg 60

† Heden overleed, tengevolge van een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 26 jaar

de heer

Hans Dautzenberg

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Uit aller naam :
Familie W. Zeegers-Malbaum
Ria Hecks
Familie Hecks-Schwartz

Vaals, 2 januari 1977

corr.adres: W. Zeegers, Maastrichterlaan 98
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 7 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Liever geen condoléance.

Donderdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden vrij plotseling op 60-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, dochter, tante en nicht

Wil Toussaint

echtgenote van wijlen
LOUIS PETERS

Ubach o. Worms: Jan en Riet Peters-Wolters
Stephanie en Adrienne
Ubach o. Worms: Ans en Jan VanderBroek-Peters
Luc, Ron en Marc
Ubach o. Worms: Riet en Helmut Rösler-Peters
Nicole, Frank en Yvonne
Schaesberg: Toos en Hub Theunissen
Natasja en Raymond
Ubach o. Worms: Piet en Tiny Peters-Hermans
Wed. H. T. M. Toussaint-Brans
Familie Toussaint
Familie Peters

Ubach over Worms, 3 januari 1977.
Broekhuizenstraat 89.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 7 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg, waarna de overledene begraven wordt op het kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.

Op donderdag 6 januari a.s. om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in een eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 - 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

Geheel onverwacht is op de leeftijd van 25 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marianne Jansen

echtgenote van
LOUI BISSCHOP

Brunssum: J. A. L. Bisschop
Daniëlla
Eleonora
Familie Jansen
Familie Bisschop

Brunssum, 1 januari 1976.
Veldstraat 5.

De begrafenis zal plaatsvinden woensdag 5 januari a.s. om 14.15 uur op de algemene begraafplaats te Brunssum.

Samenkomst aan het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, vanwaar men om 14.00 uur gezamenlijk met eigen vervoer naar de begraafplaats zal gaan.

Bezoekuur in voornoemd mortuarium van 17.30 tot 18.30 uur.

GEBOREN

Hennie, zoon van Jean en José Stegen-Severens, Maastricht, Velishof 8 M.

Markus, zoon van Harrie en Joke Hutschemakers, Maastricht, Burg. Ceulenstraat 22.

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve moeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Vliegen

echtgenote van wijlen
JOHAN HUBERT ARNOLD BRÖCHELER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
D. Bröcheler
Ger
Mirella
Familie Vliegen
Familie Bröcheler

Nyswiller, 2 januari 1977
Kerkstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 6 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nyswiller.

In de avondmis van woensdag om 19 uur zal de dierbare overledene bijzonder worden in bovengenoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren,

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is onze droeve plicht u mede te delen, dat op 1 januari 1977 plotseling van ons is heengegaan de moderator van onze school

Pater Petrus Diederen

Als schoolgemeenschap nemen wij afscheid van hem tijdens een eucharistieviering donderdagmorgen a.s. om 9 uur in de aula van onze school.

Bestuur, directie,
personeel en leerlingen van
Mavo St. Anna
Geenstraat 32 a, Geleen.

Met grote verslagenheid delen wij u het overlijden mede van

Pater Petrus Diederen

moderator aan de MAVO St. Jan, Geleen
Zijn echte goedheid en warme vriendschap zullen wij missen.

Bestuur, oudercomité en schoolleiding,
leerkrachten, leerlingen van de
MAVO St. Jan, Geleen

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van bijna 80 jaar, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Gerhard Moorkamp

weduwnaar van
ANNA STATIA BEKMANN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: H. Moorkamp
L. Moorkamp-Bongaerts
kinderen en kleinkind
Horn: G. Moorkamp
W. A. Moorkamp-van Zundert
en kinderen
Hoensbroek: A. Moorkamp
A. Moorkamp-van Ham en kind
Hoensbroek: S. Sikera-Moorkamp
L. Sikera en kind
Hoensbroek: T. Moorkamp
F. Moorkamp-Schokkenbroek
en kinderen
Virginia: B. Moorkamp
M. Moorkamp-Wrana en kind
Familie Moorkamp
Familie Bekmann

Hoensbroek, 2 januari 1977
Juliana-Bernhardlaan 105
corr.adres: Prinsenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. om 10 uur in de kapel van het Pius-Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105 te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in de aula van bovengenoemd Pius-Centrum.

Woensdag om 19 uur avondmis voor vaders zielerust in de kapel.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 en van 19-20 uur. Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Geheel onverwacht overleed op de laatste dag van 1976 onze oud-burgemeester

Mr. Lodewijk Paul Hubertus Schepers

voorheen ook burgemeester van
Grootebroek-Lutjebroek en Tubbergen

Slechts enkele jaren heeft hij zich kunnen geven als burgemeester van Bunde en Geulle.

Wij zullen hem blijven herinneren als een rechtschapen man die met hart en ziel hield van zijn ambt en klaar wilde staan voor allen die hem nodig hadden.

De gemeentebesturen van
Bunde en Geulle

† Met dankbaarheid voor hetgeen hij in zijn ambtsperiode als burgemeester van de gemeente Bunde voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het plotselinge overlijden van

de heer

Mr. Lodewijk Paul Hubertus Schepers

Gemeentepersoneel van Bunde

Dankbetuiging.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, grootvader en overgrootvader

Gerrit Kooiker

betuigen wij onze hartelijke dank aan familie, vrienden, kennissen, buren en verenigingen.

Mevr. A. Kooiker-Gesselaar
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Abdissenbosch, januari 1977

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, plotseling in de leeftijd van 76 jaar is overleden, mijn innigegeliefde echtgenoot, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Jacob Hubert Welters

erekerkmeester van de parochie van
O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand,
begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
en met de eremedaille in goud verbonden
aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van
MARIA ANNA ELISABETH LACROIX

De bedroefde familie:
M. A. E. Welters-Lacroix
Familie Welters
Familie Lacroix

Valkenburg, 2 januari 1977
Dr. Hermanstraat 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 6 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

De avondmis voor zijn zielerust zal gehouden worden woensdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geen condoléance.

Aarde ook in de winter 'voedster' van het wild

De hazen-rekel heeft reeds rode oortjes. Hij maakt afspraken met het „vrouwvolk" aan de lopende band. Ondanks de koude, de sneeuw en de dreiging van jager en hond zoekt hij het „Zoete Leven" en maakt hij lange dagen en nachten. Langoor juicht bij de val van vele vlokken omdat de sneeuw een donzen bed vormt voor het jonge gezin. Want de eerste haasjes 1977 zijn er al. Terwijl de rekel elke dag duelleerde met zijn achtervolgers en vaak schichtig moet wegduiken achter een plok gras rust oude liefde niet. De minnaar ging onder de hagelregen op „vrijerspoten" en thans hoopt het moederdier op een sneeuwdak boven het nest.

„Hoe meer sneeuw hoe beter voor de hazenstand" weet de jachtopziener, die de jagers waarschuwt tegen een te groot afschot van de haas. „Wie rond half december de hazenstand niet op peil heeft, is een slecht schutter of heeft te weinig gejaagd. Weidelijk jagen betekent vooral met inzicht het geweer hanteren. De toekomst van de haas zit in het levende dier".

De haas komt steeds minder voor, omdat zijn ruimte beperkter wordt, de rust uit het veld veelal verdwenen en onvoldoende dekking aanwezig is. Bovendien is er weinig import geweest uit landen achter het IJzeren Gordijn.

Haas en konijn zijn in de barre winter, vooral als een flinke laag sneeuw ligt echte „stropers" geworden. Ze doorkruisen bos en vooral velden op zoek naar het dagelijks brood. Elk stuk grond waar bieten, knollen of reuben zijn geoogst, wordt minutieus geïnspecteerd op knollen of wortels. Ook zijn de knaagdieren trouwe bezoekers van moestuinen.

De vogels in het bos verkeren in vrijwel dezelfde omstandigheden. Zodra de sneeuwvlokken beginnen te vallen, wordt het haar- en veerwild gerecruteerd. Er moet gewerkt worden voor de dagelijkse boterham, die vaak diep onder de sneeuw ligt. De ree gaat voorop en poetst Moeder Aarde onder elke eikeboom op zoek naar de lekkere eikels waaraan het dier in het najaar achteloos voorbij is gelopen. De fazant veegt met krachtige halen van zijn sterke poten de sneeuw en de bladeren weg en haalt van Moeder Aarde alles wat hij gebruiken kan. Ekster en vlaamse gaai zitten ook voortdurend in de overal en „delven" het dagelijks brood op vele plaatsen in het bos. Van de kleinere vogels is de merel het bedrijvigst. Hij kwettert en scharrelt en scharrelt en kwettert als maakt het graven naar voedsel zijn hoogste vreugde uit. In het spoor van de sterkere vogels volgen de kleinere standvogeltjes, die dankbaar gebruik maken van de mogelijkheden geschapen door de grotere „ploegbazen". Op plaatsen, waar voorraden maiskolven achter draadbescherming bewaard worden is elk uur van de dag een openlucht bijeenkomst van kleinere vogels. Zij pikken de schilfers op die muizen en andere knaagdieren laten vallen als ze de kolven ontleden en de korrels afkloven. Ook op de voederplaatsen van het reewild valt er iets af voor de vogelschaar.

De kraaien zwermen en zwaaien in de kou veelal over het grote besneeuwde en bevroren veld. Van ver ziet en hoort men de harde snavels bikkeren op de grond waar ze alles uitgraven wat van hun gading is. De haas die wegens ziekte of ouderdom niet meer vlug genoeg uit de „poten" kan is „het haasje". Met vereende krachten gaan de vogels zo'n dier te lijf.

Officiële mededeling

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen

brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 16 december 1976 vastgestelde bestemmingsplan 2e partiële herziening „Heistraat I" met ingang van 5 januari 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt en dat een ieder, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend, gedurende deze termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan kunnen indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft, tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Swalmen, 23 december 1976

De burgemeester voornoemd;
Mr. E. M. van Leent

Officiële mededeling

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat de gebrs. Pollaert B.V., Varkensmarkt 4, Roermond, vergunning heeft gevraagd vor het uitbreiden van de drukkerij aan de Varkensmarkt 4.

De geplande uitbreiding is gelegen in een gebied waarvoor de gemeenteraad op 28 augustus 1975 met toepassing van artikel 21, lid 7, van de wet op de ruimtelijke ordening, heeft verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid.

De gevraagde vergunning kan vooruitlopend op de totstandkoming van dit bestemmingsplan worden verleend met toepassing van artikel 50, lid 8, van de Woningwet (dat wil zeggen: na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten).

Het bouwplan ligt ingaande woensdag 5 januari 1977 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 28 december 1976

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels,
burgemeester
mr. W. Th. J. Aalders,
loco-secretaris

Officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen brengt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 5 januari 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het door de raad van de gemeente Schinnen bij besluit van 25 november 1976 nr. 83 vastgestelde bestemmingsplan „Subwoonwagenkamp Borgerweg". Het plan heeft betrekking op een perceel gelegen aan de Borgerweg.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Schinnen, 29 december 1976

De burgemeester voornoemd,
A. J. M. Kurvers

Officiële mededelingen

gemeente roermond

OPENBARE VERGADERINGEN IN DE MAAND JANUARI

commissie/raad			
gemeentewerken	4 januari	18.00 uur	Arlo
onderwijs en vrijetijdsbesteding	4 januari	20.00 uur	stadhuis
financiële en economische aangelegenheden	10 januari	18.30 uur	stadhuis
maatschappelijk welzijn	13 januari	20.00 uur	stadhuis
verkeerscommissie	17 januari	20.00 uur	Arlo
gemeentewerken	18 januari	18.00 uur	Arlo
gemeenteraad	27 januari	20.00 uur	stadhuis
algemene zaken	31 januari	20.00 uur	stadhuis

De agenda's van deze vergaderingen zijn vanaf enkele dagen tevoren in te zien in het gemeentelijk informatiecentrum, geopend van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Harde gulden nadelige factor in 1976

DSM: meer omzet, maar minder winst

DSM-ers krijgen extra verlofdag

HEERLEN – DSM bestaat dit jaar vijfenzeventig jaar. Tijdens de nieuwjaarstoespraken van drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van het concern en van mr. Janssen, hoofd van de directie van DSM-Limburg werd er op gewezen, dat de viering een bescheiden karakter zal hebben. De datum van het jubileum is vastgesteld op 31 augustus. Alle medewerkers van de sociale eenheid Limburg krijgen een extra verlofdag.

Van onze redaktie economie

HEERLEN – Het eindresultaat over 1976 zal voor het concern DSM nog lager zijn dan over 1975 en derhalve onder de 144 miljoen liggen. DSM behaalde een concernomzet van 9,5 miljard, twee miljard meer dan het jaar daarvoor. Het aandeel van de chemie in die stijging komt vooral voort uit groei van de afzet en nauwelijks uit prijsverbetering. Dit zegt drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur.

De winst kon zich niet herstellen als gevolg van drie oorzaken. De voortdurend lage opbrengstprijzen voor chemische produkten verbeterden niet; er traden technische tegenvallers op, waardoor produktieverlies optrad (het uitvallen van de ammoniakfabriek) en de lasten van het groteinvesteringsprogramma drukken zwaar. In het laatste kwartaal van 1976 bleek de marktsituatie iets te verbeteren.

Drs. Bogers zegt, dat ook DSM de gevolgen heeft ondervonden van de moeilijkheden op de Westeuropese textielmarkt. DSM is immers een van de grote producenten van grondstoffen voor synthetische garens en vezels. Op het gebied van kunstmest heeft concurrentie van elders met name in de export geleid tot afzetproblemen. Op het gebied van de kunststoffen verloopt de groei trager dan verwacht.

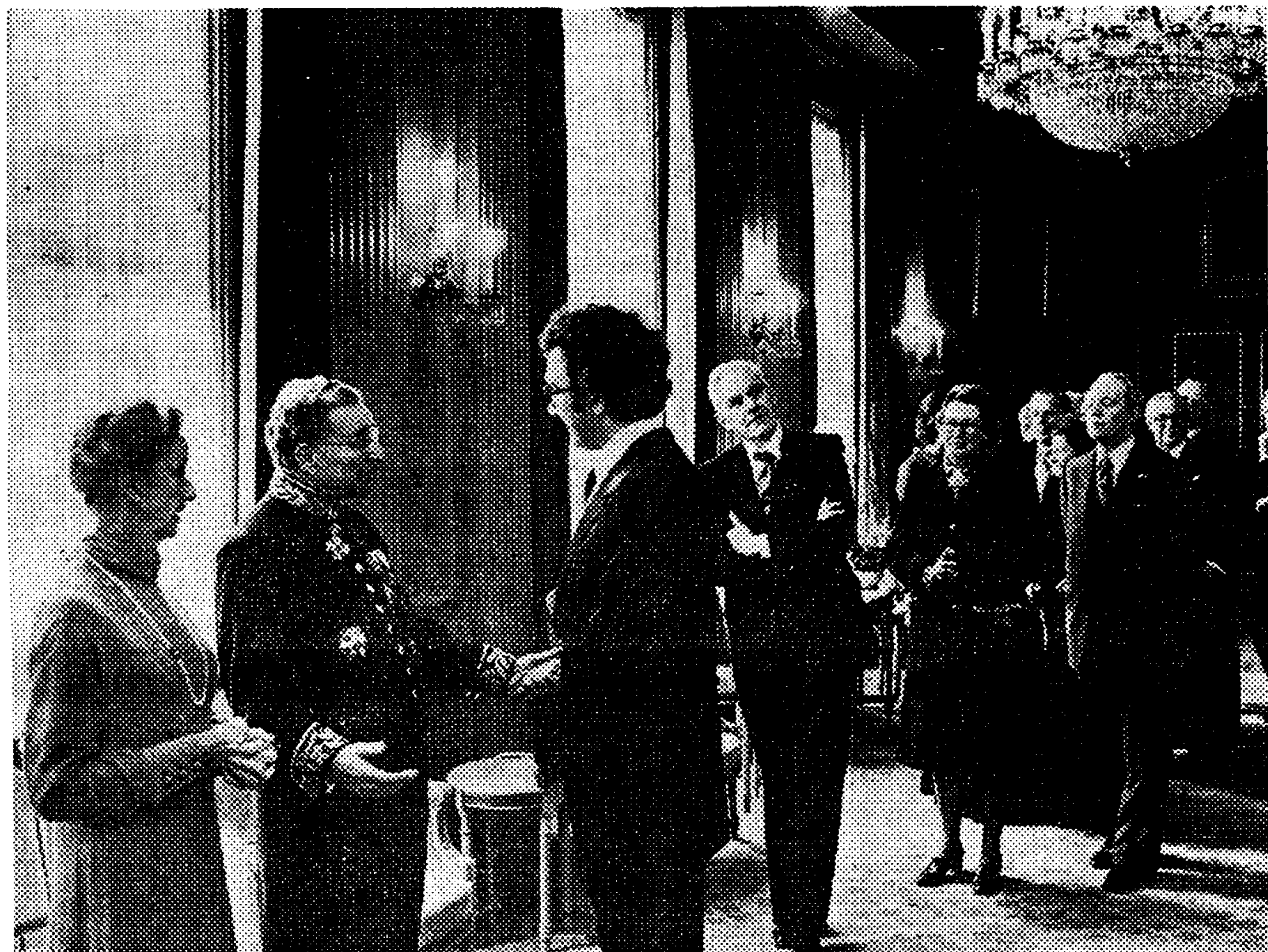
Driekwart van de produktie van DSM in Nederland wordt afgezet op internationale markten. DSM heeft het afgelopen jaar in toenemende mate moeten ondervinden dat de concurrentiepositie in het buitenland nadelig wordt beinvloed door het hoge niveau van de kosten in ons land, met name de arbeidskosten. Ook ondervond DSM dat de harde Nederlandse gulden het concern commercieel in het nadeel stelde in afzetlanden met devaluerend geld.

DSM blijft echter uitbreiden om mee te kunnen spelen op de wereldmarkt. De eigen middelen werden echter onvoldoende voor het investeringsprogramma. Daarom werd dit eigen vermogen afgelopen jaar vergroot door het aandelenkapitaal met vierhonderd miljoen uit te breiden.



ROERMOND – Als gebruikelijk hield de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen in het bisschopshuis te Roermond zijn nieuwjaarsreceptie. Vooral priesters en religieuzen van het bisdom kwamen er zaterdagmiddag de bisschop en zijn vicaris-generaal, mgr. A. Castermans, han goede wensen bij het ingaan van het nieuwe jaar aanbieden.

Nieuwjaarsrecepties



MAASTRICHT – Van de vele nieuwjaarsrecepties, die geestelijke en wereldlijke autoriteiten op nieuwjaarsdag hebben gehouden was die in het provinciehuis te Maastricht een bijzondere. De commissaris der koningin mr. dr. Ch. van Rooy hield er voor de twaalfde, maar tevens voor de laatste keer als Limburgs gouverneur de nieuwjaarsreceptie. Wellicht dat het om deze reden drukker was dan normaal.

Van Agt antwoordt kamerleden:

Dossier Loyen lag drie jaar zonder reden onaangeroerd

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Als een ambtenaar op het ministerie van Justitie het dossier niet drie jaar in een lade had laten liggen zou Hans Loyen in 1973 al gearresteerd zijn. Dit zegt minister Van Agt op vragen van de PvdA-Kamerleden Kosto en Molleman. De ambtenaar, die op 1 maart 1975 ontslag nam bij het departement en nu op een ander ministerie werkt, heeft hierover een boze brief van zijn bewindsman ontvangen. Verdere stappen kunnen niet genomen worden.

De minister zegt nu ook zeker te weten, dat er verder geen „hete" dossiers op het departement liggen te slingeren. Het dossier van Loyen was sinds 3 augustus 1973 uit Hamburg in Den Haag aangekomen. In de begeleidende brief vroeg de Duitse Justitie de Nederlandse zaak over te nemen. Op 24 september van dat jaar kreeg de betrokken ambtenaar opdracht de zaak, waaraan veel ingewikkelde rechtsvragen verbonden waren, voor te bereiden. Hij heeft dit niet gedaan en had op de dag van zijn vertrek van het departement, daar ook geen verklaring voor. Ook niet voor het feit dat niet gereageerd is op een rappèl van de Duitse Justitie op 4 april 1974, en evenmin waarom hij geen gehoor heeft gegeven aan een verzoek van de Duitse Justitie Loyen te doen horen in verband met een in Duitsland aanhangige strafzaak. Ruim een maand nadat de zaak ontdekt was, op 3 april 1975, is minister Van Agt over deze zaak ingelicht.

De minister heeft weer vier maanden later zijn ambtgenoot, onder wie de betrokken ambtenaar sindsdien werkt, verzocht de mogelijkheid van disciplinaire bestraffing te onderzoeken. Tien maanden later in juni van dit jaar kreeg de minister het bericht, dat de betrokkene schriftelijk van de ontstemming van Van Agt op de hoogte was gesteld.

In trein beroofd

MAASTRICHT – Op Oudejaarsdag is een 65-jarige Maastrichtse vrouw in de trein voor een bedrag van 3000 gulden beroofd. Reizend van Utrecht naar Maastricht in een propvolle trein werd haar handtas gestolen. Daarin bevonden zich behalve een bedrag van 900 gulden een gouden speld en een gouden ring bezet met brillanten en diamanten.

Negen en acht maanden voor pogingen tot doodslag

MAASTRICHT – Conform de eis heeft de rechtbank in Maastricht de 26-jarige monteur Herman van M. uit Stein wegens poging tot doodslag veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk. De man zou een gastarbeider in Geleen na een caféruzie met een mes hebben gestoken en zware verwondingen hebben toegebracht. Ter zitting ontkende hij dit.

Volgens hem moet iemand anders de man hebben gestoken. Eveneens wegens poging tot doodslag veroordeelde de Maastrichtse rechtbank de 36-jarige opperman Willem L. uit Tilburg conform de eis tot acht maanden gevangenisstraf. De man zou op 14 september van het afgelopen jaar getracht hebben te Maastricht zijn gescheiden vrouw dood te rijden, omdat zij niet bij hem terug wilde. Ook deze verdachte ontkende de opzet gehad te hebben zijn vrouw te doden. Hij was op haar ingereden om het haar te praten. De vrouw verklaarde echter voor de rechtbank dat haar ex-man al verscheidene malen gedreigd had haar te zullen doodrijden.

Examens

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagden voor het kandidaatsexamen van de afdeling der technische natuurkunde P. J. J. M. Grubben uit Maasbree; voor het doctoraalexamen van de afdeling der bouwkunde J. A. G. Dukers uit Geleen en F. S. van Dun uit Roermond; voor het doctoraalexamen van de afdeling der scheikundige technologie A. J. Bremers uit Maastricht, F. W. A. van Eijk en A. M. M. Savelsberg beiden uit Kerkrade-West en A. R. S. Weijs uit Brunssum; voor het doctoraalexamen van de afdeling der bedrijfskunde J. G. E. Baenziger uit Maastricht en P. R. V. Ronken uit Venlo; voor het doctoraalexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde R. J. W. M. Heijnen uit Helden-Panningen en L. P. M. H. Mooren uit Roermond.

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen Frans Th. G. H. Tillemans uit Kerkrade; doctoraalexamen rechten H. J. Theunissen uit Heythuysen; kandidaatsexamen politikologie R. G. M. Evers uit Linne; kandidaatsexamen wijsbegeerte mej. H. H. M. van Lieshout uit Horst; kandidaatsexamen geschiedenis mej. H. J. M. C. van Es uit Maastricht; doctoraalexamen rechten P. J. C. Bogers uit Venlo; kandidaatsexamen sociale geografie M. J. M. Franssen uit Venlo; kandidaatsexamen Nederlands mej. E. W. M. de Koning uit Venlo; kandidaatsexamen sociologie M. M. H. van Hees uit Maastricht; doctoraalexamen psychologie A. C. B. M. Warnier uit Eijsden; kandidaatsexamen sociale geografie C. M. M. Franssen uit Heythuysen en J. H. Th. Gielen uit Horst; kandidaatsexamen sociale geografie A. J. M. L. Kaumo uit Kerkrade, J. P. P. M. Maatjens uit Mheer en R. H. G. Ridderbeks uit Posterholt; doctoraalexamen sociale geografie mej. B. E. H. J. Derhaag uit Born; doctoraalexamen sociologie mej. J. F. M. Meens uit Gulpen; doctoraalexamen rechten M. B. C. Schrijver uit Venlo; doctoraalexamen notariaat E. R. Ch. J. Luijten uit Heerlen.

Politie gaf weer crimekalender uit

MAASTRICHT – De jaarlijkse toename van het aantal misdrijven, voornamelijk in de vermogenssector, heeft het Korps Rijkspolitie en een aantal gemeentelijke politiekorpsen, verenigd in de „intergemeentelijke commissie Crime-Prevention", er toe gebracht zich wederom te bezinnen op de vraag hoe deze stijging kan worden tegengegaan.

Verscherping van het politietoezicht door een efficiëntere werkaanpak en het in dienst nemen van meer personeel is niet voldoende. Genoemde commissie acht het de plicht van iedere burger een passend aandeel te leveren in de bescherming van zijn bezit. Op haar beurt acht de commissie het de taak van de politie deze burger zo goed mogelijk te informeren omtrent de meest effectieve wijze van bescherming. Voor het derde jaar geeft de commissie daartoe een crimeprevention kalender uit. De vier kleurrijke kwartaalplaten tonen duidelijk hoe niet gehandeld moet worden. In de loop van dit jaar zal de politie middels speciale acties enkele belangrijke onderwerpen onder de aandacht van het publiek brengen en uitgebreid voorlichting geven omtrent de beste manieren deze vormen van criminaliteit te voorkomen. De onderwerpen zijn: diefstallen uit auto's, vakantievoorbereidingen, diefstal tijdens de vakantie en fiets- en bromfietsdiefstallen.

Celstraffen van 15 maanden geëist

Officier haalt uit tegen drugdealers

MAASTRICHT – Met forse straffen heeft officier van justitie mr. J. Fransen gistermiddag opnieuw geprobeerd een klap toe te brengen aan de handel in hard drugs. In de Maastrichtse rechtszaal eiste hij wegens bewezen geachte handel in heroïne 1 jaar en 3 maanden gevangenisstraf tegen de Heerlenaren J. B. (31), P. B. (23) en W. M. (22) en 12 maanden waarvan 3 voorwaardelijk tegen de 27-jarige J. A. uit Hoensbroek.

De 23-jarige P. B. werd als „vaste klant" begroet. Medio juli van vorig jaar had hij zijn terbeschikkingstelling mogen onderbreken voor een proefverlof, maar van zijn resocialisatie was bitter weinig terecht gekomen. De officier zag in hem een gekwalificeerde drugsdealer, die uit veiligheidsoverwegingen de stuf placht op te slaan bij een ander. Die ander was zijn neef J. A. geweest, die zelf volhield niet te hebben geweten dat hij hard drugs in bewaring had gekregen. Hij had de korrels, die hij op 5 gram moest afwegen en inpakken, steeds aangezien voor „soft". Elke gram moest evenwel tenminste 75 gulden opbrengen. Zelf kwam de neef met grote regelmaat de nodige grammen ophalen of hij stuurde anderen met zulk een boodschap. Voor de rechtbank liet A. zich overigens geen gelden als een fel tegenstander van hard drugs. „U gelooft met misschien niet; maar ik sta wat dit betreft volledig achter de officier van justitie: zo'n zaakje moet worden uitgeroeid", zei hij.

Herroeping

De zaak tegen J. B. kreeg een onverwachte wending toen kroongetuige A. K. – zelf om andere redenen gedetineerd – als getuige een eerder afgelegde belastende verklaring voor B. volkomen herriep. Eerder had hij laten optekenen dat hij bij B. thuis ooit 14 gram heroïne had gekocht. Thans weet hij deze beschuldiging aan beinvloeding door de verbalisanten. „Ze hebben me dat in de mond gelegd. Huub. B. bleek zeer gewild te zijn bij de jusitie", aldus K.

In zijn strafeis tegen W. M. en P. B. liet mr. Fransen ook hun medeplichtigheid aan een gewapende overval op het postagentschap in Meezenbroek meespelen en in zijn eis tegen J. B. afpersing, gepleegd ten nadele van de jongedame, E. M., die hij voor een spoorloos verdwenen partij hasj een schuldbekentenis ten bedrage van 2800 gulden had laten tekenen en die hij daarenboven haar auto had afgenomen.

Op 17 januari doet de rechtbank uitspraak in al deze zaken.

'Mijn vriend was' kanonnezat

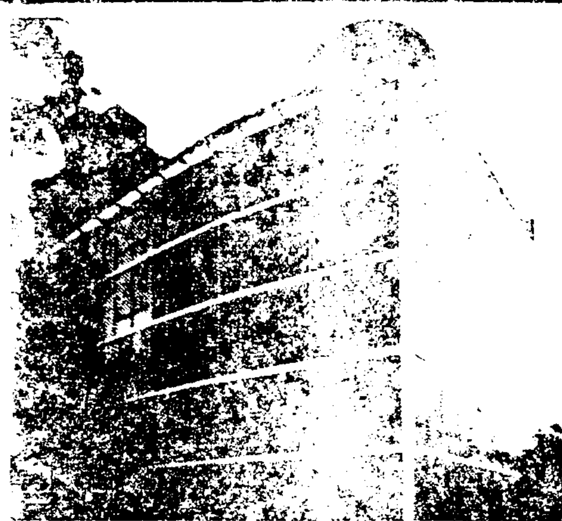
HEERLEN – „Ik vind het beestachtig om zoveel geld te vragen voor die zaak. Mijn vriend was kanonnezat. Ik kan hem dan toch beter naar huis rijden dan dat hij zelf achter het stuur gaat zitten. Ik kan beter zonder rijbewijs rijden dan hij met een rijbewijs", aldus de heer B uit H. gistermorgen tegen kantonrechter mr. Tacken die zojuist de eis van de Officier van Justitie, mr Leijten, had overgenomen. De jongeman werd aangehouden door de politie omdat hij zonder rijbewijs een personenauto bestuurde en bovendien niet de vereiste verlichting had bij het wegrijden. „De verlichting, daar ben ik zelf bij", aldus de veroordeelde. De kantonrechter wilde echter niets afdoen aan de strafeis. „Iemand die zonder rijbewijs rijdt, weet wat hij doet. 100 gulden is de minimale straf. Ik geef nog liever 250 gulden. Of uw vriend nu dronken is of niet. Voor het rijden zonder deugdelijke verlichting 75 gulden".

Oproep Casino voor bedrijfsrechercheurs

VALKENBURG – De Nationale Stichting Casinospelen heeft door middel van een advertentie sollicitanten opgeroepen voor de functie van bedrijfsrechercheur. Deze mensen zijn met name nodig voor het Casino in Valkenburg dat op vrijdag 6 mei van dit jaar officieel geopend wordt. De rechercheurs zorgen voor de bewaking van de casino's en de speelzalen, alsmede voor de beveiliging van het publiek. Tot 15 januari kan men solliciteren. De kandidaten krijgen daarna een op het werk in het casino gerichte opleiding in het Opleidingscentrum van de Casinostichting te Haarlem.

Blijkens de oproep mikt men voor deze functie op mensen die op dit moment reeds als politieman werkzaam zijn. Een politiediploma A, en liever nog B, alsmede ervaring in het politierecherchewerk is een vereiste. Het politiediploma A krijgen degenen die met succes de opleidingsschool van de politie hebben gevolgd en is nodig bij bevordering tot wachtmeester. Het diploma B is een vereiste om tot opperwachtmeester te worden bevorderd. Van de kandidaten wordt verder onbesproken gedrag, enige kennis van Frans, Duits en Engels, alsmede goede contactuele eigenschappen verlangd. Gewenste leeftijd moet zijn tussen 25 en 35 jaar.

Directeur N de Rooij van de Casinostichting noemt deze eisen niet te hoog. „Voor een organisatie als de onze kunnen de eisen niet hoog genoeg zijn," is zijn mening. Over het aantal mensen, dat nodig is wil hij geen mededelingen doen omdat ook dat een kwestie van veiligheid is.



HUIZEN

AUTO'S & MOTOREN

T.k. TOYOTA Corolla ... '73 van part. ...

MINI Clubman ...

Voor UITLATEN Autobanden ...

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. tel. 04494-45100.

CHEVROLET Bel Air ...

T.k. FORD 15M MXL '70 ...

MINI BUS ...

FIAT 850 ...

T.k. BMW ...

OPEL Rekord ...

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. ...

Betaal f 250.- tot f 100.- voor KALVEREN en hoge prijs voor koeien en schapen. ...

VAKANTIE

Betere gemeub. bungalow ... VAKANTIEWONINGEN ... Grote Boek 1977 ... TOURCARAVANS ...

BROMFIETSEN

T.k. ZÜNDAPP ...

LANDBOUW

PAARDETRAILERS ...

GELD EN GOED

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. ...

BOUWVAK

DIEREN

Limburgs Dagblad

Van de Merkt kost acht ton

Van onze sportredactie

UTRECHT – Roda JC kan Leen van de Merkt voor acht ton kopen van FC Amsterdam. Een waanzinnig hoog transferbedrag voor de 28-jarige middenvelder. Leen van de Merkt is dan ook woedend op het stichtingsbestuur van de Olympische stadionclub: „Dat lijkt nergens op. Roda JC kan dat nooit betalen en toch heeft het interesse. Bert Jacobs heeft mij laten weten dat de zaak nog niet van de baan is. Hij zoekt iemand die rust kan brengen op het middenveld. Dat is duidelijk. Ik hoop nu maar dat manager Coerver spoedig met een bod komt. De VVCS kan pas iets ondernemen als ik positieverbetering kan aantonen". Van de Merkt is volgens Roda JC een van de velen die in aanmerking komen voor bezetting van de vacature.

Gerard van der Lem:

Waarom al dat gerommel?

KERKRADE – Gerard van der Lem en Roda JC zijn het nog niet eens over verlenging van de verbintenis die dit seizoen afloopt. Van der Lem, die ook geen concrete afspraak heeft met buitenlandse clubs: „Er gaat deze week iemand voor mijn kijken in Duitsland. Ik dien in elk geval mijn contract bij Roda JC uit met zo goed mogelijk voetbal. Intussen wacht ik rustig af tot er clubs komen".
En over het nieuws over Pierre Vermeulen: „Eigenlijk is het rot, al dat gerommel, zo vlak voor de wedstrijd tegen FC VVV. Moet dat nou zonodig?"



• *EINDHOVEN – Kees Rijvers begroette gisteren bij de aanvang van de training de drie nieuwe aanwinsten van PSV. Van links naar rechts: de Zweed Torbjorn Nilsson uit Goteborg; de uit Koblenz afkomstige Westduitser Jean Willrich en rechts Tom Smits, die 15 december al gecontracteerd werd.*

NAC contracteert Mohorovic

Van onze medewerker HUUB BEENS

BREDA – De Bredase eredivisieclub NAC heeft het afgelopen weekeinde de Zuidslaviër Jospic Mohorovic, een 27-jarige aanvaller van het Zuidslavische Rijeka, gecontracteerd. Het ligt in de bedoeling dat Mohorovic, die door bemiddeling van Budisic bij de Bredase ploeg belandde, de plaats gaat innemen van de naar PSV getransfereerde Tom Smits.

Nikola Budisic, de Zuidslavische voorstopper van NAC, in wie verschillende Nederlandse clubs waren geïnteresseerd, heeft inmiddels nu al zijn contract met de Bredase vereniging met twee jaar verlengd. Budisic gaat naar alle waarschijnlijkheid binnenkort in de Bredase binnenstad een Zuidslavisch restaurant openen.

Roda JC: „Arbitrage voor Vermeulen de enige weg"

door harry muré

KERKRADE – De telefoon heeft bij de Vermeulen's de hele dag roodgloeiend gestaan. Het bericht dat Pierre Roda JC wil gaan verlaten omdat hij bij een andere club drie keer zoveel kan verdienen, is in Kerkrade ingeslagen als een bom. Het merendeel van de telefoontjes was positief, maar er waren ook negatieve reacties. Die laatste categorie kan rustig gaan slapen: Pierre Vermeulen, die alle drukte en consternatie gelaten over zich heen laat gaan, speelt zondag in elk geval nog met Roda JC tegen FC VVV.

Behalve Ajax hebben ook Fortuna Düsseldorf en Feyenoord belangstelling voor de 20-jarige linkerspits van Roda JC. Vader Sjeng Vermeulen wenst daar echter in afwachting van nieuwe ontwikkelingen geen enkele mededeling over te doen. Hij staat perplex van de gretigheid waarmee heel Nederland zich plotseling interesseert voor wat wel eens de transfer van het jaar zou kunnen worden.

Vermeulen sr., toch wel geschrokken van al die belangstelling: „Ik blijf mijn best doen om Pierre vrij te krijgen bij Roda JC. Voor de rest kan ik weinig zeggen. Het is beter om wat rust rond de zaak te scheppen ..."

Roda JC vat de plannen van Vermeulen om de zaak via een kort geding of arbitrage te forceren niet op als dreigement. „Integendeel", aldus manager Hans Coerver. „Arbitrage is voor Vermeulen de enige weg. We kunnen moeilijk meteen ja en amen knikken tegen iemand die onze beste speler probeert weg te halen".

Roda JC is begonnen met het bestuderen van de jurisprudentie die er van identieke gevallen bestaat. De transfers van Neeskens en Notten bijvoorbeeld zijn vergelijkbaar met de zaak die zich nu aandient. Hoewel Roda JC op het eerste gezicht volslagen kansloos is (Sjeng Vermeulen: „Als het moet heb ik de zaak binnen 24 uur voor elkaar"), acht Hans Coerver de kans reëel dat Pierre Vermeulen zijn contract bij Roda JC normaal zal moeten uitdienen.

Hij heeft overigens volledig begrip voor het standpunt en de plannen van de Vermeulen's. De vrede en gezelligheid aan de „kaarttafel" zijn er nog niet minder om. Hans Coerver: „Beide partijen hebeen gelijk. Het is onze zaak het best mogelijke elftal te presenteren, dat wil zeggen een team met Pierre Vermeulen. Voorlopig voetbalt hij nog bij ons".



• *Het gezin Vermeulen dat gisteren herhaaldelijk geplaagd werd door een rinkelende telefoon. Op de bank van links naar rechts: mevrouw Vermeulen, Pierre en vaderbelangenbehartiger Sjeng. Op de voorgrond: Pierre's broertjes René en Harry.*

WK-jeugdschaken

Diesen nerveus

GRONINGEN – De zenuwen hebben de Amerikaan Mark Diesen, in de voorlaatste ronde van het toernooi om het jeugdwereldkampioenschap schaken in Groningen, danig parten gespeeld. Nadat hij, met de zwarte stukken, tegen de Israeli Nir Grinberg tot een gunstige stelling was gekomen, deed hij in tijdnood enkele zwakke zetten, waardoor bij het afbreken een remiseachtige stelling was ontstaan. Later bereikte hij inderdaad remise.

Slechts de Mexicaan Siesniega, die zijn partij tegen de Australiër Rogers in een vrijwel gewonnen stelling afbrak en de Rus Vladimirov, die tegen Georgieve bij het afbreken een iets gunstiger stelling had verworven, kunnen bij winst nog in aanmerking komen voor de titel.
Joan Baart, de Nederlandse jeugdkampioen, deelde het punt met de sterke Engelsman Jonathan Mestel, terwijl Peter Egmond zijn partij tegen de Chileen Salazar afbrak.
Voorlopige stand na twaalf van de dertien ronden: 1. Ftacnik en Diesen 9 pt.; 3/4. Grindberg en Siesniega 8½ pt; 5. Leow 8; 6. Vladimirov 7½ (en 1 afg.); 8. Rogers en Campora 7½; 9. Georgiev 7 (en 1 afg.); 10. Petursson, Vera, Kristensen, Ammann, Kouatly en Weidemann 7.

Stenmark wint slalom in Laax

LAAX – Ingemar Stenmark, houder van de wereldbeker, heeft in Laax (Zwi.) aangetoond dat hij zijn oude vorm heeft teruggevonden. Stenmark won de slalom, die meetelt voor de strijd om de wereldbeker met een kleine voorsprong op de Liechtensteiner Paul Frommelt. Stenmarkt dankte zijn overwinning voor een groot deel aan de snelle tijd in de tweede serie. In de eerste serie was de Zweed niet verder gekomen dan de zesde plaats.

De uitslag:
1. Stenmark (Zwe.) 1.00,25; 2. Frommelt (Lie.) 1.41,65; 3. Tresch (Zwi.) 1.41,73; 4. Thoeni (It.) 1.42,33

Stand in de strijd om de wereldbeker: 1. Gros (It.) 63 pnt.; 2. Stenmark (Zwe.) 54 pnt.; 3. Hemmi (Zwi.) 53 pnt.; 4. Klammer (Oost.) 50 pnt.; 5. Heidegger (Oost.) 45 pnt., 6. Thoeni (It.) 44 pnt.

• OBERSTAUFEN – Lise-Marie Morerod heeft in Oberstaufen (Wdl.) haar tweede overwinning van dit seizoen behaald in een slalom, die meetelt voor de strijd om de wereldbeker. In beide series toonde de 20-jarige Morerod zich de snelste. Zij nam met haar zege de leiding in het klassement van de wereldbeker over van Brigitte Habersatter-Totschnig (Oost.)

De uitslag:
1. Morerod (Zwi.) 95,17 sec.; 2. Wenzel (Lie.) 95,61; 3. Emonet (Fr.) 95,88

• MATAA – Een veelbelovende Zweedse skiër, de 16-jarige Steve Hedstroem, is op een piste in Malaa (in het noorden van Zweden) verongelukt. Hedstroem, die het afgelopen seizoen in Zweden talloze jeugdwedstrijden won, kwam op volle snelheid in botsing met een steen. Hij viel vervolgens met zijn volle gewicht op één van zijn skistokken, die hem doorboorde. Hedstroem overleed op weg naar het ziekenhuis.

• OSLO – Op het ijs van Bislet worden tweedaagse wedstrijden voor sprinters en all-rounders gereden. De weersomstandigheden zijn vrij slecht en beïnvloeden de verrichtingen van de rijders.
De uitslagen:
All-rounders: klassement na eerste dag: 1. Storholt 85.361 pnt.; 2. Stensjhemmet 85.513 pnt.; 3. Stensen 86.097 pnt.
Sprinters: klassement na eerste dag: 1. Raenning en Johan Granath 80.290 pnt., 3. Engelstad 81 170 pnt.

• DEN HAAG - Wim Pol uit Twello heeft na de eerste dag van de Nederlandse schaatskampioenschappen voor A en B junioren, die op de kunstijsbaan De Uithof in Den Haag worden gehouden, de leiding bij de B-jongens. Pol won de eerste twee afstanden. Hij reed de 500 meter in 41.71 seconden en noteerde op de 1500 meter een tijd van 2 10.48. Zijn puntentotaal na twee afstanden bedraagt 85,203. Bij de A-jongens leidt Hilbert van Duin met 87.035 pnt. Hij won de 500 m in 40.77

• De manager van de Engelse eerste divisieclub West Ham United, John Lyall, heeft in Londen laten weten dat zijn club een aanbieding had gekregen van de Zwitserse vereniging FC Zürich voor de Engelse international Trevor Brooking. Het commentaar van Lyall: „We hebben de aanbieding naast ons neergelegd en dat betekent voor ons het einde van dit probleem. Brooking is namelijk niet te koop".

• Zweden, Noorwegen en Finland zullen proberen gezamenlijk de organisatie van de Olympische winterspelen 1984 te verkrijgen. Aldus een mededeling van Rolf Remgaard, in 1964 winnaar van een zilveren medaille in Squaw Valley en thans in dienst van de Zweedse regering. Hij heeft hiervoor stappen ondernomen met de Noorse en Finse regering om dit project te bespreken en uit te werken.

Supportersclub naar zesdaagse van Rotterdam

Van onze sportredactie

BINGELRADE – De supportersclub „Michel Jacobs" uit Bingelrade brengt vrijdag 21 januari een bezoek aan de Zesdaagse van Rotterdam. Ook niet-leden kunnen de reis nog meemaken. Opgave is mogelijk bij café „De Kloes" Bingelrade, telefoon 04492-2371, tot 8 januari. De kosten bedragen ƒ 30,- inclusief de entreegelden. Er wordt vrijdagavond om 18 uur vertrokken vanaf café „De Kloes". De terugkeer wordt verwacht rond 6 uur zaterdagmorgen.

5000 mensen bij begrafenis van Ivo van Damme

VELTEM-BEISEM – Onder overweldigende belangstelling is in Veltem-Beisem de vorige week bij een verkeersongeval in Zuid-Frankrijk omgekomen Belgische atleet Ivo van Damme begraven. Maandagmorgen brachten ruim 5000 mensen in het gemeentehuis van Veltem-Beisem, waar Ivo van Damme was opgebaard, een laatste groet.
In de stromende regen werd de met de Olympische vlag en het vaandel van het Belgische Olympische Comité gedekte baar naar de kerk van Veltem-Beisem, waar de uitvaartdienst werd gehouden gedragen. Duizenden mensen volgden buiten de kerk, die slechts plaats biedt aan 300 personen, de plechtigheid. Vertegenwoordigers van de hoogste sportinstanties gaven blijk van hun belangstelling. Onder hen waren ir. Ad Paulen, de voorzitter van de IAAF en de prins de Merode vertegenwoordiger van het IOC.
Op het kerkhof werd de kist naar de groeve gedragen door Gaston Roelants, Fons Brijdenbach, Karel Lismont en Emiel Puttemans. Onder de talrijke condoleance telegrammen was er ook een van de Cubaanse atletiek bond namens Alberto Juantorena achter wie Ivo van Damme in Montreal de zilveren medaille op de 800 meter won.

Fortuna SC naar De Graafschap

DOETINCHEM – Fortuna SC speelt vanavond om acht uur in Doetinchem een vriendschappelijke wedstrijd tegen De Graafschap. De ontmoeting vindt plaats ter gelegenheid van de ingebruikname van de lichtinstallatie door de eredivisieclub uit Doetinchem. Trainer Cor van der Hart kan beschikken over de complete selectie, inclusief de nieuwe aanwinst Rini Verstraeten.

Zesdaagse Bremen

BREMEN – Drie Nederlanders – René Pijnen, Martin Venix en Gerben Karstens – zullen deelnemen aan de wielerzesdaagse van Bremen, die donderdag begint. René Pijnen zal weer een koppel vormen met de Westduitser Günther Haritz. Voorts komen Gerben Karstens en Martin Venix, als koppelgenoten van respectievelijk de Deen Niels Fredborg en de Westduitser Horst Schütz, op de baan. De zesdaagse van Bremen, die tot en met 12 januari duurt, gaat vooraf aan de zesdaagse, die van 20 tot en met 26 januari in Rotterdam zal worden gehouden.

Toch NK-indoor

Van onze medewerker
DICK LOMAN

ARNHEM – De KNAU heeft een noodoplossing gevonden, waardoor het mogelijk wordt alsnog – zij het gedeeltelijk – dit jaar Nederlandse indoorkampioenschappen te houden. Op 19 en 20 februari worden in de Zwolse Ijsselhal op de onderdelen sprint, horden en de technische nummers zowel door de senioren als de junioren om de nationale titels gestreden.

Tot voor kort zag het er naar uit dat de KNAU dit jaar helemaal zou moeten afzien van een nationaal indoorkampioenschap. De eigen demontabele baan kon vanwege te verstrekkende financiële consequenties namelijk niet meer in de Arnhemse Rijnhal worden opgevouwd, terwijl al gauw bleek dat op korte termijn geen andere hal voorhanden was.

Supportersbus Mora/Swift

Van onze sportredactie

ROERMOND – Zondag 9 januari vindt in de sporthal te Voorburg de zaalhandbaltopper tussen de damesteams van landskampioen Idem/Hellas en het momenteel bovenaan staande Mora/Swift plaats. Aanvang kwart vóór twee. Vanuit Roermond vertrekt om half tien aan de sporthal een supportersbus. Kosten tien gulden per persoon, exclusief entreeprijs. Opgave tot en met woensdag is mogelijk bij de heer A. Bardie, Kasteel Daelenbroekstraat 56 in Roermond, telefoon 04750-23334.

Nederlaag Manchester Un.

LONDEN – De uitslagen van de maandag in de Engelse eerste divisie gespeelde wedstrijden zijn: Arsenal - Leeds United 1-1, Ipswich Town - Manchester United 2-1, West Ham United - West Bromwich Albion 0-0. De overige wedstrijden werden afgelast. De stand aan kop: 1 Liverpool 23-32. 2 Ipswich 20-30, 3 Manchester City 21-28.

Met spoed gevr. BASSIST-ZANGER voor dansorkest Tel 045-717550. x

GEVR. BETREKK.

Gitarist zoekt aansl. bij amateur ORKEST met werk, v.a. jan. '77 Tel. 045-255763. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl prijsopgave Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543 x

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

FA HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v daken, goten, schoorstenen en dakerkers Telef. 045-455922 x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 (Markt) Heerlerheide. 045-212330 x

Erkend vakman kan nog VOEGWERK aann. ook uitkapwerk en vernieuwen. -- Tel. 045-214836. x

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. c.v. en sanitair, tel 045-213605. x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen Tel. 045-453818. x

GELD SPAREN, dan nu verbouwen. Winterkorting tot 15%. Alle voorkomende werkzaamheden. Bel 045-255735. x

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel 045-216722. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWING aann. met alle voork. werkzaamh. teg. concurr. prijzen. Tel. 045-711850. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. eiken BANKSTEL Windsor met t.v.-tafel eiken z.g.a.n. f 400,— Keizerstr 34 Hrl.

Te koop Zaanse KLOK als nieuw f 125.- Van Alphenstraat 3 Molenberg. Tel. 045-415631.

LANDBOUWGROND, groot 9.70.10 ha. onder pachtcontract. Prijsopgave onder nr. B 2235 LD Brunssum.

Antiek. Muisbergstraat 32, Hoensbroek (bij Markt) hoek St.-Jansstraat.

Massief eiken BANKSTEL 995, pr bankstel echte mohair bekl. 295,-, oud.-holl eethoek 395,-, moderen eethoek 195,-, eiken wandmeubel 250 cm br. 695,-. Echt lederen clubs, 2-zits-bankjes grote keuze, laagste prijs Het Goedkope Meubelhuis. Pieterstr 9 Geleen, tel 45096.

Te k. pracht AANHANGWAGEN m oplooprem, 2 wieler 280x140 cm f 750,— Lichtenbergstraat 38 Schaesberg.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191 x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen Mostard BV Rijksweg Z. 7, Susteren. tel. 04499-1560 x

300 eiken LAMPEVOETJES vanaf 19.50, hoogte 20 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr 34 Heerlen. (t.o. zijkant kerk/richting autoweg). Tel. nr. 715866 x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Te k. VELDBR.STENEN, franco thuis. Telef. 045-719528 x

Cash en Carry prijzen. De Firma Super-Patat zorgt weer voor de grootste stuntreclame, 1 kg appelen Cox, 1 kg appelen (Golden), 1 kg peren, 1 kg druiven, 1 kg bananen, 1 kg sinaasappels, 1 kg mandarijnen dit alles voor f 9,99 Ook zeer sterk verlaagde prijzen op alle groenten, aardappelen f 0,64 per kg. Diamantstr 7 Hrl. vlakbij rotonde Loven. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef 415133, Heerlen. x

Te k MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10.-, sinaasappels 5 kg voor f 4,75, appels en peren vanaf f 0,45 p kg per kist, wortels 3 kg voor f 2,-, uien f 0,85 p kg per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0,50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Munten- en POSTZEGEL-RUILBEURS zondag 9 jan Rodahal Kerkrade. Inl. tel. 045-310025, geopend van 10 tot 19 uur x

ORGELS en alle muziekinstr Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel 214253 x

KOELKASTEN, alle merken vanaf f 249.-, dubbeldeurs 225 ltr f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr betaling x

KLEUREN-T.V., div. merken, grootbeeld, v.a. f 450 met gar. Tel 045-715863 na 18.30 uur x

Koopje Mooi BANKSTEL voor weinig geld Kerkraderweg 164 Heerlen - Molenberg. x

BONT Uw hartewens in vervulling! De grootste en goedkoopste bontzaak v Nederland. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, vèr beneden de normale waarde! Met garantie Desgew soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

STENCILPAPIER aan de goedkoopste prijs en de beste kwaliteit, prijs per 10 pakken A4 f 6,- per pak. Handelshuis St. Christoffel, Hoensbroek Ook voor consumptiebonnen, barbonnen boekjes en alle andere non-food artikelen. Wij zijn open ma. t.m. vr. van 14.00 - 19.00 uur. Akerstraat 161A achterom bij de Savoyebar, tel. 045-213336. x

Ph. PLATENSPELER te k. m G.P 400 Hifi pr f 400 na 18.30 u Kl. Graverstr. 201 Kerkrade-West x

Eiken MEUBELEN grote voorraden. U slaagt altijd vanwege de prijs en kwaliteit en tot de hoogste waarde terug voor Uw oude meubels Tel 045-416598. x

Uw oude meubels zijn veel geld waard als U deze inruilt U slaagt altijd in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de waarde van uw meubels te schatten. Tel 045-416598. x

Cash and Carry meubelbedrijven in massief en gelogd eiken, moderne en klassieke meubelen en toch veel geld terug voor Uw oude MEUBELS. Tel. 045-416598. x

KLEURENTELEVISIE gr. sortering o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen zw.w. tv Blaupunkt volltransistor z.g.a.n. Gründig kl.tv z. mooi f 600.- zw.wit tv pr. spelend m gar f 50.-, 75,- 85,- Fa Curvers Dr. Calsstr 23 (Station) te Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te koop renaissance EETKAMER, prijs f 1700,-. Tel na 18 u. 09-3237446063 (B.) x

Te k. 2 GEVELKACHELS, merk DRU. Putstraat no. 7, Schaesberg.

Wegens aanschaf c.v. mini GASKACHEL te k., Pelgrim. Potgieterstr. 82 Molenberg, tel 416260

Koopjes, KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412 x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k lange bruine en korte zwarte BONTJAS, maat 44. Tel 045-312927.

Te k. alum. SCHUIFDEUREN kompl met glas, totale afm 2x3 mtr. af te leveren half jan Joh XXIII singel 41. Heerlen, tel 045-412353 x

Te k. CAFé-RESTAURANT gel in centr van stad Aken W.-Dld., (plm 10 km van Heerlen), overname zeer uitgebr inventaris (120 zitplaatsen) Pand in huur (200 m2) Benodigd eigen kapitaal min DM 55.000.-. Zonder ben kontanten niet nodig te reflecteren Geen vestigingspap vereist. Br ond no M 5513 L.D. Maastricht. x

BANKSTEL i.g.st. f 75.- gashaard f 50.- Kempstr. no 53, Brunssum.

Te k OLIEHAARD Telef. 04451-373. x

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen Pasveer, Lichtenbergstr 138, Schaesberg. x

Te k aangeb. butagas 4-pits KOOKPLAAT, butageiser en tafelmodel, koelkast, oliekacheltje z.g.a.n. Reeweg 100 Ubach over Worms na 17 uur

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. GASHAARD en geiser op aardgas, salontafel met marmeren blad. Jeroen Boschstr. 17, Sittard. x

RIJWIEL CASH & CARRY Doe uw kind een pleziertje! Voor alle leeftijden is er keus genoeg, b.v. kleuterfietsen f 57.50; Veiamos kinderfiets 3-6 jaar f 95.-; 6-9 jaar f 99.-, etc., herensportfietsen met 3 versn. v.a. f 179.-. U blijft rijden! Rijwiel Cash & Carry, Akerstr 182, Hoensbroek; Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633 - Maandag gesloten

Te k. PIANO Rect. Thijssenstr 27, Moorveld-Geulle tel 04402-1723. x

Te k EETHOEK en ijskast combi - oven Eynattenstr 2 Schaesberg. x

Te k 1 houten BED en matras 180x140. 3 stoelen. 1-pers bedden en matrassen, eetkamer m 4 stoelen (keuken), 1 boekenrek, 1 gr. vierk houten tafel (salon). Frankenlaan 58, Welten, tel. 045-711594.

Antieke SLAAPKAM., compleet met marmeren bladen en spiegel f 400 -, tev div. Mechelse stoelen. Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel 045-412735 x

Reparatie, onderh. KASREGISTERS. Hugin-dealer Roltex B.V., Hulsberg, winkelmach., 04405-2000. x

Te k. 4-pits GASSTEL f 60. Dr. M. L. Kinglaan 115 te Hoensbroek

Wegens [illegible] ANTIEK [illegible] olielampen [illegible] prijzen [illegible] no. 36 Heerlerbaan tel. 045-412500 x

PIANO te k. [illegible] f 1100. Tel 04402-1880 x

Te k. FRITURE. Tel 045-211332. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. electr. ORGEL of piano. Br. met prijs o. nr. F 279 LD Heerlen

Te k. gevr. elk soort WINKELOPRUIMING fabrieks- of magazijnrestanten zolderopruiming aanhangwagens, caravans [illegible] enz à contant. Br. o. nr. Q 279 LD Heerlen.

Wie heeft voor mij een stuk grond, wei of TUIN te k. Br. o. nr. K 279 LD Hrl.

Märklin TREINEN gevr. met huisjes of [illegible] Tel. 043-[illegible] x

Te k. gevr. BOOMGAARD en oud huisje ligging onversch. [illegible] Telef. 045-715281.

DOUCHECABINE gevr. Tel. 04451-1849.

Te k. gevr. 1-pers. OPKLAPBED [illegible] Tel. 04490-2973 x

Te k. gevr. PIANO, klein model [illegible] x

Te k. gevr. 2- en 3-zits BANKSTEL Br. met prijsopgave onder no. D 280 L.D. Heerlen x

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inzit. Alles VV verl. - CV - tel - enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel 1351, na 19 uur 040 - 866378 x

Te h. gem ZITSLP.KAMER cv douche, keuken Pannesheidestraat 1 en 19 — Bleijerheide x

Gem KAMERS te h. 1 en 2 p., centr. keuken + tv-kamer douche m. c.v. - verw Na 12 uur 045-351661 x

Gem HEREN- en 2-pers ZIT-SLAAPKAM met alle mog. comfort in Brunssum Tel. 045-252364. x

Gemeub KAMER m slaapkamer, incl c.v Pr Hendriklaan 53, Brunssum, tel 045-255955.

Te huur zeer gunstig gel. FRITURE te Molenberg-Heerlen Wij helpen u in het begin. Te bevr. [illegible] 1, Heerlen, tel. 045-211952. x

Te huur in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w en k. water, c.v, gemeensch. keuken, douches en w.c's, recr.kamer garage, zwembad, geen gastarbeiders Tel. 045-315191. x

Te huur gem ZIT-SLAAPKAMERS m c.v, kookgel., etc. Kantstraat 4, Waubach, tel 312133. x

RUILEN

Aangeb. FLAT m. 3 slk. in Kerkrade. Huur f 265,- p. mnd Gevr groter huis in Z.O. Limburg hogere huur geen bezwaar Br. Postbus 387 Kerkrade

Flat te Eygelshoven 3 slaapkam te ruil tegen EENGEZINSWONING of flat omg Heerlen of Kerkrade, geen torenflat. Tel 045-710211 x

HUIZEN

BRUNSSUM (centrum) laatste sfeervolle flats met garages te koop en hoge rijkspremie Inl Horstink, Brunssum B.V., Merkelbeekerstr 4 Brunssum, tel 045-256161.

HEERLEN te koop woonhuis (tussenwoning) met berging en tuin aan de Hofstraat. Ind. kamer, open keuken, badkamer met ligbad en 3 slpk Inl Horstink, Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 Brunssum, tel 045-256161

HEERLEN kunnen wij U te koop aanbieden woonhuis gelegen aan de Diamantstraat. Inl Horstink. Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevr door bouwvakman oud HUIS of gebouw, mag ook bouwvallig zijn, à contant Br. o. nr. M 279 LD Heerlen

Huis kopen? [illegible] Wij verzorgen [illegible] deskundig [illegible] nieuwbouw [illegible] bouw [illegible] incl alle [illegible] verbouwingen [illegible] Koop te Klimmen [illegible] woonh. met [illegible] inpd. kamer [illegible] en openhaard [illegible] 3 slaapk [illegible] f 135.000.- Kerkrade [illegible] luxe half[illegible] m gar [illegible] 50 m2, 3 slaapk [illegible] a.n. vloerbedekking [illegible] vitrage Vraagprijs [illegible] Weert. Te [illegible] weerterheide [illegible] rische grond [illegible] om agr. doel[illegible] wen, mooi [illegible] f 85.000.- Hoensbroek [illegible] drive-in woning [illegible] ruime garage [illegible] gr keuken, 3 [illegible] 3 jr oud. Vr.pr [illegible] Amstenrade [illegible] huis gunstig gel[illegible] schikt voor [illegible] huis Vr.pr f [illegible] sum. Te koop [illegible] woonhuis m garage [illegible] mooi aangelegde [illegible] van ca 35 m2 [illegible] terras 3 slpk [illegible] kasten, 2 w.c. [illegible] incl z.g.a.n.w. [illegible] king, vitrage en [illegible] Vr.pr f 128.000 [illegible] Hoensbroek te k. [illegible] st landhuis, [illegible] centraal gel. [illegible] fort welke [illegible] kamer en keuken [illegible] igb., douche, 2 w.c. [illegible] 9 are, gebouwd [illegible] f 330.000.- [illegible] koop groot pand [illegible] gelijkheden [illegible] opperv. [illegible] goed! friture-[illegible] vestigd met [illegible] ris, omzet [illegible] prijs f 220.000.-

OIRSBEEK Te k. [illegible] ning, prachtig [illegible] heuvel, met garage [illegible] gr. Z-kamer [illegible] mooie keuken, 4 [illegible] bad. 2 wc's, berging [illegible] terras en tuin [illegible] f 130.000.

HOENSBROEK. Te k. [illegible] winkelpand met [illegible] gunstig gelegen [illegible] Winkel 42 m2, [illegible] open keuken, [illegible] balcon, 3 slaapk. [illegible] 2e w.c., met c.v. [illegible] Vraagprijs f 140.000

HOMMERT gr. [illegible] ouder geren. woonhuis met garage, c.v. [illegible] met open haard [illegible] parketvloer [illegible] keuken, 3 slkam [illegible] vr.pr f 125.000.-

HOENSBROEK [illegible] luxueus gebouwd [illegible] huis met garage [illegible] auto's en c.v. [illegible] ca 1000 m3 inhoud [illegible] Z-kamer 64 m2, open [illegible] uitgevoerd met [illegible] ken 19 m2 [illegible] van f 25.000,-. 4 [illegible] bad, 2 w.c's, [illegible] der, geheel onderkelderd [illegible] overdekt terras [illegible] met open haard [illegible] zeer luxueus [illegible] dak en muren [illegible] termopeen-glas, [illegible] met koper [illegible] werk, mooi aangelegde [illegible] enz. Vr.pr f 360.000.

HOENSBROEK te k. half-vrijst woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur [illegible] pleister, 30 m2 [illegible] schuur, 3 sl.kam [illegible] 2 w.c's en beschoten [illegible] der, vr.pr f 120.000 [illegible] z.g.a.n. vloerbedekking [illegible] trage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd Aangetoond kan worden dat de jaarlijkse opbrengst f 20.000,-- is. Vr.pr f 95.000

SCHAESBERG te k. [illegible] en luxueus gebouwd [illegible] garage en c.v. 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond [illegible] mige kamer 60 m2 m parketvloer, open haard [illegible] ke eiken deuren, [illegible] muur, luxe keuken 15 m2 ruime hal, 6 gr. slaapk. [illegible] bad en douche [illegible] derkelderd en zolder Vraagprijs f 338.000.-

KERKRADE te k. herenhuis met c.v. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd, [illegible] kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl kompl. inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten enz. Jaaromzet [illegible] f 30.000.- Vr.pr f [illegible]

WAUBACH Te koop in aanbouw zijnde vrijst landhuis met garage c.v. kelder en zolder landelijk gelegen, kamer met natuurst. open keuken, hal w.c. en opberging, 1e verd. 3 slpk. ligbad en w.c., alum. [illegible] muren en dak geïsoleerd Vraagprijs f 175.000

Geurts Assur. BV [illegible] roerend goed, Nieuwstr. 24 te Hoensbroek, tel 045-211668 x

Te k. voor [illegible] mooi WINKEL-WOONHUIS Is geheel verhuurd [illegible] 453612

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000 Enig opknappen [illegible] Bel eens 045-51[illegible] x

AANGEB. BETREKK.

WERKSTER gevr. v 3 morgens per week H Kebeck Nieuwstr 140 Kerkrade tel 045-455609

Zelfstand HERENKAPPER gevr. voor [illegible] aanmelden na 19 u St. Pieterstraat 33 Chevremont tel 045-457906

BARDAME gevr. [illegible] en vrijdag Tel. 045-351661 x

Leuke BARDAME gevr. Za en zo vrij. Vervoer aanwezig vanaf jan Tel 045-255763 x

TV antenne gesch voor kleur en zw.-wit f 285.- Plaatsen, onderhoud, revisie antennes en centrale antennesystemen Drie jaar volledige garantie Vaka antennebouw, tel 045-714261

BARDAMES gevr., intern mogelijk. - Pergola Bar Schelsberg 167 Heerlen tel 045-719302 x

Gevr. een SPUITER voor Staalbedrijf Stalro, Nijverheidsweg 1, Geleen tel 40660 x

Gevr. net MEISJE voor de huishouding Emmastr. 7 A Heerlen. x

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen Wij zijn geopend van 16 uur tot 's nachts 2 uur Bar Oud Hellebroek, 61 Nuth. tel 04447-1829 x

HULP i.d. huish. gevr. in gez. zonder k. ma. t.m. vr. v.m. (4 uur per dag). Parallelweg 19 Spaubeek Afspr. tel. na 18.00 uur 04493-1640 x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor club met Sauna Breulingstr 18 — Maastricht, tel. 043-16981. x

Leuke BARDAMES gevr. v middag- en avonduren f 1700 garantieloon, tevens werkster voor 1 dag p. w. gevr. Tel 045-457080 b.g.g. 045-456339 x

1 BUFFETMEISJE gevr. voor de dagdienst en 1 buffetmeisje voor de nachtdienst. Tel. 04492-1260 x

Met spoed gevr. WEEKEND-KAPSTER, ook evt. gehuwd Kapsalon Vaassen, Maar 9, Jabeek, tel. 04492-2609 x

BARDAMES gevr., zaterdag en zondag vrij. Halen en brengen. Telef. 045-216107 vóór 12 uur. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verd. za en zo vrij Vervoer aanwezig. Club Mio Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Discotheek te Kerkrade-W vraagt een ervaren DISK-JOCKEY Brieven ond no. Sp. 8130 L.D. Spek'heide

BUFFETJUFFR gevr., hoog loon. Roodhuidbar St. Feyen Bokstr. 53 Heerlerheide, tel 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woensdags gesloten. x

Grand Hotel Heerlen vraagt voor spoedige indiensttr. LEER. KELNER, 18 jr. x

WERKSTER gevr. voor 5 uur per week De Doom 40, Welten, tel 045-714227.

BIJVERDIENSTE voor vitale pers (mnl.), in bezit van vrachtwagenrijbewijs Aanm alleen tussen 7 en 8 uur Heisterberg 7, H'broek.

JONGEMAN plm. 16 jaar, als hulp in drankenhandel. Aanm. alleen persoonlijk (niet telef.) tussen 6 en 7 uur Heisterberg 7 H'broek.

Voor dir. gevr. POETSVROUW. Hotel Cation. Daelhemerweg 16, Valkenburg, tel 12713.

Serieuze kans om legendarisch record te breken

Helios in topvorm

SIMPELVELD – Krachtsportvereniging Helios Simpelveld, grossier in kampioenschappen en kweekcentrum van vele kampioenen, is dit jaar bezig aan een formidabel seizoen, het beste in het 22-jarig bestaan van de vereniging. Er werd reeds verschillende malen het verenigings- en Zuidnederlandse record gebroken, terwijl voor het eerst het legendarische record van Nederland, dat nooit uit het westen van Nederland is weggeweest, wordt bedreigd.

Dit record staat op 880 kg. en Helios verwerkte reeds 860 kg. Verschillende nationale records werden dit jaar door Heliosatleten verbeterd en het tekent de enorme kracht van deze ploeg, dat de helft van het zestal uit de Nederlandse ploeg momenteel uit Heliosmensen bestaat.

Dit zijn:

JAN JANSSEN (28), kampioen van Nederland 1976 in het middengewicht. Deze electricien bij Afcent bewoont met zijn vrouw Gerry een nieuwbouwwoning in Eygelshoven, vanwaar hij net als de anderen, viermaal per week naar de trainingshal in Simpelveld vertrekt voor 2 uur intensieve training. Hij is pas 3 jaar gewichtheffer en mag in Nederland als de ontdekking van de laatste jaren gelden. Hij trekt als middengewicht reeds 115 kg en stoot 140 kg. Een veelzijdig sportman, die ook aan voetbal, volleybal, zwemmen en wielrennen heeft gedaan, voor hij zich volledig ging wijden aan het gewichtheffen. Hij houdt voorts van muziek en speelt reeds vele jaren tuba bij de Koninklijke Harmonie St.-Cecilia in Spekholzerheide.

ERIC DOKTER (28) is 5 jaar gewichtheffer, sinds hij met z'n vrouw Sue uit Australië naar Limburg kwam en lid werd van Excelsior Brunssum. Dit jaar komt hij voor het eerst voor Helios uit. Voorheen deed hij aan bodybuilding. Hij beoefent ook de haltersport, waarbij hij onlangs nog in Alkmaar het nationale record kniebuigen op 210 kg bracht. Hij is momenteel geweldig in vorm en bracht dit seizoen reeds het middenzwaarrecord in trekken van den Otter op 126. Zijn beste prestaties 126 kg trekken en 160 stoten.

HENK ZIELTJENS (31) senior der kampioenen zwaargewicht en recordhouder van Nederland met 125 kg trekken, 165 kg stoten en 290 kg algemeen. Hij beoefent zijn sport bij Helios reeds 10 jaar. Met z'n vrouw Nelly en 3-jarige Rico bewoont hij een riante flat in Simpelveld. Deze onderhoudsmonteur voetbalde vroeger, doet nu nog graag aan wandelen in de natuur en vooral veel en voedzaam eten

Zijn doel is de eerste zwaargewicht te worden met 300 kg in Nederland. Dit hoopt hij bij de komende E.E.G.-kampioenschappen te bereiken.

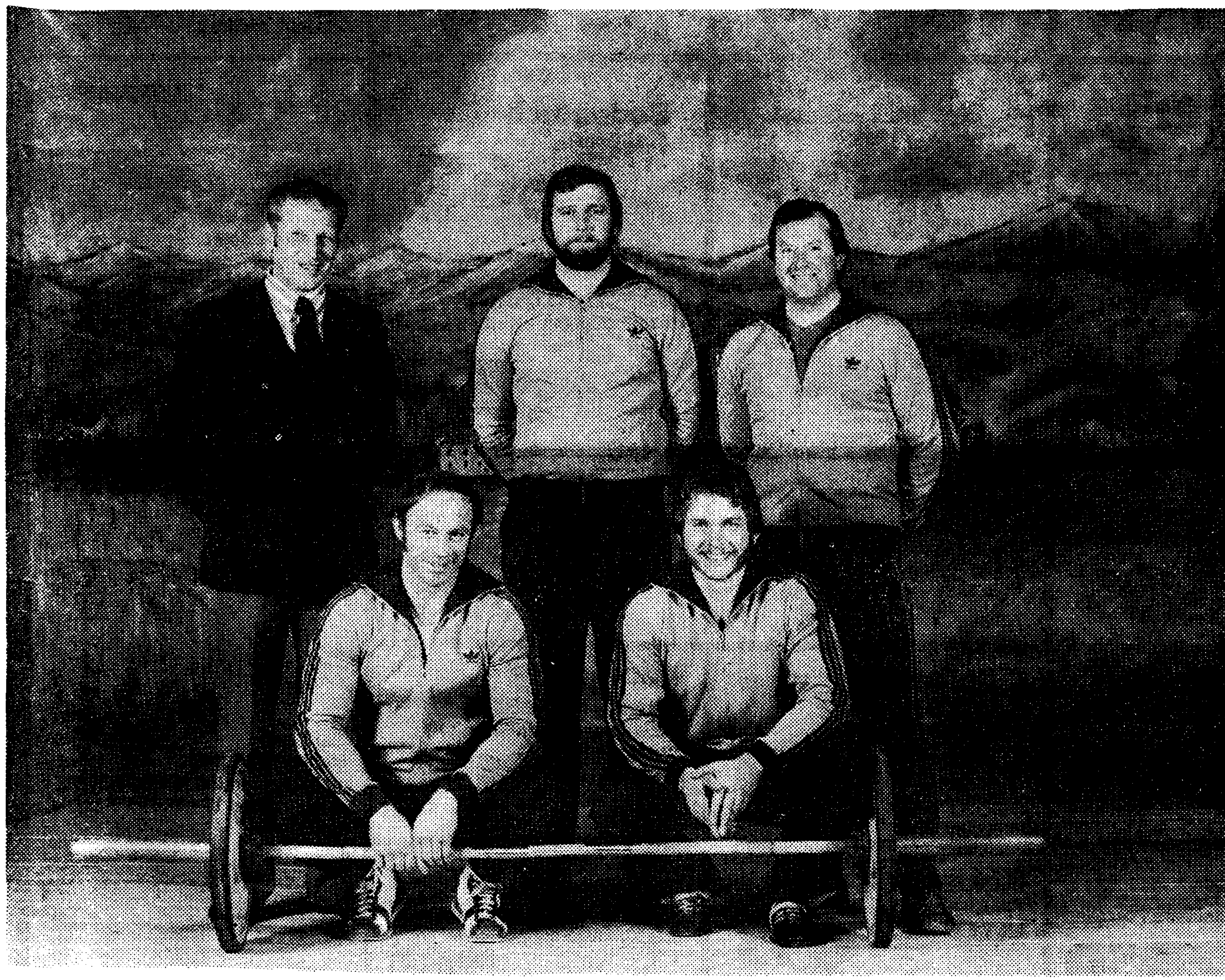
Trainer PIET STROLENBERG (36) is vanaf zijn 18e jaar een topsporter bij Helios geweest. Zijn beste jaren lagen tussen '72 en '74, toen hij lichtzwaargewichtkampioen van Nederland werd, het nationale record van 117.5 op 122,5 kg in trekken bracht en het stootrecord middenzwaar op 165 kg. Hij is gemeenteopzichter in Simpelveld en bewoont met echtgenote Diana, 11-jarige Thea en 8-jarige Frank een eigen woning in het Kloosterstadje. Hij werd 8 maal gekozen in de Nederlandse ploeg en 1 maal in de EEG-ploeg. Hij nam deel aan de E.K. te Madrid en was 2 maal coach van de nationale ploeg.

MARCEL HUIJNEN (45), het manusje van alles bij Helios. Eerst gewichtheffer maar na een knieblessure „enkel nog maar" coach, secretaris en penningmeester Vanaf de oprichting in 1955 Vroeger was hij turner bij TAC, waaruit Helios is ontstaan. Hij woont met zijn vrouw Elly, dochter Tinny en Nederlands jeugdkampioen John (18) in het Simpelveldse Hulsveld.

Het geheim van al deze successen is zoals deze John Huijnen en jeugdkampioen Bert Rutters ons vertelden, „dat wij de beste trainer, beste coach en beste verzorger van Nederland hebben". Met aan de top voorzitter Wiel Rutters, en de knappe beroepsverzorger Joep Vanhoutem, werken in de ploeg „tegen de top" Frans Bogaert, Hans Laugs en Ger Ramakers met beide jeugdkampioenen.

Veteranen Centraal wonnen toernooi

ROERMOND – Het veteranenvoetbaltoernooi van Swift'36 in Melick-Herkenbosch, is gewonnen door Centraal uit Geleen. De eindstand luidde verder: 2. Vesta; 3. Eindse Boys, 4. Swift 5, 6. van Goghschool (Roermond), 7. Veteranen Swift.



● De Helios-elite. V.l.n.r. staande coach Marcel Huijnen, nationaal kampioen zwaargewicht Henk Zieltjens en trainer Piet Strolenberg. Knielend v.l.n.r. nationaal kampioen midden-zwaargewicht Eric Dokter en nationaal kampioen middengewicht Jan Janssen.

Nationaal damkampioenschap

Van den Borst halve finalist

Van onze medewerker
GIETSE VAN GOOR

HEERLEN – Na het behalen van de Limburgse damtitel en het winnen van de gewestelijke wedstrijden met grote voorsprong op de Brabantse en Zeeuwse kampioenen, gaat de 20-jarige John van den Borst (Hoensbroek) zaterdag beginnen met de halve finale om het Nederlands kampioenschap dammen. Hoewel John van den Borst in staat wordt geacht zich te plaatsen voor de nationale finale, wil de Limburgse kampioen niets weten van een eventuele favorietenrol. „Ik ga gewoon proberen er het beste van te maken. Dat is de beste manier om tegenover wedstrijden als deze te staan. Als je jezelf meer kansen gaat toeschrijven dan er objectief gezien zijn, kan dit alleen maar teleurstellen. Dat voorkom ik liever".

Van de halve finalisten twee groepen van tien spelers, plaatsen de vier sterksten zich voor de finale die rond Pasen wordt gespeeld.

Met uitzondering van het doornemen van het studiemateriaal van de centrale jeugdtraining (voortreffelijk samengesteld door trainer Jan de Ruiter) worden door de tweedejaars student aan de Maastrichtse kweekschool, geen voorbereidingen getroffen: „Bij andere gelegenheden is mij gebleken dat speciale voorbereidingen het tegenovergestelde bewerkstelligen dan eigenlijk de bedoeling is. Door overmatige training raak je verward en verlies je allerlei kernpunten uit het oog"

Zoals iedere topspeler heeft John van den Borst sterke en zwakke punten: „Mijn zwakste punt is geloof ik wel, dat als ik gewonnen sta, en kan kiezen tussen een aantal winnende varianten, ik soms vreemde dingen doe die mijn voordeel ineens totaal doen verdwijnen. Ik probeer vrijwel altijd het onderste uit de kan te halen. In remisestanden zal ik altijd voor de gevaarlijkste en ingewikkelste varianten kiezen. Dit is me echter ook al eens noodlottig geworden. Mijn sterkste punt is, dat ik me vast kan bijten in een klein voordeeltje en dat ik me gedurende een gehele partij, ook al duurt deze 2 of 8 uur, volledig blijf inzetten"

Gelijktijdig met de halve finale wordt in Limburg de finale gespeeld om het Hoofdklassekampioenschap, waaraan John van den Borst nu niet deelneemt. Zijn plaats wordt ingenomen door Ferdy Okrogelnik (Treebeek) door het bondsbestuur als keuzespeler aangewezen.

De Limburgse finale start zaterdag om 14 uur in D'r Brikke-Oave te Brunssum. Op het programma staan dan de lartijen J. Meesters (De Ridder)-H. Schaivens (De Ridder), H. Ladage (De Ridder)-B. de Kleer (DV Maastricht), R. Schippers (SMR Maasbracht) F. Langelaan (Schaesberg en W. Heunen (VOS)-F. Okrogelnik Treebeek.

WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor ƒ 1.000,— juwelen, geschonken door JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam en Wilfred KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

In gesprek

Zesdaagse

Wekelijks ben ik een trouwe bezoeker van de „mid-weekwedstrijden" op de wielerbaan te Antwerpen. Helaas zijn daar maar weinig Limburgse wielrenners aanwezig. Toch zijn er enkelen aanwezig, waaronder Maarten de Vos (amateur) een pupil van Henk Stevens en Fred Rompelberg (prof). Door een hoofdfiguur van de organisatie van de zesdaagse in Maastricht werd naar voren gebracht: „Jammer genoeg zijn hier in Limburg geen wielrenners die baanervaring hebben' Dat vind ik persoonlijk de reinste onzin. Fred Rompelberg bijvoorbeeld beschikt momenteel al over een geweldige conditie. In de namiddag arriveerde Maarten de Vos met zijn vader die al 6 jaar te beginnen in de tweede week ('s woendags) van december aanwezig is. Over pisteërvaring gesproken, ik denk wel dat je na 6 jaar daarover beschikt. Deze jongen is hier voor het zuiden (misschien donkere zuiden) een behoorlijke baanrenner. Zelf heb ik een gesprek met Maarten gehad, over voorgaande jaren en over zijn uitslagen op de baan te Antwerpen. Nou, die mogen er zijn. Diverse malen is hij al in afvalkoersen als 2e geëindigd (als zg. niet-sprinter) achter de zeer grote sprinter Roger Cuypers. Deze uitslagen heeft hij door zijn speciale taktiek van rijden, en dat is van voren . Koersen: woensdag 15 dec. was hij in de afvalkoers 3e, weer een zeer goede prestatie. Sinds een paar weken doen Maarten de Vos en Fred Rompelberg ook mee aan de koppelkoersen. Toen was Maarten van de 19 koppels met de zeer goede Belg Roger Cuypers 7e. Ongeveer 14 dagen geleden heeft hij gereden met de Brabander van Tilburg ook niet onverdienstelijk. Ik wil maar zeggen geachte redaktie baanervaring hebben enkele Zuiderlingen duidelijk wel, (Michel Jacobs niet vergeten die traint zeker op Ahoy te Rotterdam). Als deze jongens enige maanden geleden bericht ontvangen hadden, zouden ze heus in de zesdaagse van Maastricht geen slecht figuur geslagen hebben. Tussen haakjes: Rompelberg heeft enige tijd met Koos Rook (ploegleider van Jan Krekels) een gesprek gehad, en Jan had er dus ook wel zin in. Ik hoop dat volgend jaar een herhaling van dit evenement plaats heeft en er 2 Limburgse koppels meedraaien, zowel in de voorwedstrijden (amateurs) als bij de beroepsrenners Dat scheelt volgens mij in 6 dagen duizenden toeschouwers meer

MAASTRICHT P. M. van Gerwen

Langlaufen

MAASTRICHT – De Maastrichtse Ski Club houdt vrijdag vanaf 20 uur in Hotel Du Chêne (Boschstraat 104) een informatieavond over Langlaufen. J. Adang van de Nederlandse Ski Vereniging zal instructie geven en films over deze tak van skisport vertonen.

Mariarade won

HOENSBROEK – Mariarade speelde in een geheel gewijzigde opstelling tegen ODI uit Geleen Mariarade, dat traditioneel veel moeite met ODI heeft, moest in deze derby nog duidelijk aan de veranderde tactiek wennen. Beide vakken draaiden niet zoals gewenst, hetgeen blijkt uit de ruststand (6–5 in het voordeel van Mariarade). Mariarade leek in de tweede helft gemakkelijk de twee punten binnen te slepen, het liep uit tot 7–10. Maar toch kwam ODI, gesteund door zijn publiek tot 10–10 terug In de laatste minuut nam H Minnen van Mariarade alle twijfel weg en scoorde via een mooi afstandschot 10–11 De Mariaradedoelpunten werden gescoord door: H. Minnen (3), A. Driessen (2), D. Goossens (2), D. de Blois (2), C. Westerhof, A. Goossens.

Dubbel verlies hockeydames Heerlen

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN – De zaalhockeycompetitie heeft de dames van Heerlen in twee wedstrijden vier verliespunten opgeleverd. Vooral in de eerste wedstrijd speelde Heerlen ver beneden zijn kunnen. Tegen Oranje Zwart werd veel beter gespeeld, maar opnieuw verloren, zij het met slechts één goal verschil.

Heerlen – HTCC 1–5 (rust 0–2) In een matige wedstrijd, geen eerste klasse-niveau Heerlen op een simpele manier royaal verslagen.

Het spel van Heerlen vertoonde te veel onvolkomenheden, om combinaties doeltreffend af te kunnen ronden.

HTCC speelde iets slimmer en scoorde beheerst uit de weinige kansen. Na 10 minuten 0–1 en vlak voor rust 0–2. Wapenfeiten van Heerlen: bal op de paal door Rietje Küper en een bal rakelings langs geschoten door Marjon Taylor. In de tweede helft kwam Heerlen fel opzetten en scoorde Marjon Taylor in de vierde minuut 1–2. Daarna voerde HTCC de score rustig op, terwijl Heerlen diverse kansen kreeg, maar ze stuk voor stuk miste.

Heerlen – Oranje Zwart 1–2 (rust 0–1) De tweede wedstrijd van Heerlen was van betere kwaliteit. Snelheid, vlotte kombinaties en fraaie kansen zorgden voor een aantrekkelijk kijkspel. Oranje Zwart had een licht overwicht en scoorde in de negende minuut onhoudbaar.

Heerlen kwam hierna fel in de aanval, maar pech in de afwerking betekende een 0–1 ruststand. In de 2e helft startte Oranje Zwart overdonderend. Keepster José Schardijn behoedde Heerlen in die fase van de wedstrijd voor een verdere achterstand. Heerlen kwam echter toch gelijk. Debbie Schardijn pushte een strafcorner onhoudbaar in. In de 14e minuut tastte de achterhoede van Heerlen mis op de vlotte aanval van Oranje Zwart. De vrijstaande speelster van Oranje Zwart, die bijna in het doel van Heerlen stond, kon ongehinderd inpushen. Daarna nog kansen voor beide doelen, doch zelfs de strafcorner voor Heerlen in de laatste seconde van de wedstrijd, kon de stand niet meer veranderen.

Sittard, Geleen en Weert speelden tegen elkaar. Weert won 2 keer, Sittard één keer. Geleen verloor beide wedstrijden.

Geleen – Sittard 0–10 Een oppermachtig Sittard kon naar hartelust scoren tegen een erg zwak Geleen. Dat uiteindelijk dubbele cijfers op het scorebord verschenen, was geheel volgens de verhouding. Ietje de Klaver en Evelien Olischlagers zorgden voor de doelpunten.

Sittard – Weer 4–7 (rust 0–5) In een gelijkopgaande strijd trok Sittard aan het kortste eind. De strafcorners van Weert, die uitstekend werden benut, deden Sittard uiteindelijk de das om. Halverwege de wedstrijd was het dan ook al geflatteerd 0–5 voor Weert. Na rust, toen Sittard meer greep op het het spel kreeg, bleek Sittard ook te kunnen scoren.

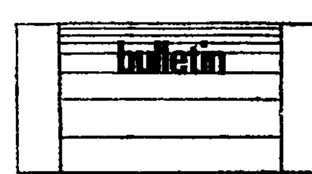
Vier goals van opnieuw Ietje de Klaver en Evelien Olischlagers bewezen de aanvalsdrift van Sittard. Weert kon daar slechts twee treffers tegen over stellen, voldoende voor de volle winst.

Geleen – Weert 2-4 Geleen revancheerde zich in deze wedstrijd volkomen voor de misstap tegen Sittard. Geleen nam zelfs een voorsprong door Carlijn Hendriks en wist deze tot aan de rust vast te houden. Na rust kreeg Weert opnieuw de gelegenheid via strafcorners de winst naar zich toe te trekken, ofschoon Geleen zich niet gemakkelijk gewonnen gaf. De 2e treffer voor Geleen werd door Caroline Govaert gemaakt.

De Maastrichtse dames zijn met slechts één puntje uit 2 wedstrijden uit Veghel teruggekeerd. Tegen Uden had Maastricht niets in te brengen, terwijl tegen Geel Zwart slechts een gelijkspel werd bereikt.

Uden – Maastricht 9–1 Een veel sterker Uden domineerde de hele wedstrijd Maastricht werd volkomen weggespeeld. Uden is in deze klasse veruit de sterkste en verpletterde ook HUAC uit Helmond met 10–2. Anne Marth van der Vossen kon de Maastrichtse eer redden.

Geel Zwart – Maastricht 2–2 In een gelijkopgaande wedstrijd heeft Maastricht het opnieuw niet gemakkelijk gehad. De score liep niet ver op en bereikte de voor zaalhockey niet gebruikelijke eindstand van 2–2. Voor Maastricht scoorden Anne Marth van der Vossen en Dian van Thiel uit een strafcorner. Keepster Mieke Henfling deed het uitstekend in het Maastrichtse doel; ze stopte twee keer een strafbal.



Zaalvoetbal

Onder Ons

TIK-Glana	6–4
Seven Up 2-LHB	3–3

Stand

Bekskes	12–21
Glana	12–18
Seven Up 2	12–16

Schaarbaankegelen

HEERLEN EN OMSTREKEN

B-klasse clubs:

N.K.C	8
De Baan	8
O.N.A	8

C-klaase clubs:

K.N.V	9
Linker Boer	8
Val Um '42	7

Persoonlijk A-klasse:

J.Andriolo	864
J Benders	808
M.Benders	790

Persoonlijk B-klasse:

E Wetsels	821
T v.d.dMullen	809
M.Amerika	805

Persoonlijk C-klasse:

N Kohlen	808
G Koets	801
B.Heuts	795

Biljarten

DISTR. Z-LIMBURG

Jeugdcompetitie

Afd A

ABC	8–48
GOO 2	8–40
ABC 3	8–32½
Born	8–31½
Sociëteit	8–27
Weustenrade 2	8–23
SSOVH	8–21
Volkshuis	8–17
SSOVH 4	8–12

Afd. B

GOO	8–38
SSOVH 2	8–32
Born 2	8–32
Sibbe	8–30
NBC	8–29
ABC 2	8–25
ABC 4	8–23
Weustenrade	8–23
SSOVH 3	8–20

GESIBE

1ste klas

Wilhelm. 2-TIP 2	4–2
TIP-Wilhelmina 2	2–4
M'geleen-Baandert	2–4
Tjobas-Oos Heim	2–4

Stand

Wilhelmina 2	7–26
Baandert	7–25
Oos Heim	7–25
TIP	7–24

Tweede klas

Baandert 2-Quick 2	3–3
Baandert 3-Sanderbout	0–6
Tjobas 3-Baandert 4	2–4
TIP 3-Tjobas 2	0–6
Tjobas 4-M'geleen 2	2–4

Stand aan kop

M'geleen 2	9–34
Tjobas 2	9–32
Tjobas 4	9–30
Baandert 4	9–30

Korfbal

KNKV

1e Klas:

Jong Brabant-Volt	12–7
Eindhoven-OEC	8–9
PSV-SDO	12–10

●

2e Klas:

Wandelbos-Ready	15–6
NKV Excelsior	7–8
Oranje Wit-Organon	6–4

3e Klas:

Kanaries-Sirene	9–3
Kido-RWB	12–6
ODI-Mariarade	10–11

Zuid 2b:

Klimop 3-Mariarade 2	5–10

HUIZEN